

# Parlamentarci na obisku v Pomurju –

O lokalni samoupravi in položaju gospodarstva.

# VESTNIK

Murska Sobota, 17. junija 1993 • Leto XLV • Št. 24 • Cena 80 SIT

VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK  
VESTNIK VESTNIK



V tredo dopoldne, ko smo pisali ta prispevek, so pomurski kmetje še vedno vztrajali pri svojih protestnih shodih na magistralnih cestah v bližini mednarodnih mejnih prehodov v Dolgi vasi, Gornji Radgoni in na Hodošu. S traktorji so postavili barikade in s tem blokirali ves cestni promet na mejah s sosednjo Madžarsko in Avstrijo. S tem skušata Slovenska kmečka zveza in združena zveza Slovenije vplivati na republiško vlado, ki naj bi prisluhnila zahtevam za uvedbo ustrežnejših zaščitnih cen kmetijskih pridelkov. Prišlo pa je tudi do zapletov, saj protestni shodi kmetov niso bili prijavljeni in je posegla tudi policija. Tako so skušali s policijskimi avtomobili postaviti zapore na obeh glavnih vpadnicah v Gornjo Radgono iz Radenec in Apač, vendar so se jim kmetje uspeli izogniti. Večina jo je ubrala kar po makadamu, kolovoznim cestam in se prebila do končnega cilja. Kljub novim zaporam policijskih avtomobilov na ulici, ki pelje do omenjenega prehoda, so kmetje z mehanizacijo »zavzeli« »Vročje« pa je bilo tudi na mednarodnem mejnem prehodu v Dolgi vasi. Vozniki tovornjakov z živino, ki so morali dolgo

čakati na madžarski strani meje, so namreč postali nestrpni. Madžarski carinski organi so se odločili, da čez mejo spustijo več kot deset tovornjakov – živino, češ da gre za povsem slovensko zahtevo. Ker pa jih stavlajoči kmetje na naši strani niso hoteli pustiti dalje, so tovornjaki z živino obtičali v blokadi prikoličarjev in vlačilcev. Žejna in izčrpana živina je tako morala čakati na razplet dogajanja, medtem pa je nekaj govedi celo poginilo. Kljub vsemu pa so kmetje neomajni v svojih zahtevah in bodo protestirali tako dolgo, dokler vlada ne bo pokazala večjega zanimanja za njihovo problematiko. Zvedeli smo, da v soboškem štabu stavkovnega odbora ne nameravajo popustiti in bodo stavkali do dosege ciljev, četudi bo treba zapreti vse slovenske mejne prehode. Madžarski mejni organi pa so se odločili, da vozila, ki so bila namenjena proti mejnemu prehodu Hodoš, preusmerjajo na mejne prehode s Hrvaško in Avstrijo. Po najnovjšem dogajanju lahko sklepamo, da so stavlajoči kmetje dosegli vsaj medresorsko dogovarjanje in usklajevanje, včeraj pa je delegacijo kmetov sprejel tudi minister dr. Davorin Kračun.

MILAN JERŠE

Kaj pomenijo začete napetosti med oblastjo in javnim sektorjem (stavka učiteljev) ter kmeti (zapora mejnih prehodov) je sicer težko predvideti. Nedvomno pa dokazujejo, da se vlada ne zaveda ali pa podcenjuje socialne razmere, ki izhajajo iz gospodarske krize. Že sedanji podatki, ki so znani, dokazujejo, da smo daleč od vladne obljube o minimalnem padcu gospodarske rasti. Skratka, sedanji stresi so verjetno komaj začetek in ne konec socialnih napetosti.

Ne glede na predpostavke si podrobneje ogledimo vzroke za sedanji kmečki punt. Problemi, na katere opozarjajo kmetje, niso od včeraj, res je le, da jih je do konca zaostri liberalna politika sedanje vlade. Zgodovinsko gledano je bila to panoga, ki je bila ves povojni čas v depresiji, čeprav je bila nekako v cikličnih desetih let deležna intenzivnejših vlaganj. Res je sicer, da ji je bil v teh obdobjih oživljanja zmeraj vrnjen del odvzete akumulacije. Da je v tem trenutku dejansko na psu, potrjuje dejstvo, da tovrstnega »interventnega« posega ni bila deležna že poldrugo desetletje. Ne samo to, ostala je še brez tistega, kar je imela v preteklosti – poceni posojila iz primarne emisije. Če smo bili v preteklosti priča pretoku akumulacije od kmeta v industrijo in vračanju le-te po kapljicah, je danes veliko huje. Takratna oblast je vsaj uspela zaščititi nekatere vitalne dele kmetijstva, čeprav jih materialno ni dovolj podprla. Spomnimo se samo, kako je bilo, ko je v preteklosti prinanjkovalo teletine. Takrat je bilo možno zaklati le teleta, ki niso bila za nadaljnjo rejo.

## Zaostreno kmečko vprašanje

Danes je ravno obratno, v kmečkih hlevih ostanejo za rejo slaba in bolna teleta, medtem ko dobra pokupijo prekupčevalci in zasebni mesarji. Ob tem je zanimivo, da ta nered nemo opazuje državna strokovna služba in podpirajo zadruge. Vse to dokazuje anemičnost države in kratkoročno pridobitniško naravnost kmetijskih združenj kot tistih gospodarskih subjektov, ki naj bi ščitili kmetov gospodarski interes.

Za to sprejeta strategija razvoja kmetijstva in zakon o prelevnanski zaščiti slaba, bolje rečeno nikakršna utega za kmeta v tem trenutku. To pa toliko bolj, ker deluje vlada na področju gospodarske politike izrazito kratkoročno in nekonistentno. Ob tem je sklicevanje predstavnikov ministrstva in vlade na neugodno posestno sestavo našega kmetijstva premalo tehten argument za slabo produktivnost v kmetijstvu in nastali položaj. Kajti dejstvo je, da tudi produktivnost ni vprašljiva, če je podprta z ustrežno politiko (vendar je to že druga zgodba). Po izračunih nekaterih gospodarstvenikov v preteklosti bi država morala zagotoviti najmanj 11 odstotkov družbenega bruto proizvoda za oživitvev in normalno delovanje kmetijstva. Žal ponuja država kmetijstvu le drag in neučinkovit strokovni aparat, ki s svojimi zmognostmi pristaja zgolj pri prikazu delovanja te ali one sejalnice ali namakalnega sistema in piše programe za predale.

Ob tem ne kaže zaobiti še enega problema, ki se pojavlja na državni ravni. Stepo pristajanje na vse zahteve vlade bi bil namreč svojevrsten paradoks, kajti potem v bistvu tudi kmet kot tržni proizvajalec, za kakršnega se sedaj razglša, ne bi prevzel nase nobenega rizika. Upam si namreč trditi, da izhaja velik del problemov, ki jih sedaj omenjajo kmetje v zvezi s svojim gospodarskim položajem, tudi iz njihove nesposobnosti in nedoslednosti. Ogledimo si samo njihovo organiziranost in delovanje združenj, ki kljub lastništvu in ustanoviteljstvu kmetov ne delujejo v interesu kmeta, ampak v nasprotju z njegovimi interesi. Očitno pa želijo kmetje v tem trenutku preveč, s tem ko hočejo udobno zlesti v naročje države. Je pa res, da mora tudi vlada enkrat jasno povedati, koliko zmore in kaj kmetje lahko pričakujejo od nje.

J. VOTEK

## Odnos banka – politika, ali zakaj je propadla Mesna industrija!

## Kako se bo razpletla zgodba o radgonskem gradu, ki se je zapletla v radgonski vladi?



Ormož podoba na ogled postavi – v današnji številki Vestnika boste izvedeli, kakšne turistične načrte imajo v Ormožu.

Vse poti vodijo v **Štetrošnik**

## AKCIJSKA PRODAJA

od 18.-26.6.'93 mpc

**ŠPAGETI 500g 65,00 sit**

**POLŽKI 500g 65,00 sit**

INTES Maribor

V PRODAJALNAH **Štetrošnik**

SALON POHISTVA

**INTERDOM**

VELIKA IZBIRA POHISTVA

SALON POHISTVA, MARIBOR

Tržaška 65, VEGROS SHOPPING CENTER

SALON KUHINJ, MARIBOR

Ruška 104, tel. (062) 102 618

**P**

**POLJOOPSKRBA**

trgovina MARIBOR

tel.: (062) 303984

trgovina M. SOBOTA

tel.: (069) 21 048

- Visokotlačne stiskalnice za baliranje sena in slame iz uvoza in rezervne dele dobite takoj pri POLJOOPSKRBI
- V zalogi rezervni deli za traktorje URSUS

**Vestnikov koledar**

17. junij, četrtek, Gregor  
18. junij, petek, Marcel  
19. junij, sobota, Romuald  
20. junij, nedelja, Silverij  
21. junij, ponedeljek, Alojz  
22. junij, torek, Tomaž  
23. junij, sreda, Jožef

**VREME**

Ob koncu tedna bo sončno in topleje

**Pregovor**

Ob kresi (21. junij) se dan obesi

# Parlamentarci v Pomurju

## Zoper prefirano centralizacijo

Poglavito stališče parlamentarne komisije za lokalno samoupravo je, da je treba notranje odnose na tem področju evropeizirati in lokalno samoupravo spraviti na čimbolj trdne demokratične temelje.

Z novim konceptom lokalne samouprave smo v bistvu spregledali ozračje za razprave o tej pomembni temi. Hkrati pa smo odločno proti centralizaciji zadev, kajti pretirana centralizacija bi bila škodljiva za Slovenijo; ne zaradi velikosti, ampak zaradi pestrosti. V zadnjem trenutku je glavna sprejem zakona o lokalni samoupravi do konca letnega leta, kar pa mora biti povezano s sprejetjem zakona o državni upravi in sistemom javnih financ. Brez finančne pomoči ni mogoče pričakovati učinkovitejšega delovanja vseh občin.

Ta je v pogovoru s predstavnikom pomurskih občin in državnimi poslanci s tega območja predstavil dr. **Ciril Ribičič**, predsednik parlamentarne komisije za lokalno samoupravo, ko je govoril o predvidenih spremembah v organiziranosti lokalnih skupnosti. Navzoč je bil tudi predsednik državnega zbora mag. **Herman Rigelnik**. Ribičič je tudi povedal, da bodo nove volitve v občinski svet pričakujemo že spomladi naslednjega leta. Zato je treba sprejeti razčisti temejne dileme pri uveljavljanju novega sistema lokalne samouprave in nas, pri čemer bi dali ljudem čim več časa za razprave

## »Država je podjetje, občine so podjetja...«

Herman Rigelnik, Jože Protner, Feri Horvat in Izidor Rejc so prav gotovo najpomembnejše osebnosti, ki v okviru državnega zbora skrbijo za razvojno politiko slovenskega gospodarstva. V ponedeljek, 14. junija, so sedeli v Radencih nasproti pomurskim direktorjem, ki so se v zares velikem številu odzvali vabilu na srečanje, težko pa bi zapisali, da so bili z odgovori povsem zadovoljni.

Predsednik državnega zbora **Herman Rigelnik** je takoj v začetku opozoril, da ne želi posegati na področje pristojnosti vlade. Prav tako pa si ne želi nasprotnega. Predstavil je pred kratkim sprejete zakone s področja gospodarstva, sporni 29. člen zakona o lastnini, plačah (kjer manjka tretji pogajalec - lastnik), relativno uravnoteženem proračunu in nujnosti nove organiziranosti lokalne samouprave in državne uprave za boljše gospodarjenje. Rigelnik je dejal: »...V državnem zboru pričakujemo odločnejšo politiko države pri urejanju infrastrukture. Republika Slovenija bi že zmogla 200 do 300 milijonov posojil za zgraditev cestne infrastrukture, železnice in predvsem telekomunikacij.« Po njegovem mnenju bo država morala več sredstev nameniti promociji, o trenutnih aferah pa je dejal, da sta tačas prav gotovo pomembnejši suša in toča. Tudi **Feri Horvat** je poudaril nujnost dobre infrastrukture, zavzema se za decentralizacijo delovanja sklada za razvoj drobnega gospodarstva ter drugačno obravnavanje skladnejšega regionalnega razvoja in evropeiziranje razvojne politike. **Izidor Rejc** je priporočal direktorjem, naj sodelujejo z revizorji in naj se že končno poslovijo od upanja na nekdanji jugoslovanski trg. »Svet preklemansko dobro ve, kaj mi počnemo in da nismo preveč poštene in zanesljivi...potrebno se je zavedati, da je država podjetje, občina je podjetje in podjetje je podjetje...« je poudaril Rejc.

**Ludvik Bratuš**, predsednik ljubotemske vlade, je opozoril na probleme mest ob meji s Hrvaško, ki bodo postajala tudi gospodarsko vedno bolj nezanimiva, če vlada ne bo kaj ukrenila. Najbolj konkretna vprašanja je gostom iz Ljubljane postavil direktor **Mure Božo Kuharič**. Poslanec je spomnil, da se ekonomska politika oblikuje v parlamentu, zato naj nikar ne bežijo od svojih odgovornosti. Po njegovem mnenju se parlament vse preveč posveča aferam kot pa resnim gospodarskim vprašanjem; samo sprejete zakonov ni dovolj, poskrbeti morajo tudi za njihovo izvajanje. »Kaj nameravate v parlamentu narediti, ker je klima v podjetjih katastrofalna, kajti danes vsi napačno razmišljajo, da je privatizacija kraja. Ali danes slovenski parlamentarci vedo, kakšne so gospodarske razmere v Sloveniji in svetu. Mislim, da je 80 odstotkov parlamentarcev ne zaveda, kakšna je svetovna gospodarska politika. Recesija je ogromna,« je opozoril **Kuharič**. Tudi **Mura** se srečuje z vse večjo konkurenco Češke in Poljske, plače so preveč obremenjene, posledice nove zakonodaje pa so, da se je v zadnjih petih mesecih število bolniških povečalo za 20 odstotkov. Zaradi sprostitev uvoza grozi Sloveniji nevarnost, da bo postala »evropsko smetišče tekstila«.

**Herman Rigelnik** in predsedniki parlamentarnih komisij bodo o vprašanih direktorja največje pomurske tovarne morali zelo resno razmisli.

**BERNARDA B. PEČEK**

## Izvršni svet SO Gornja Radgona zahteva od Milana Hercoga dosledno izpolnjevanje določil pogodbe

# Levstik grozi z Ljubljano

Nekoliko neobičajno je bilo četrtkovo srečanje med člani Izvršnega sveta SO Gornja Radgona, ki mu je predsedoval **Miha Vodenik**, in predstavnikom firme **Decolores Jožetom Levstikom**. Po dolgotrajnih in brezuspešnih prizadevanjih, da bi prišli v stik z najemnikom radgonskega gradu **Milanom Hercogom**, so se odločili, da na sejo povabijo odgovornega človeka, ki skrbi za potek obnove gradu. Po določilih pogodbe bi moral namreč **Hercog** predložiti vladi natančen časovni načrt poteka del in redno poročati o opravljenem delu. To so povedali tudi predstavniku **Levstiku**, vendar je ta zahteve izvršnega sveta razumel kot nagajanje oziroma že kar napad na njegovega polbrata in je sejo zapustil z grožnjo: »Vidim, da bo prišlo do spora in da se bom moral obrniti na Ljubljano!«

Da je celotno dogajanje glede obnove gradu in izpolnjevanja pogodbe zares skrivnost, dokazuje tudi dejstvo, da večina navzočih (predvsem pa ne novinarji) v občinski sejni sobi ni poznala **Jožeta Levstika**, dokler ga predsednik vlade ni predstavil. **Vodenik** je povedal, da mora firma **Decolores** do 1. julija izvršnemu svetu posredovati natančen časovni plan obnove, pred začetkom kakršnih koli posegov pridobiti vsa soglasja, predvsem pa vse delati v soglasju s pisnim strokovnim mnenjem Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine ter skrbeti tudi za hortikulturno ureditev okolice gradu. Izvršni svet je imenoval za nadzorno osebo obnove radgonskega gradu mariborsko podjetje **Espri**, predvsem pa mora firma **Decolores** o vsem sproti obveščati Izvršni svet SO Gornja Radgona. V nadaljevanju razprave, ki je postaja vedno bolj vroča, je še dejal, da bo moral g. **Hercog** sodelovati tudi pri obnovi in gradnji cestne, vodovodne in kanalizacijske infrastrukture na grajskem hribu, obnoviti celotni grad, prav vsa nadstropja (kot je prikazal na panojih), ne pa le nekaj prostorov za potrebe gostinskega lokala.

**Jože Levstik** je povedal, da je polbrat ta hip na poslovnem potovanju v Rusiji, da pa se vsak dan pogovarjata po telefonu. Do sedaj so uspeli obnoviti že 2000 kvadratnih metrov zahtevne fasade, dobro pa sodelujejo s spomeniškim varstvom; sedaj čakajo, da jim določijo ustrezen material, ki naj bi ga uporabljali pri obnovi dvorišča; gradnja dimnika jih bo stala kar 20 tisoč DEM, medtem ko je predračun za strešno konstrukcijo 12 tisoč DEM. V grajske prostore so že trikrat vlomili, ena košnja trave okrog gradu pa stane 80 tisoč tolarjev; ne nasprotuje prireditvam na grajskem hribu, vendar bi pri pripravah in čiščenju prizorišča morali sodelovati tudi drugi. Računovodja mu še ni pripravil natančnih obračunov opravljenega dela, je pa dejstvo, da je **Hercog** izvozil za 150 tisoč DEM vrednosti penečega se vina iz Radgonskih goric ter uvozil veliko opreme za biroje in stroje. Ni pozabil očitati, da sta **Rakuša** in **Černjavič** še vedno v grajskih prostorih in da je on le izvajalec tistega, kar mu naloži polbrat.

**Levstik** je zbranim tudi povedal, kako bo najverjetneje reagiral **Milan Hercog** na zahtevo, da mora za vsa gradbena dela pridobiti ustrežna soglasja: »**Hercog** bo povedal: jaz sem pripravljen to obnoviti, zakaj bi potem moral zdaj še iskati vsa soglasja. To je njegov odgovor.«

**BERNARDA B. PEČEK**

## Lendavski parlament za občinski priznanji Mariki Kardinar in Ferencu Gericsu - Kritično o gospodarskih gibanjih Nafta ne sme »zgoreti«!

Po ponedeljkovem neuspešnem poskusu, ko zaradi neskladnosti ni bilo zasedanja, so se v četrtek dopoldne vendarle srečali poslanci vseh treh zborov Skupščine občine Lendava. Naprej so na skupni seji sprejeli predlog o podelitvi občinskih priznanj za leto 1993. Komisija za odlikovanja in občinska priznanja se je odločila, da dobi plaketo za vrhunske športne rezultate **kegljaška šampionka iz Dobrovnika Marika Kardinar-Nagy**. V obrazložitvi so med drugim zapisali, da je po letu 1985 med najuspešnejšimi kegljarkami sveta, saj je na svetovni in evropskih prvenstvih osvojila 7 medalj, posebno uspešna pa je bila lani, ko je v Bratislavi zasedla prvo mesto med posameznicami, s prvim mestom v kombinaciji pa je postala najuspešnejša tekmovalka tega svetovnega prvenstva. Za izjemno tekmovalne rezultate je bila v minulem letu izbrana za slovensko športnico leta, prejela pa je tudi **Bloudkovo nagrado** za najvišje priznanje v športu. Pisno priznanje pa bo prejel učitelj likovnega pouka iz Lendavskih goric **Ferenc Gerics**, in sicer za poztvovno delo pri ohranjanju in razvoju narodne kulture ter vsestranske kulturne ustvarjalnosti v lendavski občini. Je učitelj likovnega pouka na 1. Dvojezični osnovni šoli Lendava in član izvršnega sveta Pomurske madarske narodnostne skupnosti, veliko pa je pripomogel tudi k organiziranju in strokovno pomagal pri delu tradicionalne **mednarodne likovne kolonije**.

Na skupnem zasedanju je največ pozornosti vzbudilo poročilo o gospodarskih gibanjih v prvem trimesečju letos. Ni spodbudno, da se negativna dinamika gibanja iz preteklega leta nadaljuje, v tem obdobju pa je industrijska proizvodnja upadla za 7,3 odstotkov. Lendavsko gospodarstvo ima težave pri nabavi materialov iz nekdanje Jugoslavije in z naročili za proizvodnjo delno pa tudi na domačem tržišču, pri čemer prikratkoročnih delovnih mestih sredstev. Tudi z zunanjo pomočjo menjavo se ne vedno krepko presega izvoz. V primerjavi s prejšnjim letom pa dosega spodbudnejše rezultate v turizmu, pri čemer zaposlovanja in upadajočih brezposelnih, ki so v letošnjem četrtletju porast števila zaposlovanja ali 1,1 odstotka. Zato je bilo število brezposelnih za 3,8 odstotka manjše kot konec minulega leta.

skem gospodarstvu. Njen direktor **Miloš Ošljaj** je ob tej priložnosti opozoril, da materialnih tokov v bistvu ni, ker so bili pretežno vezani na nekdanje jugoslovansko tržišče. Izjema je le rafinerijska proizvodnja, ki si surovine zagotavlja na Hrvaškem. Zelo neugodni pa so finančni tokovi, saj so imeli lani sto milijonov tolarjev izgube, do konca letošnjega junija pa se bo ta znesek povzpela na 633 milijonov, kar je toliko, kot znaša celotni občinski proračun. Kot glavni vzrok za tako neugodno stanje omenja cenovna nesorazmerja, kar onemogoča normalno poslovanje. Kot je znano, niso uspeli s svojim zahtevkom po 32-odstotnem zvišanju drobnoprodajnih in rafinerijskih cen. Poleg tega so cene naftnih derivatov v sosednjih državah vsaj za 30 odstotkov višje kot pri nas. **Gospod Ošljaj** je tudi potožil, da je vsa zadeva še toliko bolj »zasojena«, ker v Sloveniji še vedno nimamo dolgoročne energetske politike. Zato je negotova usoda rafinerijske proizvodnje in delovnih imigrantov iz sosednje Hrvaške, saj marsikdo med njimi ne bo dobil več delovne vize. Podatek, da je od skupnega števila 1040 zaposlenih v Nafti kar 40 odstotkov odvečnih delavcev, vzbuja posebno skrb. Poslanec iz ZZZD-ja **Vendel Ostrič** pa je opozoril na vedno večjo centralizacijo, s čimer je lendavska rafinerija postavljena ob rob. Poslanci so spregovorili tudi o nujnosti spremembe strukture cen naftnih derivatov in o pritiskih na vladne resorje za čimprejšnjo gradnjo nove rafinerije v Lendavi, kajti ključno podjetje **Nafta ne sme »zgoreti«**, sicer bo »zgorelo« celotno lendavsko gospodarstvo.

**MILAN JERŠE**



**MATERINSKI DOM**

PRISPEVAJTE ZA MATERINSKI DOM!

## Vitrina v vitrini

Ljutomersko podjetje **Vitrina** je bilo že nekaj časa v hudi krizi, kljub »majhnosti« in, kot so ves čas trdili, zanimivemu proizvodnemu programu se mu nikakor ni uspelo izvleči iz krize, in to kljub različnim »lepotnim operacijam«. Podjetje je končno pristalo v naročju Republiškega sklada za razvoj, ki je minuli mesec končal njegovo agonijo in ga prodal podjetju **Moneta** iz Maribora, katerega lastniki so bratje **Lovrenčič**.

Po besedah direktorja podjetja **Moneta g. Lovrenčiča** je bila pogodba o nakupu **Vitrine** podpisana 7. maja. Podjetje je odkupilo **Vitrino** z vsemi obveznostmi, tako da je bila kupoprodajna pogodba sklenjena v paketu bruto za neto, tega, za kakšna sredstva gre, pa nam direktor ni povedal. Novi lastnik je prevzel 10 zaposlenih iz nekdanje **Vitrine**. Delna lastnika podjetja sta še sklad, in sicer v višini vrednosti, ki je rezervirana za lastninski delež sedaj in prej zaposlenih, ter sedanji in prejšnji direktor **Vitrine g. Klemenčič**. Poleg izdelovanja vitrin namerava novi lastnik odpreti še dve diskontni trgovini.

Kot so povedali, posodobitev proizvodnje že poteka. Edini odprti problem so odnosi z **LTH-jem**, ki **Vitrino** sicer toži za odškodnino od industrijske lastnine, toda novi lastniki upajo, da bodo tudi ta problem rešili z dogovorom.

**JV**

Vsem občanom občine Lendava

čestitamo

ob 22. juniju, prazniku občine Lendava in 25. juniju, dnevu državnosti.

Skupščina občine Lendava in Izvršni svet SO Lendava

PO SLOVENIJI

LJUBLJANA - Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek je sprejel guvernerja ameriške zvezne države Maryland, William Donalda Schaeferja, ki se je mudil z osemčlansko poslovno delegacijo na nekajdnevem obisku v Sloveniji.

LJUBLJANA - Slovenijo sta obiskala generalni direktor Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) dr. Hiroši Nakajime in območni direktor WHO za Evropo dr. J. E. Asvala.

LJUBLJANA - Predsednik slovenske vlade je sprejel vodjo delegacije Evropske skupnosti za Slovenijo Marca Janssensa.

PO SVETU

LUXEMBOURG - Vance-Ownov mirovni načrt ostaja še naprej temeljna opora za strategijo Evropske skupnosti na tem področju.

CETINJE - Nekaj deset tisoč ljudi je demonstriralo proti »fašizmu v Srbiji« in zahtevalo odcepitev Črne gore od Srbije.

BEOGRAD - Mednarodna javnost od predsednika Slobodana Miloševića vse odločneje zahteva, naj izpusti iz zapore voditelja opozicije Vuka Draškovića.

TEL AVIV - Avstrijski kancler dr. Franz Vranitzky je kot prvi avstrijski predsednik vlade obiskal Izrael.

BALTSKO MORJE - Na tem območju so bile obsežne pomorske vojaške vaje, v katerih je sodelovalo več deset ladij iz 11 držav.

HAITI - Sporni haitijski premier Marc Bazin, ki je svojo funkcijo začel opravljati pred letom dni, je zaradi hudih pritiskov odstopil.

SARAJEVO - Predsedstvo BiH je zamenjalo poveljnika armade Halilovića in na njegovo mesto imenovalo dosedanjega poveljnika oddelka za strateško načrtovanje Delića.

MADRID - Španska socialistična delavska stranka premiera Gonsalesa je zmagala na parlamentarnih volitvah.

ATENE - Tu je potekalo zasedanje zunanjih ministrov držav članic zveze Nato.

ZAGREB - Predsednik BiH Alija Izetbegović je nepričakovano dopotoval na Hrvaško.

MOSKVA - V Kremlju je potekalo drugo plenarno zasedanje ustavodajne skupščine, ki jo je sklical predsednik Jelcin.

BONN - Nemške pravosodne oblasti so prepovedale že peto neonacistično stranko.

VITEZ - Po incidentu, v katerem so britanski vojaki odgovorili na napade na humanitarni konvoj in pri tem ubili dva pripadnika hrvaškega obrambnega sveta.

MOGADIŠ - Enote OZN so silovito napadle oporišča somalskega uporniškega voditelja Aidida.

TEHERAN - Iranski predsednik Rafsandžani je dobil na 6. predsedniških volitvah 63 odstotkov glasov.

Balkan v vrtincu neodločnosti

Zgodovina pozna nekaj primerov, ko so vplivni svetovni politiki ocenjevali pomen Balkana za evropsko politiko, hkrati pa opozarjali, da se enkrat sprejeto stališče, po katerem se vojaško ni vredno angažirati za ta del sveta, ponavlja.

Analiza sklepov iz Aten kaže, da je Franciji in Veliki Britaniji uspelo zlomiti odpor drugih članic do znanega washingtonskega načrta, s katerim bi bil praktično suspendiran Vance-Ownov načrt za mir v BiH.



Nov berlinski zid?

Sporočilo o tem, da italijanske oblasti nameravajo poostri nadzor ob meji s Slovenijo, je povzročilo številne razprave.

Pri vsej zadevi je še najmanj sporno varovanje meje. Stanje na mejnih prehodih z Italijo naj bi ostalo nespremenjeno, skladno z napovedmi pa italijanski policisti opravljajo poostren nadzor na prometnih in drugih vozliščih v notranjosti Furlanije-Julijske krajine.

Pred časom smo bili z italijanske strani deležni groženj z vetom na slovensko vključevanje v evropske združevalne procese.

MILAN JERŠE

Bolje in lepše v Vidoncih

Razmere v zbirnem centru za begunce v Vidoncih, ki so ga uredili v nekdanji šoli, so se te dni precej izboljšale.

Obnovili so natirec celotno poslopje in dogradili še okrog tisoč kvadratnih metrov novih prostorov, v katerih so kuhinja, spalnice, sanitarije idr.

V centru je tačas okrog 250 beguncev, lahko pa jih sprejme še približno enkrat toliko.

ima vsak narod takšno vlado, kakršno v danih razmerah zasluži. To misel je možno povezati z marsikaterim dogajanjem, tudi s krizo na Balkanu.

Obletnica Dolomitske republike

Ob 50. obletnici Dolomitske republike je bilo v Polhovem Gradcu veliko ljudsko zborovanje. Dolomitska republika, ustanovljena je bila tako rekoč na pragu Ljubljane, je bila svobodno ozemlje vse od junija 1942 do aprila 1943.

Iz Monoštra piše

Stranka v krizi! Vlada v krizi?

»Ali lahko povzroči kriza posamezne stranke vladno splošno krizo v kaki državi?« je povprašal vodja oddelka »Termoter« goste v studiu in predstavnike madžarskih strank.

István Csurka, dramatik in bivši podpredsednik Madžarskega demokratskega foruma.

Zgodba se je začela pravzaprav dosti prej, avgusta leta 1992. Takrat je namreč izšla v časopisu Madžarski forum glasna študija Istvána Csurke.

To je bilo verjetno olje na ogenj. Gospod Csurka je ustanovil najprej sklad z imenom »Madžarska pot«, pozneje pa še gibanje z enakim imenom.

S tem pa se spostavlja vrsta vprašanj. Koliko poslanec bo gospod Csurka »potegnjal za sabo« iz poslanskega kluba Madžarskega demokratskega foruma?

Na nekatera vprašanja bomo dobili odgovor pri razpravi v teh dneh se v skupščini razpravlja o državnem proračunu.

VESTNIK izdaja podjetje za informiranje Murska Sobota. Časopisni svet: dr. Jože Bedemjak, Štefan Cigut, Zlatko Erlih, mag. Dalibor Geder, Cilka Jakelj, Rajko Stupar, dr. Aleksander Šiftar.



Marjan Rekar, novi generalni direktor Slovenskih železnic, o železniški povezavi med Slovenijo in Madžarsko

# Ne Martinje, temveč Hodoš?!

Prekmurci že dolgo ne verjamejo nobenim več: ne levim, ne desnim, ne zgornjim in ne spodnjim. Še najmanj zaupamo našim občanom in južnim sosedom. Dugodki, povezani z načrtovano železniško povezavo med Slovenijo in Madžarsko preko Prekurtinje in Martinja, potrjujejo, da imamo prav. Čeprav se o železniški progji pogovarjajo že od 1975., intenzivneje pa zadnja štiri leta, ko so tudi v skupni mešani komisiji med tremi različnimi državami kot najprimernejšo (najcenejšo in najkrajšo) progjo proti Martinju in Monostru, so danes ponovno na začetku. Madžarska vlada je namreč odklonila možnost železniške povezave prek Martinja.

**Marjana Rekarja, generalnega direktorja Slovenskih železnic, smo najprej vprašali, ali bi kakšnim pojavitvijo ali utemeljitvijo so Madžari zavrnili to razliko?**  
»Pojasnilom, da jo odklani ministrstvo za okolje in prostor, pa tudi madžarske državne oblasti. Delovni skupini Slovenskih železnic in MURSKE Sobote naj bi pripravili primerno študijo in elaborat, ki bi ocenili nove različice ekonomskega in tehnološkega vidika ter jih priporočili s prvotno. 5. in 6. junija sta se v Sombotelu sešli obe delovni skupini, kjer sta tudi definirali nove trase. Madžari so predlagali dve različici: Murska Sobota-Hodoš-Oriszentpéter in druga Hodoš-Baján-Oriszentpéter-Zalalovo. Vse kaže, da je trenutno v igri različica od Murske Sobote do Hodoša in je tista prva odpadla.«

**Zavod za ekonomiko in urbanizacijo Murske Sobote in projektanti Slovenskih železnic so letos spomladi končali projektiranje za železnico skozi Martinje, medtem ko madžarska stran takih načrtov ni pripravila. Kako zagotoviti, da se prihodnje drugače?**  
»Če ministrstvo sta doslej le poslalo za vsako različico naravnostni časovni plan od usklajevanja trase do pridobivanja soglasij. Tako direktor zahodne delovne skupine, ki je generalni direktor MURSKE Sobote, zagotovila, da se ta trasa zavzela na madžarski strani; tam so zamenjali ministere za promet in se sedaj še

nekako »tipajo«. Osnovni problem je namreč, da je naravna luka Madžarske Reka, poleg tega pa imajo Madžari že tri železniške prehode proti zahodu Evrope, zato jim četrti ne ustreza preveč. Čim dlje časa vozijo po železnici na svojem terenu, toliko več zaslužijo! Hrvati nastopajo po drugi strani z dampniškimi cenami, njihov osnovni cilj pa je, da preživijo. Če bi mi uspeli z neposredno povezavo, bi bila do Slovaške krajša železniška povezava prek madžarskega ozemlja in bi torej manj zaslužili. Jaz sem jih sicer prepričeval, da je ta progja izrednega pomena tudi zaradi izvoza Madžarske v Slovenijo...«

**Slovenija je veliko bolj zainteresirana za to železniško povezavo!**

»Mi smo bistveno bolj. Drugi problem pa je, da je denarja zanjo premalo. Poleg tega oni to gradnjo povezujejo z ustanovitvijo nekakšnega konzorcija, kateremu bi vse to dali v upravljanje. Z naše strani je to malce drugače. Druga različica je, da Slovenija ponudi ugodno posojilo ali pa da zgradi tudi njihov del proge - v tem primeru bi pod določenimi pogoji lahko pobirali del dobička. Naslednji problem je, da oni ves čas prikazujejo (nasprotno kot mi), da ta progja ne bi bila rentabilna. Oni imajo pač svoje študije. Mi pa vidimo priložnost, da z agresivno strategijo vzpostavimo najkrajšo povezavo med morjem, Slovaško, Češko in Poljsko. Zdaj lahko vidite pri tem oprtnem vlaklu med Ljubljano in Budimpešto, da vozi na pol prazen

prav iz tega razloga, ker sosedje ne naredijo nič!

**Sosedje: Madžarska ali Hrvaška?**

»Madžarska. S Hrvati je spet druga težava, tako da je tisti vmesni prostor ovira, ker časovno predstavlja okrog štiri ure. Čeprav so tukaj pisna slovenska in madžarska zagotovila, vsak hip lahko vlak zavrnejo, pri tem pa se izgovarjajo na nekakšne fitopatološke zahteve. Vzrok pa je, ker nimajo nobenega interesa. O tem sem se pogovarjal že s Hanželjem in predstavil svoje videnje: druge



Marjan Rekar, generalni direktor Slovenskih železnic, je začel delati na novem delovnem mestu 3. maja letos. Prej je bil direktor d.d. Trata. Vendar so bili železničarji že njegovi praded, ded in oče.

reešitve ni, kot da gremo v financiranje ali pa nekakšen posojilni odnos. Cena naložbe na našem območju od Murske Sobote do Martinja in državne meje je čez 90 milijonov dolarjev, od Murske Sobote do Hodoša s predorom čez 86 in brez predora čez 83 milijonov dolarjev.»

**Nerazumljivo je, da je sedaj različica od Murske Sobote do Martinja najdražja, medtem ko je bilo prej nasprotno?**

»Mislim, da je problem v tem, ker moramo na naši strani zgraditi terminale. Cena

proge od Monostra do državne meje pri Martinju je 36,7, od Rátota do državne meje pri Hodošu 30 in progja v smeri Zalalovo-državna meja okrog 46,9 milijona dolarjev. Načeloma je torej zdaj dogovorjena smer proti Hodošu, seveda pa bo potrebno na državni ravni podpisati konkreten sporazum - meddržavno pogodbo. Mislim, da je sedaj položaj nekoliko drugačen kot prej, naveza ministrstva in upravnega odbora je dokaj pozitivna. Do Madžarske bo v prihodnje agresivnejši pristop kot v preteklosti.«

**Kako bo vse skupaj potekalo, je precej odvisno o državne prometne politike - vemo, da je bila v preteklosti bolj naklonjena cestam!**

»Mislim, da je bila krivda nekoliko tudi na naši strani. Postati moramo agresivnejši pri oblikovanju strategije prometa, kajti konec koncev je infrastruktura tudi pogoj za kreiranje strategije razvoja družbe. Tu smo si bili preveč samozadostni... V preteklosti je bila družba manj naklonjena železnicam, poleg tega pa je močan cestni lobi. Dejstvo pa je, da ima železnica številne prednosti zaradi varnosti, zanesljivosti, ekologije. V drugih državah je to steber razvojne politike in tudi pri nas moramo priti do tega spoznanja. Mi moramo tudi sami nekaj narediti, da bo ta družba spet imela v nas zaupanje. Ključ uspeha je sodobna infrastruktura, sicer nas bodo sodobni prometni tokovi zaobšli. Najprej želimo odpraviti vse počasne vožnje na železniškem križu Jesenice-Doboj in Šentilj-Koper.«

**Kakšna bo vloga države pri razvoju Slovenskih železnic?**

»Zakon o javnih službah je v sklepnih etapi in infrastruktura bo ločena od prometa, kar pomeni, da bo z neko koncepcijo infrastruktura dana v upravljanje Slovenskim železnicam. To bo v prvi fazi, ko bo edini lastnik železnic država. Druga faza pa je neka oblika delniške družbe. Nas Slovencev je le 2 milijona. Dejstvo je, da tako majhno državo stane tako velik sistem precej več kot veliko državo. Prav tako pa je vprašanje, če je lahko potniški promet v tako majhnem prostoru sploh kdaj pozitiven. Tranzitni bo lahko in mi imamo rezultate raziskav, da bo v dveh letih naša produktivnost takšna kot avstrijska.«

**V severovzhodni Sloveniji niso navdušeni nad železnici zaradi številnih ukiniteljnih prog!**

»Železnica se mora obnašati tržno, kar pomeni, da mora imeti vlak določeno število potnikov. Osebo sem pristaš tega, da pridobimo čim več potnikov na proge, kajti s potniškim prometom se ustvarja imidž, s tranzitnim pa se služi. Zadnjih dvajset let smo izgubili polovico potnikov. Res je, da bi tudi jaz kot potnik pričakoval od železnice, da bi z njo prispel na cilj hitreje kot z avtom, da ne bi bilo treba trikrat prestopati, prav tako pa ni nujno, da je glavna postaja v Ljubljani tudi končna postaja. Izboljšati bomo morali še odnos delavcev do potnikov, predvsem pa upoštevati točnost, cena niti ni toliko pomembna.«

Na kratko še tole: med Lendavo in Rédecsem bo le industrijski tir; morebiti bodo začeli z gradnjo redne proge proti Madžarski že prihodnje leto, vsekakor pa morajo biti glasnejši pri zahtevah tudi poslanci v skupščini.

BERNARDA B. PEČEK

## Opravičilo in popravek



V 23. številki Vestnika je prišlo pri članku Lenarško gospodarstvo v vrtincu krize do napake, saj smo namesto fotografije intervjuvanca predsednika IS SO Lenart Avgusta Zavernika pomotoma objavili portret predsednika SO Lenart Jožeta Škrleca. Napako popravljamo in tokrat objavljamo portret Avgusta Zavernika. Prizadetima se za napako opravičujemo.  
Uredništvo

Previdnost je mati modrosti

## Odnos banka - politika

Štefan Hajdinjak, direktor Pomurske banke, ki konec tega meseca odhaja v pokoj, se je na nedavnem zboru banke obregnil tudi ob občinske politike. Izrekel je trditve, po kateri so občinski oblastniki skušali načrtno in iz jasnih političnih vzgibov zrušiti prejšnje vodstvo Mesne industrije Pomurka na čelu z glavnim direktorjem Draganom Salavcem. S tem naj bi občinski politiki ubili dve muhi na en mah: uničili Mesno industrijo, to bi jim skoraj uspelo, kot pravi Štefan Hajdinjak, po drugi strani pa naj bi se podobno zgodilo s Pomursko banko, ki je v sanacijo Mesne industrije vložila precej denarja. O tem naj bi imel zanesljive dokaze. Sicer pa je Hajdinjak ob tej priložnosti delničarje potolažil, da se vse to vendarle ni zgodilo in da jih politični manever občinskih politikov ni prizadel toliko, kot so ti morda pričakovali. S tem pa niso načeli trdnih temeljev največje pomurske banke, je še dodal.

Vsekakor pa se vsiljuje vprašanje, zakaj se je gospod Hajdinjak odločil za tako razkritje »resnice« šele sedaj, ko je tik pred upokojitvijo, in ne že prej, ko je usmerjal poslovno politiko Pomurske banke. Očitno se je zavedal, da je previdnost mati modrosti in da je bika varno potegniti za roge šele tedaj, ko si malce odmaknjen od neposrednega dogajanja.  
M. JERŠE

Izvršni svet SO Lendava razpisuje na podlagi sklepa št. 1385, sprejetega 11. 6. 1993

### NATEČAJ

za oddajo v upravljanje etnološkega spomenika »cimprana klet«, ki stoji na zelo atraktivni lokaciji, parc. št. 4977, k.o. Lendava v naselbinskem območju Novi Tomaž v Lendavskih Goricah. Območje je vključeno v sklop regionalnih muzejev na prostem. Objekt dajemo v uporabo pod naslednjimi pogoji:

- Interesent mora na lastne stroške v celoti obnoviti klet pod pogoji, ki jih določa Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Maribor. Kmečka klet se lahko obnovi samo v skladu s konservatorskim programom, ki je na vpogled vsem zainteresiranim pri oddelku za varstvo okolja in urejanje prostora Občine Lendava.
- Uporabnik mora objekt usposobiti za muzejsko funkcijo s turistično ponudbo.
- Objekt dajemo v uporabo za dobo 20 let, z možnostjo podaljšanja te dobe.
- Rok za obnovu kleti in pridobitev obratovalnega dovoljenja je 1. 6. 1994.

Uporabnik ima naslednje ugodnosti:

- Lastnik kleti zagotovi pohištvo za muzejsko sobo in za pivnico.
- Če občina pridobi lastninsko pravico do preostalih etnoloških spomenikov v naselbinskem območju, bo imel uporabnik v primeru dobrega gospodarjenja prednostno pravico sklepanja najemne pogodbe tudi za preostale kleti.
- Za obnovu kleti, dane v uporabo, se daje posojilo občine Lendava pod ugodnimi pogoji do 50 % predračunske vrednosti.
- Lastnik pridobi in uporabniku izroči lokacijsko in gradbeno dovoljenje.

Interesenti naj pošljejo ponudbe do 5. 7. 1993 sekretariatu za gospodarstvo in družbene dejavnosti občine Lendava, Trg ljudske pravice 5, Lendava, pod oznako »Natečaj - ne odpiraj!«. Odpiranje ponudb bo v četrtek, 8. 7. 1993, ob 12. uri v mali sejni dvorani Skupščine občine Lendava. Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v enem tednu od dneva odpiranja ponudb.  
Izvršni svet  
Skupščine občine Lendava

## Telekomunikacijske težave

# »Ta vražji telefon!«

Tudi v PTT-podjetju Murska Sobota, ki je za vse štiri pomurske občine, že dlje časa ugotavljajo, da se zaradi vedno večjega števila neatestiranih telefonov, telefaksov, modemov, telefonskih garnitur in druge velikokrat uvožene in nekakšne teletekomunikacijske opreme pojavljajo motnje v ptt-omnem omrežju. Vedeti moramo, da v svetu ni enotnih standardov za teletekomunikacijo. Zato so se na republiški ravni odločili, da ob uveljavljanju ministrstva za promet in zveze ter ekonomske službe in razvoj, pa tudi Zveze potrošnikov Slovenije organizirajo akcijo obveščanja kupcev o atestiranih telefonih, telefonih in modemih, ki je potekala v teh dneh. S posebno akcijo so skušali uporabnike in prodajalce čimbolj seznaniti z izdelki, ki imajo v Republiki Sloveniji ateste. Čeprav imamo pri nas teletekomunikacijske predpise, ki urejajo to področje, pa so le malo navedimo, da imajo taki izdelki v Avstriji in Nemčiji posebne nalepke.

V letošnjem letu je republiška uprava za telekomunikacije, ki je pri nas edina pooblaščenica za atestiranje teletekomunikacijske opreme in izdelkov, izdala okoli 75 atestov. To je gotovo majhna številka, saj je število legalno kupljene teletekomunikacijske opreme v uradni trgovini precej višje. Vse teletekomunikacijske opreme (VINET), elektronske pošte (SMail 400) in elektronske podatkovne baze (PE) imajo v PTT-podjetju Slovenije, ki jih ponujajo v PE, ateste. Teletekomunikacijske opreme sestavljajo PTT-podjetja Slovenije, ki jih ponujajo v PE, ateste. Teletekomunikacijske opreme sestavljajo PTT-podjetja Slovenije, ki jih ponujajo v PE, ateste.

ni možno odkriti čez noč, ampak bo potrebno več časa. Take kršitelje nameravajo v prihodnje najprej opozoriti in jim ne bodo takoj prekinili naročniškega razmerja, kot je predvideno v zakonu o ptt-storitvah. Odločili so se, da akcijo izpeljejo v treh postopnih etapah. V prvi bodo obveščali javnost, torej kupce, o tem, katera teletekomunikacijska oprema je primerna in ima potreben atest. V drugi etapi pa bodo poostri nadzor pri prodaji teh izdelkov. Tako se bodo v trgovinah s temi napravami večkrat pojavljali tržni inšpektorji. V sklepnih tretji etapi pa bodo v skrajnem primeru celo izklapljali telefone.

MILAN JERŠE



**DA BODO KUPCI POZORNEJŠI - Prvi znak z leve je atest za kakovost izdelka, drugi pomeni atest, ki ga posameznemu izdelovalcu izda Republiška uprava za telekomunikacije, tretji znak pa atest za varnost.**

# Dogajanja na Ljubljanski borzi NAJ... KMETIJA 93

Tokrat tedensko poročanje za jema čas od 8. 6. do 14. 6. 1993.

V tem tednu, natančneje 10. 6., zapadejo junijski dvodelni blagajniški zapisi BS. Imetniki imamo sicer čas vnovčiti te zapise v roku treh let, vendar ta sredstva po zapadlosti niso več obrestovana, to-larskemu delu pa se le do 20. 6. 1993 prišteje revalorizacija, zato je smiselno, da se le ti pravočasno vnovčijo. Tolarski del bodo fizične osebe lahko vnovčile v gotovini ali pa bodo zahtevale nakazilo na tekoči račun ali na hranilno knjižico, pravnim osebam pa se bo nakazal na žiro račun. Devizni del se bo fizičnim osebam izplačal v DEM gotovinsko ali na željo imetnika nakazal na devizni račun (devizno knjižico), pravne osebe pa bodo lahko z deviznim delom razpolagale kakor z ostalimi deviznimi prilivi, torej ga bodo lahko uporabile za plačilo uvoza, za nakup blagajniških zapisov BS ali bodo enostavno prodale devize in prejele tolarsko nakazilo na ZR.

15. 6. zapadejo tudi zakladne menice RS, z vnovčenjem teh devrst republiških kratkoročnih vrednostnih papirjev se bodo tako sprostil večja likvidna sredstva, ki bodo iskala nove oblike investiranja, s povečanim povpraševanjem po določenih vrednostnih papirjih pa je pričakovati tudi porast tečajev le teh.

## Uvrščena kotacija I - obveznice

8. 6. je za 0,4 odstotne točke porasel enotni tečaj obveznice RSL 1 (118,3), prometa pa je bilo za 14081 lotov, naslednjega dne je tečaj padel na 118,1, ko je bilo za 21860 lotov prometa, vendar je že v četrtek porasel na 118,4 (19488 lotov). V petek je njen tečaj nekoliko padel na 118,2 pri 9101 lotu prometa in nato v ponedeljek ostal na istem nivoju pri 11836 lotih prometa.

Obveznica RSL 1 z davčno tečajšavo je 8. 6. dosegla enotni tečaj 113,5 pri prometu 100 lotov, vendar je njen tečaj naslednjega dne zdrsnil na 112,9 (98 lotov prometa) in se na tem nivoju zadržal tudi v četrtek, ko je bilo za 22 lotov prometa. V ponedeljek je njen tečaj ponovno zdrsnil, tokrat na 112,5, prometa pa je bilo za 23 lotov.

Enotni tečaj obveznice RSL 2 je 8. 6. poskočil za 0,3 odstotne točke na 90,0, ko je bilo za 6458 lotov prometa, naslednjega dne ponovno rahlo porasel, tokrat na 90,1 pri prometu 1741 lotov, vendar se je v četrtek ponovno vrnil na 90,0 (1208 lotov prometa). Na istem nivoju je nato ostal tudi v petek, ko je bilo za 333 lotov prometa. V ponedeljek je njen tečaj neznatno porasel na 90,1, prometa pa je bilo za 802 lota.

## Uvrščena kotacija II - obveznice

8. 6. je padel enotni tečaj obveznice Mesto Ljubljana na 87,1 (-0,2

odstotni točki), ko je bilo za 188 lotov prometa so obveznico, na istem nivoju pa se je zadržal tudi v četrtek pri 32 lotih prometa in v petek (2 lota). Z obveznico Mesto Ljubljana z davčno olajšavo je bil po treh tednih sklenjen aplikacijski posel s 13 loti po tečaju 85,0 (-0,3 odstotne točke).

## Uvrščena kotacija II - delnice

Enotni tečaj delnice Salus je 8. 6. porasel iz 5150 na 5200, prometa pa je bilo le za tri lote. Naslednjega dne so bili s to delnico prijavljeni aplikacijski posli s 3 loti, njen tečaj pa je ostal na nivoju prejšnjega dne. V četrtek je njen tečaj porasel na 5250, ko je bilo za 6 lotov prometa z njo, v petek pa je bil po enakem tečaju sklenjen aplikacijski posel s 3 loti. V ponedeljek je bil s to delnico sklenjen aplikacijski posel s 3 loti po tečaju 5300.

Rahlo je porasel 8. 6. tudi tečaj delnice LEK in sicer iz 12800 na 12850, ko je bilo za 100 lotov prometa s to delnico, naslednjega dne na 12863 pri 115 lotih prometa, vendar se je v četrtek vrnil na 12850 (199 lotov prometa), v petek pa neznatno porasel na 12853 pri 120 lotih prometa. V ponedeljek je njen tečaj porasel na 12860, prometa pa je bilo za 309 lotov.

## Prosti trg - obveznice

Za kar 0,8 odstotne točke je 8. 6. porasel enotni tečaj obveznice Gorenje in sicer na 96,9, ko je bilo za kar 1278 lotov prometa s to obveznico, vendar so bili naslednja dva dni prijavljeni le aplikacijski posli po tečaju 96,3, skupni promet obeh dni pa znaša 251 lotov. V petek je njen tečaj ostal nespremenjen, prometa pa je bilo za 127 lotov. V ponedeljek so bili s to obveznico ponovno prijavljeni aplikacijski posli po enakem tečaju (67 lotov).

Z obveznico LEK 1 se ni trgovalo že štiri tedne (12. 5. po tečaju 95,0), enotni tečaj obveznice LEK 2 pa je 8. 6. neznatno padel iz 98,4 na 98,3, prometa pa je bilo za 80 lotov.

Po obveznici Lesnina se je 8. 6. povpraševalo po tečaju 1,0, vendar so jo bili imetniki pripravljeno dati po tečaju 15,0, tako je več kot očitno, da do sklenitve posla ni moglo priti. 11. 6. je bil s to obveznico prijavljen aplikacijski posel z 10 loti po tečaju 1,0.

9. 6. je za 0,6 odstotne točke padel tečaj Metalne in sicer iz 53,6 na 53,0, ko je bilo za 12 lotov aplikacijskih poslov, vendar je njen tečaj naslednjega dne porasel na 54,0 pri 50 lotih prometa, po enakem tečaju pa so bili sklenjeni tudi aplikacijski posli v petek in v ponedeljek (skupno 19 lotov).

Enotni tečaj obveznice občine Laško je 8. 6. padel iz 75,5 na 75,1, ko je bilo za 68 lotov prometa s to obveznico, naslednjega dne neznatno porasel na 75,2 pri 310 lotih prometa, v četrtek porasel za kar 1,1 odstotno točko na 76,3 (97 lotov prometa), v petek pa se je povzpela na 77,1 pri 52 lotih prometa. V ponedeljek je njen tečaj zdrsnil na 76,8, prometa pa je bilo za 316 lotov. Rahlo je v tem tednu nihala enotni tečaj obveznice občine Šmarje pri Ješah. Tako je 9. 6. padel iz 81,8 na 81,7, ko je bilo za 40 lotov prometa, naslednjega dne pa je njen tečaj poskočil na 81,9 pri prometu prav tako 40 lotov in se tudi v ponedeljek zadržal na istem nivoju (5 lotov prometa). Za kar 2,4 odstotne točke je 8. 6. padel tečaj obveznice občine Zagorje in sicer iz 75,3 na 72,9, ko je bilo s to obveznico za 368 lotov prometa. Naslednjega dne je njen tečaj rahlo poskočil na 73,2 pri 450 lotih prometa, v četrtek na 73,6 (190 lotov prometa), vendar je v petek padel

na 73,4 pri 101 lotu prometa. Na istem nivoju je ostal tudi v ponedeljek, prometa pa je bilo za 230 lotov.

Dokaj stabilen tečaj pa je v tem tednu imela obveznica PTT Celje. Njen enotni tečaj je 8. 6. neznatno padel iz 97,1 na 97,0, ko je bilo za 110 lotov prometa s to obveznico, se naslednji dan zadržal na istem nivoju pri 11 lotih prometa, v četrtek pa se je njen tečaj ponovno vrnil na 97,1 (40 lotov prometa). Po enakem tečaju so bili sklenjeni aplikacijski posli s 15 loti tudi v ponedeljek. Nihala pa je v tem tednu tečaj obveznice PTT Nova Gorica. 8. 6. so bili sicer sklenjeni aplikacijski posli po nespremenjenem tečaju 87,8 s 85 loti te obveznice, vendar je naslednjega dne njen tečaj padel na 87,2, ko je bilo za 480 lotov prometa, v četrtek poskočil na 87,5 pri 220 lotih prometa in se na tem nivoju zadržal tudi v ponedeljek, ko je bilo za 13 lotov aplikacijskih poslov. Po neznatnem padcu enotnega tečaja obveznice PTT Ljubljana 8. 6. iz 103,7 na 103,6 je ta obveznica zadržala stabilen tečaj tri dni, skupnega prometa v teh treh dneh pa je bilo za 212 lotov. V petek je njen tečaj ponovno neznatno padel na 103,5, ko je bilo za 137 lotov prometa s to obveznico, na tem nivoju pa se je zadržal tudi v ponedeljek pri 122 lotih prometa.

V tem tednu se očitno še vedno oblikuje pokuponski tečaj obveznice Rogaska 1, katere tečaj je 8. 6. padel za nadaljnjih 2,3 odstotne točke in sicer iz 78,3 na 70,0, prometa pa je bilo za 166 lotov, naslednjega dne se je njen tečaj povzpela na 77,0 pri 126 lotih prometa, vendar je v četrtek ponovno padel, tokrat na 75,0 (22 lotov prometa) in se na tem nivoju zadržal tudi v petek pri 10 lotih prometa. Z obveznico Rogaska 2 se tudi v tem tednu ni trgovalo, tako da ta obveznica še vedno nima izoblikovanega pokuponskega tečaja.

## Prosti trg - delnice

8. 6. je tečaj delnice Dadas porasel iz 105077 na 108000, prometa pa je bilo za 10 lotov, naslednjega dne na 108220 pri 5 lotih prometa, v četrtek na 108784 (41 lotov prometa), v petek na 108812 (41 lotov prometa), v ponedeljek pa na 109260 pri 101 lotu prometa.

Po 28. 5. se je ponovno trgovalo z delnico Grad 8. 6., njen tečaj pa je padel za dovoljenih 10 odstotkov in sicer iz 1750 na 1575, prometa pa je bilo za 60 lotov.

Delnica MK Založbe je 8. 6. sicer še porasla, in sicer iz 2780 na 2900 (420 lotov prometa), vendar je naslednjega dne padla na 2865 pri 306 lotih prometa, v četrtek na 2827, ko je bilo za 428 lotov prometa, da bi se v ponedeljek vrnila na 2900 (160 lotov prometa).

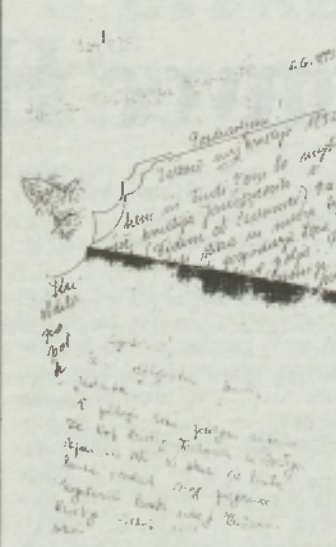
8. 6. je rahlo porasel enotni tečaj delnice NIKA in sicer iz 45718 na 45837, ko je bilo za 224 lotov prometa z njo, naslednjega dne je njen tečaj poskočil na 47110 pri 9 lotih prometa, v četrtek pa nekoliko padel na 46778 (134 lotov prometa). V petek je tečaj te delnice ponovno rahlo porasel na 46975, prometa pa je bilo za 54 lotov, v ponedeljek pa ponovno rahlo padel na 46949, ko je bilo za 100 lotov prometa s to delnico.

V tem tednu se je nadaljeval trend porasta delnice Probanke. Tako je njen enotni tečaj 8. 6. porasel iz 21049 na 21388, prometa pa je bilo za 6793 lotov, naslednjega dne na 21478 pri 14109 lotih prometa, v četrtek na 23176 (7656 lotov prometa), v petek pa na 23739 pri 11397 lotih prometa. Rahlo je njen tečaj porasel tudi v ponedeljek in sicer na 23791, prometa pa je bilo za 3123 lotov.

Neznatno je 8. 6. porasel enotni tečaj prednostne delnice Rogaske in sicer iz 1550 na 1567, prometa pa je bilo za 240 lotov. V četrtek je njen tečaj porasel za kar 10 odstotkov (1724), ko je bilo za 300 lotov prometa s to delnico in v petek (1896) pri 160 lotih prometa. V ponedeljek pa je njen tečaj porasel za nekaj več kot 8 odstotkov na 2050 (60 lotov).

Padajoč trend beleži v tem tednu redna delnica SKB. Njen enotni tečaj je tako 8. 6. padel iz 13000 na 12971, ko je bilo za 310 lotov prometa z njo, naslednjega dne na 12900 pri 105 lotih prometa, v četrtek pa se je njen tečaj zadržal na istem nivoju (20 lotov prometa). 8. 6. je porasel enotni tečaj prednostne delnice SKB, in sicer iz 13878 na 14011, ko je bilo za 808 lotov prometa z njo, naslednjega dne na 14124 pri 1339 lotih prometa, v četrtek pa rahlo padel na 14102 (545 lotov prometa).

Tončka Božinović  
NIKA d.d. Poslovalnica Maribor



Ta teden smo začeli z ocenjevanji prijavljenih kmetij na razpis akcije Naj... kmetija 93. Prejeli smo številne prijave iz Prekmurja, Murskega polja in Slovenskih goric, zapisati pa moramo, da smo največ prijav prejeti prav iz lenarške in ljutomerske občine, odpraviti pa se bomo morali tudi v ormoško občino. Če so bili v minulih letih prijavitelji predvsem strokovni delavci s področja kmetijstva in turizma, pa smo letos večino prijav zbrali s pomočjo naših bralcev - mnogi med njimi so nam poslali poleg prijavnice še prav prijazno pismo s pojasnilom, zakaj so kmetijo prijavi. Strokovna komisija bo s pomočjo kriterijev ocenila



vsako posamezno kmetijo, hove ocene bodo zapisane tako da bo vsak lahko sam preveril, kje so prednosti ali manjkivosti. V prihodnjih številkah Vestnika boste pod znakom lahko prebrali kaj je v ugotovitve strokovnjakov s terena.

# Iz OGZ Ljutomer

### Vode je dovolj, a ne povsod - Eni bi samo servisirali in ,kasirali'

Ko smo te dni povprašali, ali je prihajalo v ljutomerski občini zaradi sušnega obdobja do pomanjkanja pitne vode in ali so bili potrebni kakšni ukrepi, smo pri Občinski gasilski zvezi Ljutomer dobili informacijo, da je bilo vode v ,občinskem' vodovodu dovolj, tako da so jo lahko vozili tudi vsem tistim domačijam, ki so jo nujno potrebovale. Gre predvsem za hribovite predele v KS Stara Cesta, Radoslavci, Mala Nedelja in Stročja vas.

Zaradi nekaterih pripomb v lanskem letu pa so sprejeli določena pravila, in sicer v za prevoz vode določenih gasilskih društvih Ljutomer, Gressovščak, Mekotnjak-Stara Cesta, Radoslavci, Mala Nedelja, Vogričevci, Lukavci in Stročja vas. O vsakem črpanju vode (odvzem) na odjemnih mestih v Branoslavcih, pri križišču Ljutomer-Tomaž-Branoslavci in v Ljutomeru pa je potrebno voditi natančno evidenco in jo naročnikom (strankam) zaračunati po ceniku Stanovanjsko-

komunalnega podjetja Ljutomer, obenem pa dodati še 5-odstotni prometni davek in ga odvesti Službi družbenega knjigovodstva. Tako stane enkratni prevoz z avtomobilom TAM 190 (do 10 km) 3.000,00 tolarjev.

Občinska gasilka zveza Ljutomer pa si prizadeva tudi za enotno servisno dejavnost za ročne in prevozne gasilske aparate. V ta namen so namreč pred leti poskrbeli za ustrezno opremo (čez milijon tolarjev) in usposobili 2 delavca, ki sta redno zaposlena

v tej dejavnosti. Naloga servisne delavnice pa so tudi preventivna dejavnost, vzdrževanje, nakup opreme, vzdrževanje in čiščenje opreme ter dežurstvo v gasilskem društvu. Letno pregledajo okrog 4.500 aparatov v delavnici, v podjetjih pa okrog 2.100 aparatov.

Ker se v zadnjem času pojavljajo različna podjetja in podjetniki, ki želijo prevesti to delo in s tem seveda kaj zaslužiti, so na Občinski gasilski zvezi Ljutomer mnenja, da bi imelo to negativne posledice za splošno požarno varnost. Oni namreč poleg servisiranja zagotavljajo tudi zaščito ter reševanje ob morebitnem požaru in drugih nesrečah.

Njihovo opozorilo je po temtatem umestno.

JOŽE GRAJ

## Bodo občani KS Videm in Spodnji Ivanjci sprejeli izbrano lokacijo za komunalno deponijo občine Gornja Radgona?

# Kamenščak pri Grabonošu

Te dni je v prostorih krajevnih skupnosti Videm ob Ščavnici in Spodnji Ivanjci razgrnjen ureditveni načrt novega občinskega odlagališča komunalnih odpadkov. Krajanje bodo imeli 30 dni časa, da oddajo utemeljene pisne pripombe na načrtovano gradnjo. Vsekakor gre za načrt, ki je bil že dolgo pričakovan in tudi dolgo prikrivan, kljub temu pa so se informacije razširile po krajevnih skupnostih pred uradno predstavitvijo na izvršnem svetu, tako da so bila vprašanja že na prejšnjem skupščinskem zasedanju.

»To ne bo regionalno odlagališče, razen če bo republika odločila, da bo; vrednost naložbe bo okrog 4 milijone DEM. Najprej moramo dobiti primerno lokacijo, nato pa bomo iskali sredstva,« je ob predstavitvi načrtov med drugim povedal predsednik izvršnega sveta Miha Vodenik. Ivo Vuk ga je dopolnil, češ da bo končna številka verjetno precej višja (po njegovem mnenju okrog 12 milijonov DEM), saj bo potrebno hkrati zgraditi vsaj potrebno infrastrukturo, električno omrežje in podobno. K temu bi lahko dodali le, da so načrtovalci pozabili tudi na čistilno napravo za izcedne vode in za načrtovanje sistema izrabe plina. Ker pa bo o načrtovanem odlagališču izrečenih še veliko besed, naj ga tokrat le na kratko predstavimo.

Projekte sta pripravila Zavod za ekonomiko in urbanizem Murska Sobota in Vodnogospodarski biro Maribor. Celotno območje so razdelili najprej na celice 500 x 500 metrov in jih proučili po naslednjih kriterijih: geološka podlaga, podtalnica in vodni viri, namenska izraba prostora, naravna in kulturna dediščina, vodotoki, prometnice in predvideni ali izvedeni agroposejki. Dobili so 11 lokacij: Hrastje-Mota, Ku-

petinski les 1, Kupetinski les 2, Krčovje 1, Krčovje 2, Goše, Kamenščak, Halužnica 1, Halužnica 2, Halužnica 3, Grabe. Vse našete lokacije so nato ovrednotili še po sociopsihološko-ekoloških in tehnično-ekonomskih kriterijih. Najprimernejši sta dve lokaciji: Krčovje 1 v bližini naselja Dragotinci in Kamenščak ob naselju Grabonoš. Po končnih geoloških raziskavah so ugotovili, da je najprimernejša lokacija pri Grabonošu, obe izbrani lokaciji pa imata sicer dokaj debele glinaste plasti, ki so za odlagališče komunalnih odpadkov najnujnejše, vendar se na lokaciji Krčovje predvideva precejšnje izvirnih vod, na lokaciji Grabonoš pa ne.

Izbrana lokacija Kamenščak je sredi mešanega gozda, najbližje naselje je oddaljeno 1 kilometer. Do lokacije pelje gozdna pot, odvodnjajo zaledja zagotavlja Grabonoški potok z manjšimi pritoki. Lokacija je v zasebni lasti, za odlagališče pa bi potrebovali od 3 do

4 hektarjev površine. V prvi etapi bodo morali opraviti naslednje posege: čiščenje tal, izkopke, tesnenje glin, PEHD-folija, drenajni sistem za izcedne vode z bazenom, odplinjevalni jaški, upravljalni objekt z električno tehniko, terme transportne poti, ograjevanje in prekrivni sloj. Zelo pomembno je določiti lastnika in upravljalca odlagališča (to je občina, krajevna skupnost ali novo podjetje?) in določiti stor za kompostarno, za katero pa ni nujno, da je v bližini komunalnega odlagališča.

Po eni strani je tveganje nuditi občinsko odlagališče v območju, regijsko, po drugi strani pa Zakon o varstvu okolja predvideva, da mora biti eno urejeno odlagališče priključeni najmanj 50 prostih valcev in da mora biti uporabno vsaj za 30 let. Občina Gornja Radgona ima skoraj tisoč prebivalcev, zato je sodelovanje s sosednjimi občinami več kot nujno, da bi se ne sme pozabiti, da bi bilo potrebno najti še prostor za odlaganje odpadkov in druge potrebe. Vse lokacije, vključno s čisto nekaj »doleteletimi« šanjanje je le, če ji bodo izbrali ali pa se bo odločila sama občina. BERNARDA B. PRIZIČ

**NIKA**  
BORZNO  
POSLOVALNICA  
NISA d.d.

Cesta prvih borcev II. Svetice 68250  
SI 0608 62-236. Telefaks: 0608 62-852

POSLOVALNICA LJUBLJANA  
Slovenska cesta 54, Ljubljana 10000  
SI 061 88-65. Telefaks: 061 88-347

POSLOVALNICA MARIBOR  
Partizanska cesta 3-3, 62000 Maribor  
SI 052 29-460. Telefaks: 052 29-460

**Creditanstalt - Nova banka d.d.**

Z nami do uspeha

**Vpis hranilnih pisem**

Hranilno pismo Creditanstalt-Nove banke, d. d., je vrednostni papir, denominiran v DEM, vplačljiv in izplačljiv v tolarjih po odkupnem menjalniškem tečaju Creditanstalt-Nove banke, d. d., in z zapadlostjo po vaši izbiri od 90 do 360 dni. Poleg tega, da sami določite njegovo zapadlost, lahko sami poljubno izberete tudi znesek, ki pa mora biti večji od 500 DEM v razponih po 50 DEM. Za rok vezave velja nespremenljiva obrestna mera do zapadlosti, in sicer 7,25% letno za zapadlost do 180 dni in 8% letno za zapadlost od 180 do 360 dni.

Ob zapadlosti hranilnega pisma se lahko odločite za podaljšanje oziroma izplačilo glavnice in obresti.

**Prednosti nakupa hranilnih pisem so podobne kot pri blagajniških zapisih:**

- varna naložba z visokim realnim donosom
- možnost izbire zneska in datuma zapadlosti
- možnost predčasne vnovčenja
- možnost pridobitve lombardnega posojila

**Pridite in se pogovorite z našimi delavci ter se prepričajte o ponudbi v naši enoti v M. Soboti, Lendavska 11.**

**Berite Vestnik**



reportaže

# Kako je Peterle padel z beemveja na moped in potem na zemljo

V ponedeljek, 14. junija, je bila v soboški grajski dvorani predstavitev knjige Cirila Ribičiča Imel sem jih rad. Knjiga spada v niz spominske literature, ki jo v zadnjem času pišejo slovenski politiki. Izšla je pri založbi Mihelač.

Lojze Peterle, katerega kinetično politično pot je uvodničar na predstavitvi Evgena Emri opisal kot pot z beemveja na moped in potem na zemljo, v junjski številki Celovškega Zvona piše, da imamo že pet knjig »o naši sveži zgodovini: Janševo, Zlobčevu, Čelikovo, Ruplovo in Capudrovo, šesto piše Oman. Janševe Premike sem prebral in si oddahnil, ker je pri neizbežni nevarnosti osebne dioptrije kar objektivna. Ruplove zaenkrat ne bom bral; mi zadostuje narcisoidna reklama. Zlobčev sem prebral. Čelik, Capuder in Oman me še čakajo.«

Peterleta čaka tudi še Ribičič. Očitno takrat, ko je pisal svojo recenzijo, še ni izšla. Saj je menda kar ne ignorira!

Zakaj se pišejo take knjige brez časovne distance do ljudi in dogodkov? Avtor Ribičič, prejšnji predsednik slovenskih prenoviteljev, meni, da iz političnih namenov. Kar pa razlikuje namen od namena, to je čas, kdaj kdo kakšno tih knjig pošlje na tržišče oziroma v javnost. Njegova knjiga je v nasprotju z večino drugih izšla šele po volitvah.

Ribičič je na predstavitvi govoril o preganjanih prenoviteljih, ki so ostali zvesti ideji. Zanimivo. Rupel, Bučar, Blažič in drugi pa v zadnjih člankih pišejo, da so precenjevali moč Demosa, da so ga prezgodaj

razbili, da bi moral še naprej ostati skupaj in prepredavati vrnitev komunistov na oblast!

Kako je imel koga Ribičič rad? Najrajši od svojih, tako je bilo razumeti odgovor na moderatorjevo vprašanje, ima tiste, ki so v karikaturnem šopku na platnicah knjige? V ozadju, zunaj šopka je Milan Kučan, ki se vzpenja na Triglav.

Od drugih pa da ima pozitiven odnos do nadškofa Juštarja in Spomenke Hribar. Do Bavčarja je v ljubezenskem odnosu tam, kjer o njem piše »v kurzivu«. Rad (ali vsaj tako nekako) ima tudi Pučnika, ki je bil »prej agresiven, pozneje pa strpen«, čeprav ima razloge, da prenovitelje sovražijo tako za tisto, da so ga še kot komunisti zaprli, kot zaradi zadnjih neuspehov pri združevanju levece. Ni mu uspelo, medtem ko njim z Združenjo listo socialdemokratov, meni Ribičič, je.

Janše nima rad, bi se lahko reklo. »Janša je do prenoviteljev zelo premočrtno netrpen.« To je škoda za slovensko levico, katere del bo Janša kot novi predsednik socialdemokratov povlekel v desno. Delovega komentatorja in urednika Danila Slivnika najbrž tudi ne ljubi. »Slivnik je poskušil izrabiti knjigo za napad na Kučana. Vendar je pri tem knjigo negativno ocenil.« To pa ne gre, je rekel Ribičič.

ŠTEFAN SMEJ

# Ormož išče svojo pot razvoja turizma – Tesnejše povezovanje s sosednjimi občinami, predvsem Ljutomerom

## Ormož podobo na ogled postavi

Majhno mestece na obrobju Slovenskih goric je že od nekdaj pomembno prometno stičišče; z osamosvojitvijo Slovenije je postalo tudi obmejno mesto, saj ga od hrvaškega ozemlja ločuje le most čez reko Dravo. Ormož pa je prav tako že od nekdaj znan po pridelavi in vzgoji kakovostnih vin Ljutomersko-ormoških goric. Do nedavnega so ta vina prodajali drugi, Ormož in tamkajšnji prebivalci pa od vinogradništva niso imeli velikih koristi. V prihodnje bo drugače, so prepričani turistični zanesenjaki: prišel bo čas, ko bodo tudi v Ormožu zahajali turisti in ko bo mogoče tudi v ormoških lokalih naročiti kozarec vina pozne trgatve.

Da ima Ormož danes razpoznavno podobo mesta s petimi parki in ogromno zelenja, mesta, v katerem so hiše obnovljene in grajene po osnovnih krajinskih značilnostih, imata veliko zaslugo profesor arhitekture Dušan Moškon in inženir gozdarstva, lovec, ribič in dolgoletni ljubiteljski turistični delavec Stanko Žličar. Posebnost turističnega društva v Ormožu je, da nimajo seznama članov in ne pobirajo članarine ali drugih prispevkov. »Vsi meščani morajo skrbeti za podobo svojega mesta in ne le nekateri izbrani. Ker skrbimo tudi za hortikulturno ureditev, smo veliko sadik razdelili med lastnike stanovanjskih hiš, da so jih zasadili. Kakšnih velikih sredstev društvo nima, nekaj malega dobimo iz proračuna, denarja od turistične takse pa je zelo malo, saj v hotelu tudi ni veliko gostov. Se sreča, da so v društvu zbrani ljudje, ki so zaposleni v podjetjih, ki lahko pomagajo pri urejanju mesta. Naše gozdno gospodarstvo je lahko v preteklosti veliko pomagalo, v prihodnje pa bo po novem zakonu tudi to težje, ker bo vse bolj tržno usmerjeno,« je povedal Stanko Žličar.

### Ločni turizem za družine in ribolov za invalide

Severovzhodna Slovenija je v turizmu znana predvsem po

majo tuje lovce le občasno. Največja Žličarjeva želja je, da bi povezali osem lovskih družin in ribiške družine na območju



Stanko Žličar pred novim ribnikom, kjer bodo lahko ribarili tudi invalidi na vozičkih.

Ormoža. Lovni turizem bi moral po njegovem postati pomembna gospodarska dejavnost občine in v ta projekt bi se morala vključiti vsa vlada. V Ormožu so igrišča za tenis, bazeni, dobra vina... toda vse je pre malo izkoriščeno. In kako si Žličar zamišlja turistično ponudbo Ormoža?

»Menim, da bi morali vinarstvu in sadjarstvu vrniti sloves, ki so ga imeli v preteklosti. Tu je tudi dobra kuli-

nami. Lovec, ki pride k nam na lov na visoko divjad za teden dni, je s puško na čakalju samo zjutraj in zvečer. Ves vmesni čas je prepuščen samemu sebi in hotelski sobi. Tu v bližini pa imamo mnogo termalnih kopalnic in številne kulturne in naravne znamenitosti. Saj ni problem naložiti dve družini v kombi in jih peljati na izlet. Tu v bližini so tudi bogata arheološka najdišča staroslovenskega naselja...« je pojasnil Žličar.

### »Nihče nam ne bo prinesel pameti«

Stanko Žličar se tudi zaveda, da so v preteklosti mnogo denarja vrgli v projektne načrte, programe in drugo. »Sicer vemo, kaj bi radi, nihče nam nismo povezani, vse je jemo nekam drugam...« mi najbolj vemo, kaj je najbolje. Vse projekte dajemo drugim, ker mislimo, da so pametnejši od nas, pa nam za gospodarske zadeve ali drugega. Nihče nam ne bo prinesel pameti, mi sami najbolje vemo, kakšne razmere imamo. Kdo, ki je pri koritu, ne okoristi s temi sredstvi. Vse, kar nam oni pripravijo, ni koristnega za kraj. Jaz pravim, imamo vseh teh projektov toliko, kot je bilo včasih eno upravnih sporazumov.«

Ker je turistična ponudba na ormoškem območju res skromnejša kot drugod, bi se morala čim prej povezati z drugimi kraji – predvsem z Ljutomerom, saj sta obe mesti na območju Ljutomersko-ormoških goric, v severovzhodni Sloveniji pa spadata tudi občini Murska Sobota in Lendava. Pomembno je potrebno upoštevati in razviti različno mentalitetno govornico ljudi, razgibanost pestrost pokrajine v tem delu Slovenije in osrečju Evrope.

Osrednja ormoška turistična društva bo v prihodnje vseslo-



Mestna vrata, eden od arhitekturnih stvaritev prof. Dušana Moškona, ki prav tako kot Žličar skrbi za podobo mesta.

nega delavca v urejeni turistični pisarni, ki bi tudi v soboto in nedeljo lahko dajal informacije, predvsem pa skrbel za privabljanje turistov v Ormož.

BERNARDA B. PEŠEK

# Srečanje poklicnih gasilcev

V soboto je bilo v Lendavi tako imenovano 11. delovno športno tekmovanje poklicnih gasilcev Slovenije. Prireditev je potekala pod pokroviteljstvom Naftne Lendava, na njej pa je sodelovalo 15 poklicnih gasilskih ekip, od teh sta bili dve iz Pomurja: poklicna gasilska enota Nafta in združeni poklicni gasilci iz ostalih treh pomurskih občin. Tekmovanje je obsegalo gasilsko in športni disciplini: štafetni tek z gasilskim »ročnikom« čez ovire (in končno gašenje) ter mali nogomet in streljanje z zračno puško. Ekipno so bili najuspešnejši člani gasilske brigade iz Ljubljane, nato poklicni gasilci Nafta, na tretjem mestu pa je pristala ekipa gasilske reševalne službe iz Kranja. Seveda pa poklicni gasilci niso le merili moči, ampak so izmenjali tudi strokovne izkušnje, poudarek pa so dali tudi družabnim utrinkom, sicer ne bi bili gasilci. Lendava je ta dan gostila okrog 300 gasilcev.

Š. S.

**REFLEX d.o.o.**  
REFLEX, d.o.o.  
Podgrad 4  
69250 GORNJA RADGONA

razpisuje prosto delovno mesto:

### VODJE FINANČNO-RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA

za nedoločen čas.  
Kandidati naj priložijo potrdilo o izobrazbi in državljanstvu. Prijave sprejemamo 8 dni po objavi na naslov:

REFLEX, d.o.o.  
Podgrad 4  
69250 Gornja Radgona

PODJETJE KOMUNALA MURSKA SOBOTA, Kopalniška 2  
69000 MURSKA SOBOTA  
razpisuje

### JAVNO DRAŽBO

za prodajo osebnega avtomobila JETTA JX, leto izdelave 1987, vozen, registriran, izključna cena 468.927,00 SIT.  
Javna dražba bo v ponedeljek, 21. 6. 1993, ob 10.00 urf na dvorišču Podjetja Komunala M. Sobota, Kopalniška 2.  
Ogled vozila je možen uro pred dražbo.  
Interesanti morajo pred začetkom dražbe vplačati pri blagajni prodajalca 10-odstotno varščino. Plačana varščina se kupcu šteje v kupnino, drugim udeležencem pa se vrne.  
Prodaja bo po načelu videno-kupljeno, zato reklamacij ne bomo upoštevali.  
Kupec je dolžan kupnino s propadajočim davkom plačati ob prevzemu vozila.



Obnovljeni grad je v okras Ormoža; med slovensko vojno je bil stolp močno poškodovan.

termalni in mineralni vodi ter dobrih vinih. Čeprav zahaja v to zanimivo pokrajino veliko tujih lovcev, pa je lovni turizem pre malo uveljavljen kot del turistične ponudbe. Z njim se organizirano ukvarjata gojivni lovišči v Beltincih in Gornjih Petrovcih, lovske družine v Zvezi lovskih družin Prekmurja, Prlekije in Ptujja (kamor spada tudi Ormož) pa spreje-

narika, predvsem bi lahko ponudili tudi divjačino, ribe in drugo. V novem delu Ormoža smo pred kratkim uredili ribnik, kamor bi lahko prihajali turisti invalidi, saj je mogoče priti do ribnika in ribiti sede v vozičku. Drugo, kar bi morali uresničiti, je nujnost povezave z drugimi občinami. K nam naj ne bi prihajali samo lovci s puškami, ampak druž-

sko rajanje ob praznikih Martina; martinovanje so vsem mestu in bo prav zanimiva turistična ponuditev.

### JAVNO DRAŽBO

za prodajo trisobnega stanovanja v Lendavi, Kolodvorska ul. 37  
Stanovanje je v enonadstropni poslovno-stanovanjski stavbi v prvem nadstropju.  
Velikost stanovanja je 68,30 m<sup>2</sup>.  
Izključna cena je 3.708.490,00 SIT.  
Javna dražba bo 2. 7. 1993 v prostorih Kmetijske zadruge Lendava, Partizanska 5, ob 10. uri.  
Na dražbi lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe, ki so začeta vplačajo varščino v višini 10% izključne cene na dan pred Kmetijske zadruge Lendava št. 51920-601-11784 z namenom »vplačilo varščine«.  
Kupcu, ki bo na dražbi uspel, se bo varščina vrnila v celoti drugim udeležencem bo vrnjena v 7 dneh brez obresti.  
Udeleženec mora pred začetkom komisiji predložiti potrdilo o državljanstvu RS, če je pravna oseba, pa izpisek iz registra oziroma pooblastilo.  
S kupcem bomo sklenili ustrezno kupno pogodbo v 13 dneh.  
Kupec mora kupnino poravnati v 8 dneh od sklenitve kupne pogodbe.  
Stanovanje bo na ogled v času trajanja objave po telefonu dogovoru po telefonu št. 75 040, dopoldne.  
Poznejših reklamacij glede kupljene nepremičnine ne sprejemamo.  
Davek na promet z nepremičninami in vse druge stroške nakupa plačajo kupci.



kmetijska panorama

Suša doslej najbolj prizadela Pomurje

Pred naravno katastrofo?

Če napovedi tistih, ki pravijo, da se sušno območje vse bolj širi po našim krajem, držijo, potem nam bo pomanjkanje padavin prizočalo še veliko težav. Po podatkih meteorološke službe se je sušno obdobje začelo že v letu 1991, ko je količina padavin že...

Če je bil letošnji prvi odkos trave slabši od lanskega, pa tudi v tem trenutku najbolj občutljiva ozimna žita. Po podatkih sekretariata za kmetijstvo v sodelovanju s kmetijskimi in živalskimi uradi je pri ječmenu izpad pridelave že med 50 in 60 odstotki, saj je začel le-ta priložno dozorevati, zrje pa je...

kromna. Ker je suša najbolj očitna prav v Pomurju, se morajo odgovorni v republikli različno lotiti saniranja na posameznih območjih, saj se je lani zgodilo, da so dobili v soboški občini, kjer je bila škoda največja, neustrezen delež pomoči glede na nastalo škodo. Predlagajo tudi, da se kmetom odpisejo prispevki za pokojninsko in invalidsko ter zdravstveno zavarovanje, ki je v primerjavi z lani močno obremenilo kmečka gospodarstva, zaradi slabe akumulativnosti v kmetijstvu pa mnogi že prekinjajo zavarovanje. Ker je ocena škode zgolj pavšalna, je potrebno takoj mobilizirati ustrezne službe, ki bodo pripravile strokovno oceno, svetovalna služba pa naj pripravi strokovne ukrepe za njeno ublažitev.

Na nekaterih območjih je tudi kritična oskrba s pitno vodo, v akcijo za zagotavljanje pa so se vključili občinski štab za civilno zaščito in nekatera gasilska društva. Do srede prejšnjega tedna so z vozili civilne zaščite zagotovili že blizu 900 kubičnih metrov vode, do konca maja pa so opravili več kot 12 tisoč kilometrov prevozov. Tedensko zdaj dostavljajo najbolj ogroženim območjem od 150 do 200 tisoč litrov vode, kar je več kot avgusta lani, ko je bila suša na vrhuncu.

LUDVIK KOVAČ

Postopek pridobivanja dokumentacije

- 1. Najprej se opravi ogled potencialne lokacije za gradnjo kmetijskega objekta (govejega hleva, svinjskega hleva, silosa, lop za kmetijsko mehanizacijo, garaž, ...). Oceni se primernost lokacije za gradnjo objekta in iz kataloga izbere ustrezen projekt. Izdela se predlog lokacijski komisiji z vrisano situacijo dvorišča in dimenzionirano predvideno novogradnjo kmetijskega objekta. Sestavi se ekološko poročilo z izračunom obremenitve GVŽ/ha in porabo organskih gnojil v m³/ha obdelovalnih površin. Investitor si mora priskrbeti posestni list, iz katerega je razvidna velikost obdelovalnih površin, s katerimi razpolaga.
2. Investitor dvigne zemljiškoknjižni izpisek parcele (na kateri namerava graditi) in s predlogom lokacijski komisiji ter ekološkim poročilom naroči ogled lokacijske komisije.
3. Ogled lokacijske komisije opravi pooblaščen urbanistična organizacija (v Pomurju ZEU - Zavod za ekonomiko in urbanizem s sedežem v M. Soboti) z občinskim predstavnikom sekretariata za varstvo okolja in urejanje prostora.
4. Sledi izdelava lokacijske dokumentacije. To je strokovno-tehnični akt, kjer so opredeljene dimenzije objekta, odmiki, višina objekta, naklon strehe, priključki, materiali, ureditev okolice itd. Če si investitor pravočasno priskrbi predlog lokacijski komisiji z lociranim in dimenzioniranim objektom, urbanist laže uskladi podatke s splošnimi pogoji v lokacijski dokumentaciji.
5. Lokacijsko odločbo izda občina v skladu z izdelano lokacijsko dokumentacijo. Potrebna so soglasja: sosedov, protipožarne, sanitarne in veterinarske inspekcije.
6. Izdelava projektov: Z izdelano lokacijsko dokumentacijo in izdano lokacijsko odločbo se naroči izdelava projektov (1 izvod LD). Projekte lahko izdelajo samo registrirana projektantska organizacija ali samostojni projektanti. Projekti morajo biti usklajeni s pogoji iz lokacijske dokumentacije in lokacijske odločbe. Projekti se izdelajo v treh izvodih.
7. Gradbeno dovoljenje: Na osnovi vseh omenjenih dokumentov in s protipožarnim, sanitarnim in veterinarskim soglasjem k projektu lahko izda sekretariat za varstvo okolja in urejanje prostora pri SO gradbeno dovoljenje. Priglasitev gradnje oz. del: Se dobi za adaptacijo objektov ali manjše gradnje. Med 4 pomurskimi občinami se nekoliko razlikuje največja dovoljena prostornina oz. površina za novogradnje kjer zadostuje priglasitev del, in sicer:

- Občina M. Sobota
silosi: koritasti do 50 m³
stolpni do 30 m³
lope (zidane ali lesene) do 30 m² tlorisne velikosti
novogradnje hlevov (podzidave, dozidave, prizidave, sprememba namembnosti objekta) do 6 m² tlorisne velikosti.
Občina Lendava
silosi: koritasti do 50 m³
stolpni do 30 m³
lope za stroje ali spravilo krme (zidane ali lesene) do 40 m² tlorisne velikosti
novogradnje hlevov (podzidave, dozidave, prizidki v napušču, sprememba namembnosti objekta) do 6 m² tlorisne velikosti.
Občina Gornja Radgona
silosi (koritasti in stolpni): do 180 m³
lope (zidane ali lesene): do 30 m² tlorisne velikosti
hlevi (podzidave, prizidave v napušču, dozidave, sprememba namembnosti objekta) do 30 m² tlorisne velikosti.
Občina Ljutomer
silosi: koritasti do 50 m³
stolpni do 30 m³
lope (zidane ali lesene) do 30 m² tlorisne velikosti
hlevi (prizidave, podzidave, sprememba namembnosti objekta, dozidave) do 10 m² tlorisne velikosti.
Pri vseh omenjenih zgornjih mejah so mišljene površine skupno z zidovi. Za adaptacijo objekta se dobi priglasitev del samo v primeru, da ostane v objektu ista proizvodnja, kot je bila prej. Vendar pa prvotno gradbeno dovoljenje za ta objekt mora obstajati.

Sestavil:
Janez Lebar, dipl. inž. agr.

Pridelovalcem sladkorne pese
Pridelovalce sladkorne pese obveščamo, da so se na nekaterih posevkih sladkorne pese množično pojavile listne uši. Za zatiranje se odločimo na osnovi pregleda posevkov. Če se uši pojavijo na 20% rastlin, morate posevke poskropiti z enim od naslednjih insekticidov:
Metastox 1 l/ha, Folimat 1-2 l/ha, Ekatin 1-1,5 l/ha ali Pirimor 0,4-0,6 l/ha.
Svetujemo vam, da insekticidom proti ušem dodate 4-5 kg/ha Solubora.
Tovarna sladkorja Ormož
Surovinski sektor

Priporočljive skladiščne kapacitete

Silos
Namenjeni so za skladiščenje silaže. Poznamo več vrst silosov (stolpni, koritasti, satasti). Silos je potrebno locirati čim bližje hlevu, da bo čimkrajša pot od silosa do krmilne mize. Odvisno od vrste silosa je potrebno upoštevati dostop za mehanizacijo, s katero dovažamo silirni material in odvažamo silažo. Vsak silirni material mora biti dobro stlačen, silos pa neprepustno zaprt.
Na našem območju je še vedno najbolj razširjena pridelava koruze za silažo. V osnovni obrok se še premalo vključuje travna silaža, čeprav se za krave bolj priporoča od koruzne.
Potrebne silosne kapacitete za 10 krav pri različnih tehnologijah prebrane:

- a) Celoletni dnevni osnovni obrok iz silaže in sena:
Za 10 krav je potreben silos kapacitete 150 m³, računamo 15 m³ silosa/kravo letno. Dnevna konzumacija je 25 kg silaže s 30% sušine.
b) Zimski dnevni osnovni obrok iz silaže in sena, poleti izključno zelena krma. Za 10 krav računamo silos kapacitete 75 m³ le za zimo, poleti pa je osnovni obrok izključno iz zelene krme (paša ali zelena krma v hlev).
c) Zimski dnevni osnovni obrok iz silaže in sena, poleti 1/2 osnovnega obroka v obliki koruzne silaže (energija) in sena, 1/2 osnovnega obroka zelena krma.
Za 10 krav je potreben silos 110 m³ (ca. 11 m³ silosa na kravo letno).
Letni osnovni obrok je sestavljen iz zelene krme ali paše in dodatno 10 kg koruzne silaže zaradi energije.
Potrebne silosne kapacitete za goveje pitance:
Za goveje pitance računamo 7 m³ silosne kapacitete letno. Tako potrebujemo npr. za 30 govejih pitalcev 210 m³ silosnih kapacitet letno.
Silosi niso nikoli 100% polni, največ 80%, zato je potrebno izračunati nekoliko večje kapacitete. Poleg tega so med kravami velike razlike glede konzumacije silaže, odvisno od teže živali in kakovosti silaže. Pri siliranju trave in koruze za silažo imamo možnost, da isti silos letno 2-krat izkoristimo.

Gnojšča in jame za gnojnice
Gnojšča so namenjena za skladiščenje gnoja, v gnojnične jame pa se stekata seč iz hleva, odpadna tehnološka voda in odceja voda z gnojšča.
Količina gnoja in gnojnice je odvisna od kategorije govedi in količine nastilja. Znotraj posamezne kategorije so odstopanja glede teže (vzdrževalne potrebe) in proizvodnosti (produkcijske potrebe). Krava, ki daje več mleka, zaužije večje količine krme, zato več blata in urinira.
Potrebne skladiščne kapacitete gnojšč in gnojničnih jam za 10 krav:
gnojšča 60-72 m³ skladiščnih kapacitet
gnojnična jama 30-40 m³ skladiščnih kapacitet
Potrebne skladiščne kapacitete gnojšč in gnojničnih jam za 10 GVŽ pitalcev:
gnojšča: 54 m³ skladiščnih kapacitet
gnojnična jama: 33 m³ skladiščnih kapacitet
Skladiščne kapacitete računamo za 6 mesecev, to je pri nas predvsem zimski čas - čas mirovanja vegetacije.

Jame za gnojevko
Količina gnojevke je odvisna od večih faktorjev:
a) vrste in kategorije živali
b) proizvodnje živali
c) količina dodane vode (% suhe snovi v gnojevki)
d) prehrane živali
Ad) Različne vrste in kategorije živali proizvajajo različne količine gnojevke.
Tabela 1: Količina proizvedene gnojevke z 10% SS od različnih vrst in kategorij živali:

Table with 4 columns: vrsta in kategorija živali, m³/žival mesečno, m³/GVŽ na 6 mesecev, m³/žival mesečno, m³/GVŽ na 6 mesecev. Rows include krave in visoko breje telice, telice, stare 5-15 mesecev, telice, stare 16-26 mesecev, biki pitalci, 130-350 kg, teleta do 4. meseca, teleta do 4. tedna, plemenske svinje, plemenska svinja z 19 pujski na leto, prašiči pitalci, pujski.

Iz tabele so razvidna velika odstopanja pri proizvodnji gnojevke med posameznimi vrstami in kategorijami živali. Pri načrtovanju ustreznih jam za gnojevko moramo to upoštevati, sicer se hitro zgodi, da naredimo majhne jame.

Proizvodnja živali
Čim višja je proizvodnja živali, tem večje količine krme zaužije in izloča večje količine blata in urina.
letna proizvodnja krav potrebne skladiščne kapacitete za 1 mesec za 1/2 leta

Table with 3 columns: vrsta gnojevke, SS v gnojevki (%), količina gnojevke letno. Rows: gosta, tekoča, redko tekoča.

Prevelika količina dodatne vode v gnojevki ni racionalna, ampak je boljše voziti gnojevko na obdelovalne površine v deževnem vremenu, kjer se razredči.
Sestavil:
Janez Lebar, dipl. inž. agr.

Za kakovost slovenskih vin

Za vinski letnik 1992 lahko zdaj že zanesljivo rečemo, da je bil eden najboljših v zadnjih dvajsetih letih in se lahko primerja z odličnim vinskim letnikom 1983. Odličen je bil tudi letnik 1990, vendar vseeno nekoliko slabši od lanskega, na splošno pa za skoraj vseh deset zadnjih letnikov (z izjemo letnika 1984) velja, da so bili nad večletnim povprečjem. Tako smo v letu 1992 v kmetijskem zavodu v Mariboru, kjer potekajo ocenjevanja vinskih letnikov, neprekinjeno že 23 let, rezultate vinskih letnikov za leto 1992 predstavili sredi prejšnjega tedna na 11. letni konferenci kmetijskega inženirja in vinarja in vinogradniške strokovnjaki iz vseh treh slovenskih vinorodnih območij. Na tem vinogradniško-vinarskem posvetu so ob predstavitvi letnika 1992 največ pozornosti namenili vinski zakonodaji, saj je prav zdaj v Sloveniji v pripravi nov vinski zakon.

Nekatere evropske države imajo vinski zakonodajo dolgoletno tradicijo, zato pri pripravi slovenskega vinskega zakona posebna pozornost, ki je bila opirani predvsem na zakonodajo v Franciji. Tako osrednja zakonodaja v Franciji izhaja iz leta 1855, prvi vinski zakon je bil sprejet leta 1905, bodisi v Nemčiji, Italiji in še v nekaterih državah. V letu 1970 so v Evropski skupnosti sprejeli evropsko vin-

pridelka vina odpadeta na namizna vina, pri nas takšen delež predstavljajo kakovostna vina in z dosežnim je treba nadaljevati. Nov vinski zakon bo zato namenjal posebno pozornost zaščiti domače vinske pridelave in ohranjanju kakovosti, zato bo odpravil tudi nered pri prometu z grozdem. Klet, ki bo namreč dokupovala grozdje z drugih območij, ne bo imela pravice do naziva pridelovalna klet, prav tako pa svojih vin tudi ne bo

mogla označevati z geografskim poreklom. Slovenski vinski zakon bo tudi po vsej verjetnosti odpravil sedanje vinorodne rajone (podravske, posavske in primorske). V zahodnoevropskih državah namreč namesto rajonov označujejo vina z deželimi vini in tudi v Sloveniji naj bi poslej rajone nadomestila poimenovanja po deželnih vinih: prekmursko, štajersko, obsočje, dolensko, belokranjsko in primorsko. LUDVIK KOVAČ



odsevi mladosti

SOS za našo vas

V naši vasi živijo dobri ljudje, vendar so nekateri zelo malomarni.

Nedaleč je mlaka, ki ji pravimo Šipčna mlaka. Babica mi je povedala, da je tam dedek nekoč lovil ribe in rake. Sedaj pa ne živijo v njej niti žabe. Ta mlaka je polna smeti. Ljudje so vanjo odvrgli razne predmete in zdravju škodljive stvari. Največ je raznih steklenic in posod od škropiv. Delavci komunalnega podjetja so večkrat postavili tablo z napisom PREPOVEDANO ODLAGANJE SMETI, vendar ljudje tega ne upoštevajo. Tablo so celo večkrat odstranili, odpadke pa vozili še naprej tja. Potem so sprejeli odlok o obveznem odvozu smeti. Od takrat je več reda. Jamo so že skoraj zasipali z zemljo, vendar bodo smeti ostale v njej in škodovalle pitni vodi.

MARKO FAJDIGA, 6. c  
OŠ I. Cankarja Ljutomer

Košnja

Sredi maja se začne košnja trave. To delamo takrat, ko je lepo vreme. Nekoč so kosili vse ročno, sedaj pa brnijo na travnikih kosilnice. Ko se trava spari, jo obrnemo z obrabnikom. Kosimo trikrat letno, seno, otavo in otavič.

MARKO KREFT, 3. b  
OŠ Videm ob Ščavnici

Kaj bom postal

Vsak človek nekoč odraste. Nekaj mora početi, da preživi sebe in svoje potomce.

Želim postati novinar. Ne vem, če mi bo to uspelo, ker sem slišal, da je to težak poklic, toda poskusil bom. Najprej se bom naučil tuje jezike, končal ustrezno šolo, potem pa skušal dobiti službo. Tako bom seznanjal ljudi z dogodki po svetu.

Upam, da bom zadovoljen s svojim življenjem in da bom lahko pomagal tudi družini.

BOŠTJAN RITUPER, 4. r.  
OŠ Sveti Jurij

Najbolj všeč mi je bil Cufek

V sredo je bilo na naši šoli podelitev bralnih značk. Prišla sta Feri Lainšček in Miki Roš. S seboj sta prinesla tudi psa Cufka, ki sem ga že videl v Cicibanu.

Govorila sta tudi smešnice. Bilo mi je zelo všeč. Najbolj sem se smejal, ker sta Cufku rekla »cucek«.

GAŠPER GOMBOC, 2. a  
OŠ Cankova



Zlomil sem si roko

Bil je lep sončen dan, prijatelj pa od nikoder. Zato sem se sam začel igrati z žogo. Moje igre pa je bilo hitro konec. Kaj spodrsnilo mi je in padel sem po betonu. Roka me je močno zaboletela, zato sem poklical mamo. Ona mi jo je obvezala. Do večera mi je roka močno zatekla in še bolj me je bolela. Mamica mi je dala tableto proti bolečinam. Zjutraj pa me je očka odpeljal k zdravniku. Do bil sem mavec in se za nekaj časa poslovil od iger z žogo. Zdaj je moje mesto na otroškem igrišču, od koder otopno gledam prijatelje, ki veselo igrata za žogo.

MITJA STOJISAVLJEVIČ, 2. b  
OŠ Tabin

Bila sem na travniku

Včeraj sem bila na travniku. Nabirala sem cvetice za vazo. Opazovala sem tudi živali. Videla sem pisane metulje, mravlje in enega črčka. Od nekje se je slišalo tudi ptičje petje. Nato sem opazila moža, ki je kosil travo. Nekoliko dalje pa sta ženi grabljali že pokošeno travo. Čebelnice so obletavale s cveta na cvet in nabirale sladki med. Stopila sem dalje. Pred mano je skakala kobilica. Končno sem jo ujela. Čez čas sem jo spustila. Odskakala je naprej, jaz pa sem zakorakala proti domu.

LAURA SEČKAR, 2. a  
OŠ Beltinci

Bradati politiki?

Kot ste že gotovo vsi opazili, je večina naših slovenskih politikov bradatih. V naši mladi državi se želimo zglodovati po zahodu. Toda ali ste že videli politike z zahoda nebrite?

Naj vam naštejemo nekaj slovenskih »bradačev«:

Igor Bavčar, Lojze, Naš Lojzek Peterle, Dimitrij Rupel, Jelko Kacin, Tomšič, Vitomir Gross, Zmago Jelinčič in »Ribič«... Kako mu je že ime? Ja, seveda Ribičič! Ampak on je nekaj posebnega, njemu je zmanjkalo barve za brke. Če hočete slišati moje mnenje, potem poslušajte! Našim vodilnim možem moramo kupiti kremo za britje in žiletke! Prosimo, da se akcije udeležite v čim večjem številu!

Daniel Bot  
OŠ Dobrovnik

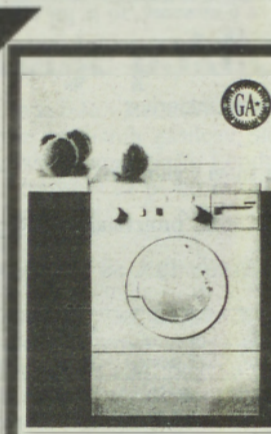
Ali veste?

Če bi bil na dopisnici, ki nam jo je poslal D. B. iz Noršinec pri Ljutomeru, tudi kupon, bi bila nagrada tokrat njegova, tako pa smo morali zrebat še enkrat in tedaj se je sreča nasmehnila Jožetu Kuzmi z Ropoče. Čestitamo! Pravičen odgovor pa je bil: AVIZO. Ta beseda se uporablja predvsem v radijskem oziroma novinarskem žargonu, drugače pa je lepše reči (stalno) sporočilo, obvestilo...

KUPON št. 42

Ali veste, katera država ima najvišje glavno mesto na svetu? Odgovore (s kupon!) pošljite na naš naslov, in to najkasneje do 23. junija.

gorenje ime za zaupanje



izvirno ugodna povračila iz Gorenja  
pralni stroj  
**PS 606**  
**49.500 SIT**  
pralni stroj  
**PS 604**  
**43.200 SIT**

5 LET GARANCIJE ZA OHISJE IN KAD

Kupili boste najcenejši pralni stroj v Sloveniji, pralni stroj, s katerim perejo gospodinje tudi po vsej Evropi.

Nenavetno kad  
Ohitje iz lakirane, pocinkane pločevine  
Majhna poraba vode in električne energije  
Varčevalni program

Vrhunske storitve in originalne rezervne dele zagotavlja Gorenje Servis

Obiščite: TRGOVINO QUELLE V MURSKI SOBOTI, CVETKOVA 17, telefon: 069/32 095

Madžarsko-hrvaško mešeno podjetje s sedežem v Budimpešti išče dobavitelja priznanih izdelovalcev pribora za biljard in električni pikado (DARTS) za prodajo na Madžarskem in Hrvaškem. Ponudbe pošljite na naslov: CHAMP, d.o.o., P.O. BOX 138, 42300 Čakovec

BIOENERGIJA  
- ZDRAVJE, 10 let prakse in izkušenj - zagotova pomoč v 90% primerov pri večjih telesnih in psihičnih problemih. Tel.: (042) 844 171, IGOR HUSADŽIČ, Mursko Središče.

ODSTOPAM odlično vpeljan modni salon VALENTINO v hotelu AJDA v Möravskih Toplicah. Vse informacije po telefonu št. 042/812 790.

Avstrijsko podjetje išče sodelavca z aktivnim znanjem nemškega jezika. Prijave pošljite na naslov: Karl Rumpf, Neudorf 2a, 8410 Wildon.

Alimal  
Kopališka ul. 4, KIDRIČEVO  
tel.: (062) 796 891

Specializirana trgovina z aluminijem in sestavljavnica aluminijastih elementov  
Ponujamo vam:  
- aluminijaste polizdelke: pločevino, izolacijsko folijo, profile, cevi  
- aluminijasti žični program: mreže, žice, varilne palice  
- aluminijasti strešni program: žlebovi, cevi, kľjuka, obrobe  
Svetujemo, izdelujemo, montiramo:  
- aluminijasta vrata, okna, pregradne stene, zimsko vrtove  
- aluminijasta vrtna oziroma dvoriščna in drsna vrata  
- aluminijaste ograje: z aluminijastimi stebri in mrežo, primerno za dvorišča, sadovnjake, skladišča, igrišča...

SGP POMGRAD  
ABI  
d.o.o.  
SGP POMGRAD - ABI Lipovci, d.o.o.  
TRGOVINA  
tel. 42 474, 42 403  
Največja izbira betonske galanterije v Pomurju: betonske cevi od Ø 12,5 do Ø 150, betonska opeka, goveje in svinjske rešetke...  
Ponujamo tudi raznobarvne betonske tlakovce ter termo- in hidroizolacijo.  
Posebno ugodne možnosti plačila.

DAJ DELO SVOJI DEŽELI!

Made in SLOVENSKE

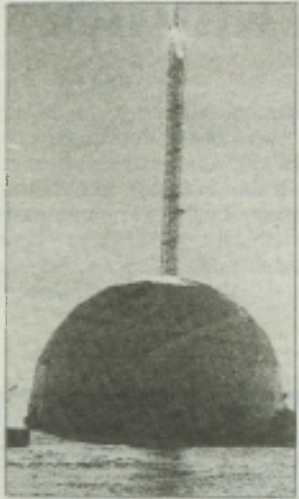
Kupuj izdelke

Stajerska Pivovarna  
Maribor d.d.



ne zgodi se vsak dan

# Nenadni klimatski skoki



Izvrtn kos grenlandskega ledu, iz katerega naj bi znanstveniki dobili podatke o podrobnih spremembah na Zemlji v zadnjih 20000 letih, je presenečenj vajenim geologom prinesel osupljive podatke.

Dvakrat v zadnjih 15.000 letih je prišlo do nenadnega preobrata v podnebnju. V samo treh od petih letih je ledena doba prešla v toplejšo vmesno podnebnje. Doslej so strokovnjaki menili, da so takšne spremembe potekale vsaj več stoletij, če ne tisočletij. Analize ledu, ki so ga izbrali v sedemdesetih letih, so ta obdobja prehajanja iz ene v drugo, skrajšala na 20 do 50 let. Najnovejša spoznanja, objavljena v reviji Nature, pa imajo znanstveniki za dokaz, da se lahko navidezno dolgotrajno stabilne podnebne razmere na Zemlji v določenih okoliščinah nenadoma spremenijo. Doslej so znanstveniki opazili le nenadne prehode iz ledene v toplo obdobje, vendar opozarjajo, da se ne bi smeli uspraviti ob misli, da bo vedno tako.

# V skupinskem grobu je bilo 83 otrok

Skupina kitajskih arheologov je v pokrajini Hubei našla več kot dva tisoč let star grob, v katerem so bile kosti 83 otrok in dojenčkov. Grob je bil v 14 metrov globoki votlini nedaleč od reke Jangce. Trupla so ležala, drug ob drugem brez pravega reda, spol otrok pa je težko določiti, ker so okostja skoraj povsem razpadla. Analiza zob je pokazala, da je bilo veliko otrok starih manj kot dve leti. Paleontolog s kitajske akademije znanosti profesor Zhang Zhanbiao domneva, da so otroci umrli zaradi pomanjkanja hrane, kar je bilo v bronasti dobi pogosto, omenil pa je tudi možnost, da so jih pobili.

Zaj, ka je toča že v par mejstaj malo tisti poljščin fkip vdarila, šteri je že nej súšja pojejla, se začnemo spitavati, kak je z obrambo pred točo. Bela se pišta ali nega več raket za obrambo prouti toči zatou, ka zavolo embarga nesmimo uvoziti orožja ali pa nemamo za tou obrambo pejnex. Tu pa tan ešče majo kakšo raketo, ovak smo pa brez, pa nan ne praostane družgo, ka molimo, naj nede več toče. Za molitef so nan pa preskrbeli z ešče ednof novof lokacijof, ka naj ne bi po cerkvaj prevalka gužva bila. Ta nova lokacija je pred hotelon Diana v Soboti. Tan so postavili angela, pa či što šče moliti, ka naj nede toče, leško tudi pred ten angelon molí. Samo Bela je nej gvúšen, či de molitef valála, zato ka má angel spotrejte perouti. Gda je pa gledo Bela, kak v toj súšji voda po ton angeli na debelo teče, si je pa mislo, ka bi molitef za dež mogouče tudi valála. Vse ga je pri dujši trgalo, gda je gledo tou debelo vodou, kak tá teče, pri njen doma pa zavolo súšje vse vó gori. Na mogouče un ne vej, ka je leško tou tudi tak, ka ta voda okouli angela krouži. Glij tak je nej gvúšen, či tá angel pred ten hotelon kakší je takší je, tá pase. Bela je gvúšen, po njegovon žmají, ka je čista zadosta velki pa lejpi okras na ton tali hotela tista Jakijova gravura na fasadi. No telko je v redi s touf novof soboškof znamenitostjof, ka je nej kakša preveč seksi zadeva, pa zavolo toga znankar do kakše prometne nesreče v križiščí ne prijde. Či pa prouti toči kaj prpomore, do tečas, ka do raket príjdemo, mo pa vidli. Moker pozdrav, brat Džouži

ERIKA ZELKO

# Afrika – misijoni

V Zambiji je kar nekaj slovenskih misijonarjev, pri katerih smo preželi precej časa. Med njimi je tudi Janez Mujdrica, s katerim sva se prav rada »pogučavala«.

Preden sem šla v Afriko, sem sicer imela približne predstave, kakšen je misijon a vendar je nekaj drugega, ko prideš tja in vidiš, kako stvari tečejo. Slovenski misijonarji so v Zambiji razdeljeni po različnih misijonih. Frančiškan Miha Drevenšek je v Kalalušju (SZ Zambije), kjer vodi relativno star, a zelo dobro organiziran misijon. Poleg cerkve in župnišča so v tem misijonu še semenišče, delavnice, mlin, gošpodarska poslopja s hlevi, ribniki, velik vrt. Misijon si tako pridela vso hrano sam, presežke pa po nekoliko nižji ceni prodaja v svoji trgovini. Dobljeni denar porabijo za nakup semen, zaščitnih sredstev in vitaminov za živino. Poleg Slovencev delajo v tem misijonu tudi misijonarji iz Italije, Kostarike, Poljske, ZDA. V srednji šoli, ki so jo zgradili pod pokroviteljstvom misijona, uči misijonar Branko, delo v delavnicah pa je do nedavnega vodil Klement. Nekaj dni smo bili vsi skupaj gostje tega misijona, Janez in Urška pa sta



Pred eno od podružničnih cerkva v Kalalušju z misijonarjem Milanom Drevenškom.

ostala dlje časa. Vse kar smo videli, nas je zelo navdušilo in odveč bi bilo govoriti, da smo se v družbi misijonarjev odlično počutili. Slovenski jezuiti so večinoma razdeljeni po cerkvah v Lusaki. Jože Grošelj in Radko Rudež vodita župnijo v Materu, kjer smo se udeležili tudi polnočnice. Nekaj jih dela v noviciatu blizu Lusake. Janez Mujdrica je kaplan v Mumbwi in dodatno še poučuje na srednji šoli. Stanko Rozman vodi gradnjo novega misijona v Naugomi, kjer sva delali midve z Majo. Skratka, vsak ima svojo nalogo in dela jim nikoli

ne zmanjka. Kljub temu si vsak poskuša vzeti nekaj časa tudi zase. Običajno so ponedeljski dnevi, ki so rezervirani za »počitek«. Takrat skuša tudi Janez pobegniti pred svojimi varovanci, ki ga imajo zelo radi. Sam kar precej časa prebije v pogovoru oz. igri z njimi in zelo prav se mi je zdelo, da je v svojih pogovorih večkrat opozarjal na nevarne razsežnosti aidsa v Afriki. Zelo zanimiva je bila propagandna akcija ob novem letu, ko je razdeljeval koledarčke s sloganom

nišča je tu še bolnišnica s tridesetimi posteljami, ambulanta, oddelkom za bolnike, pri katerih je potrebna izolacija, le karna in hiše zaposlenih v misijonu. Električne ta misijon nima in je delo, še posebej v bolnišnici, precej oteženo. Da je vsaj nekaj ur delo možno uporabljati elektrone aparate, pa omogoča agregat. In katere religije so v Zambiji razširjene?

Ena tretjina prebivalstva zmeraj zvesta tradicionalni afriškimi verovanjem, katerih število pa stalno upada. Druga mača religija ima koncept božanstva, ki je decentraliziran. Bog ne prebiva v raju, ni na prestolu, niti ni upodobljen v človeški podobi. Koncept božanstev, ki jih poznajo v vzhodni Afriki imenujejo JOK, je proces, katerega bistvo je biti del univerzuma, to mu že življenje samo po sebi daje moč. V božanskem svetlu je človek ni bil ustvarjen po božji podobi, niti bog ni bil učlovečen. Univerzum in življenja sta manifestaciji bogov. Totemizem, ki ga še poznajo srečaš, je dopuščal skupljanje v Afriki identifikacijo z različnimi objekti oz. živalmi. Različni klani so si izbrali različne živali, ki so nakazovali klanu iteto med naravo in človekom. Še zmeraj veliko verskih



Otroci se zelo radi zadržujejo v misijonih.

»Aids it's too big to ignore« (Aids je prevelik, da bi si zatiskali oči).

Verjetno bo marsikoga zanimalo, kakšne so maše v Zambiji. Misijonarji se seveda morajo naučiti vsaj enega od lokalnih jezikov, saj so maše v lokalnem jeziku. So zelo razgibane in živahne. Polne petja, igranja na različne instrumente, plesa. Da je bila zame ena najlepših polnočnic ravno v Zambiji, verjetno ni potrebno posebej poudarjati.

Naj na kratko predstavim še misijon, v katerem sem delala. Je nekoliko mlajši kot v Kalalušju – bolje rečeno misijon se gradijo. Poleg cerkve in žup-

mov vključuje tako imenovane anemistične tendence, ki vključujejo povezave med človekom in naravo, med smrtjo in življenjem, med božanstvom in človeštvom. Vsi različni božanstva v naravi so lahko božji otroci, sončni zahod je lahko božji smeh, prepiti jeza prebija v grom in blisk sta večših božjih pretirana kot božanski prezem. Drugi dve tretjini prebivalcev pripadata večini muslimanskih toliški cerkvi in muslimanom. Ti dve religiji sta najmlajši, lahko pa najdemo še baptiste, adventiste, protestantov in močno razvijeno zambijsko cerkev. Naslednjič pa oboj o mojem delu v Zambiji.

# Neodvisna hiša

Kadar se draži energija, se posebno veseli Wilhelm Stahl. Z ženo in sinom namreč že pol leta prebiva v hiši iz sončnih celic, prvi takšni stavbi v Nemčiji, ki je energetsko povsem neodvisna.

Hiša meri 114 kvadratnih metrov: ima kuhinjo in delovno sobo v pritličju ter štiri sobe in kopalnico v prvem nadstropju. Nikjer nobene energetske naprave niti števca zunaj stavbe. Sončne celice predelujejo sončno svetlobo v električno energijo. Sončni kolektorji zbirajo energijo za ogrevanje vode. Solarno pridobljeni vodik oskrbuje plinski številnik. Hiša je stala 1,6 milijona DEM. Načrt so izdelali v inštitutu za solarne energetske sisteme v Freiburgu, kjer je zaposlen tudi Stahl. Njegova stroka je računalniška simulacija energetske bilance, kar lahko zdaj preskuša tudi v praksi.

Gre za povsem nov koncept življenja: brez fosilne energije in gretja. To pomeni, da stanovanca z velikimi nihajni temperature. Dobra izolacija naj bi sicer zagotavljala hlajenje hiše poleti in ohranitev toplote pozimi, vendar letošnje izkušnje niso bile posebno uspešne, nekaj dni je bilo v hiši preveč hladno. Takrat so vključili plinski številnik, je priznal Stahl. Zdaj ko je nastopilo sončno obdobje, je precej boljše. Stanovalci, ki so nekakšni poskusni zajci, seveda vsak dan s posebnim zanimanjem prisluhnejo vremenski napovedi, saj vreme vpliva na delovanje vsega, kar imajo v hiši. Ob sončnih dnevih je preveč tople vode, kar sili človeka v skušnjava, da bi se nenehno kopal, pravi Stahl. Vsak teden obišče sončno hišo v Freiburgu kakšnih 200 obiskovalcev, ki jih zanima možnost oskrbovanja z alternativnimi energetskimi viri.

# zvezde vam kažejo



OVEN

Ona: Prenajljena odločitev ti lahko prinese kopico problemov in zapletov v ljubezni. Izkoristi svoje adute in si na enostaven način zagotovi prednost. Toda vprašanje je, ali bo to partnerju všeč.

On: Prijetna neznanca ti bo pokvarila sicer mirno življenje, v prihodnosti pa še marsikaj več. Zavedaj se, da se nekdo s tem ne bo hotel strinjati, pa najsi bodo tvoji argumenti še tako prepričljivi.



BIK

Ona: Odločitev je sicer precej težavna, toda s čakanjem se lahko vse skupaj le še poslabša. Pomisli malo tudi na morebitne posledice, ki lahko sledijo tvojemu neodgovornemu ravnanju. Popazi na partnerja!

On: S pretiravanjem lahko preslepiš marsikoga, toda ne tistega, ki te pozna že od ranega otroštva. Raje odkrij svoje srce in težave, saj boš tako kaj kmalu opazil, da si v svojih stiskah vse prej kot osamjen.



DVOJČKA

Ona: Nikar ne prenašaj krivde na tuja ramena, saj je bila odločitev predvsem tvoja. Poskušaj rešiti, kar se še da. Pa tudi obisk pri zdravniku bi se ti lahko prav koristno obrestoval, če ne bo prepozno...

On: Prepri, ki si ga pričel, se bo pomiril, ostal pa bo grenak priokus po nezaupanju. Nepričakovano se ti bo oglašil star poslovni sodelavec z povsem novimi idejami. Še najbolje bo da sprejmeš izziv; takšen ali drugačen!



RAK

Ona: Od neke obljube nikar ne pričakuj preveč, kajti na koncu boš lahko prav hudo razočarana. Vendar pa se bodo neprijetnosti kar nekako izgubile ob poplavi pozitivnih dogodkov v ljubezni.

On: Kdor drugemu jamo koplje, sam vanjo pade! In ta jama bo kar precej globoka, zato si nikar ne domišljaj, da se boš kaj hitro izkopal iz nastalih težav. Nikar ne krivi drugih, saj si kriv predvsem ti.



LEV

Ona: Nasprotniki bodo ob tvojih uspehih popolnoma obupani in izgubljeni, prijatelji pa te bodo poskušali posnemati. Sploh pa si na najboljši poti, da si za dalj časa zagotoviš mirno spanje in veliko lepih trenutkov.

On: Ko boš blizu zmagi, se je boš skoraj ustrašil. Nikar ne omahuj – vse to si si zaslužil, in to več kot pošteno. Tako boš imel sedaj več časa zase in za svoje zasebne načrte, ki so vse prej kot pa skromni...



DEVICA

Ona: Prehitro se boš odločila, vprašanje pa je, ali bo tvoja odločitev pravična. Nekdo se ti že dalj časa poskuša približati, zato kar dobro pogledj okoli sebe, da ti ne bo kasneje žal.

On: Previdneje izbiraj družbo, da nenadoma ne bodo prišle na dan govornice, ki bi ti lahko škodile. Predvsem pa se ne zapletaj v avanturo, za katero že vnaprej veš, da ti ne obeta prav ničesar dobrega.



TEHTNICA

Ona: Pogovor s prijateljem te bo pomiril in ti povrnil že zdavnaj izgubljeno samozavest. Ne trudi se, da bi ubogala 'dobronamerne' nasvete, ampak raje delaj po svoji glavi. Presenečenje!

On: Postavi si si previške cilje in za njihovo realizacijo bo potrebna dobršna mera truda in predvsem realnosti. Nova ljubazen te bo popolnoma očarala, po drugi strani pa prinesla kopico problemov.



ŠKORPIJON

Ona: Naj te nikar ne motijo očitki iz okolice, temveč ravnaj, kot ti veleva srce. Nekaj, kar je bilo včeraj le še iskra, se počasi, vendar vztrajno razrašča v pravi ljubezenski ognjemet. Bodi pripravljena!

On: Poslovno ti bo ta teden ostal še dolgo v prijatnem spominu, saj se ti bo nenadoma odprla povsem nepričakovana alternativa. Pa tudi tvoj novi družbeni položaj bo povsem nekaj drugega kot doslej.



STRELEC

Ona: Nikar ne objokuj tistega, ki te je pustil na cedilo, temveč se raje posveti tistemu, ki si te želi. Tvoja dragogave dere... Sicer pa je že zadnji čas, da vse malo poskrbiš tudi za svoje denarne zadeve.

On: V nekaterih stvareh si preveč zavezan, kaj lahko pa se ti pripeti, da se ti bo vse skupaj postalo izjalovilo. Malo manj govori in več delaj, saj bodo tvoja dela govorila kar sama od sebe.



KOZOROG

Ona: Nekdo te bo poskusil izkoristiti, od tebe pa ni odvisno ali mu boš to tudi dovolila. Pomisli, ki ti boš dobila, bo preveč mamljiva, da bi se ji uspela zavest.

On: Ko boš opazil prijateljčino neklonjenost, bo vse skupaj že prepozno. Ali pa tudi ne, vendar se boš moral tokrat potruditi predvsem ti. Najbolje bo, da se preveč haš slepiti in končno pogledaš resnici v oči.



VODNAR

Ona: S smelostjo se boš pognala v drzno odločitev, kar bo prav gotovo korak naprej v tvojih ambicijah. Vseeno pa se nikar ne uspravaj z doseženimi rezultati, saj je željeni cilj še zelo oddaljen.

On: Nikar ne obupuj zaradi trenutnih malih nesoglasij s prijateljico, saj ni s tem mislila ničesar hudega, saj se potrudi in ji predlagaj spravo, ki se lahko kaj kmalu sprevrže tudi v kaj lepšega in prijateljčega.



RIBI

Ona: Jezik te bo tokrat pustil na cedilo in ti ne bo kaj prida pomagal. To, kar si se zdaj boš moral ali tudi pojedsti, pa naj bo še tako zanimivo. Prijetno presenečenje te čaka prav tam, kjer si ga manj pričakuješ.

On: Če boš preskušnja dobro prestal, se ti bo odprla marsikatera vrata, ki so ti bila do sedaj zaprta. To tako na poslovnem področju kot tudi v zasebnih zadevah. Torej se ti res splača potruditi.



## Iz župnijskih kronik: Gornji Slaveči (30)

# Gmajna s tisoč člani

»Sveto pismo je najvišja in najboljša knjiga božja, polna tolažbe v vseh težavah. Kajti ta uči o veri, upanju in ljubezni mnogo drugače, kot pa to lahko razum viditi, čuti, spozna in dojame. Uči nas, da je med tem siromašnim življenjem, drugo – večno življenje.«

To so besede reformatorja Martina Luthra iz tako imenovanih obmislnih pogovorov. Posvetilo se pojavlja pod njegovo sliko v vsakoletnem evangeličanskem koledarju, ki ga izdaja seniorski urad v Murski Soboti. »Luther je zaradi napak v nekdanji rimsko-katoliški cerkvi (prodaja listkov za odpustitve grehov) sestavil 95 tez oziroma točk, v katerih je grajal napake takratne cerkve. To je znameniti letak, ki ga je napisal na vrata wittenberške grajske cerkve leta 1517 na dan pred vsemi svetimi, to je 31. oktobra... Luther je naslonil svoje učenje le na Biblijo, nebiblične navade iz tradicije krščanstva pa je opustil... Na državnem zboru v mestu Augsburg so leta 1500 evangeličani predložili vsebine nauka in vere. Spis je pred cesarjem Karlom V. prebral Luthra sodelavec Filip Melancton. Po mestu Augsburgu je spis obil tudi ime – augsburška verzodpoved...« (Ev. koledar 1992).

### Težnja po lastni gmajni

Luthrov nauk se je kljub zatiranju naglo širil in »zajel« tudi Prekmurje. V Gornjih Slavečih so 1874. leta zgradili evangeličansko osnovno šolo, v kateri je poučeval Leopold Hari. Pa ne le klasične predmete, ampak tudi verouk. Opravljal je tudi pogrebe, kajti vsi svojci umrlega niso zmogli izdatkov, ki bi jih imeli, če bi poklicali zelo oddaljenega duhovnika. Leta 1903 so postavili ob šolskem poslopu v Gornjih Slavečih lesen zvonik z dvema manjšima zvonovoma, ki so ju kupili s prostovoljnimi prispevki vernikov. Leto potem (1904) so sklenili, da bodo ustanovili cerkveno občino in da bodo postopoma zgradili lastno cerkev. Za to sta si še posebej prizadevala omenjeni učitelj Leopold Hari in kurator (cerkveni odbornik, skrbnik) Franc Ropoša, ki sta za načrtovano gradnjo tudi že začela zbirati prispevke. Zaradi siromaštva malih kmetov in bajtarjev pa zamisel ni dala pričakovanega rezultata. Po Harijevi upokojitvi sta delo v šoli in na verskem področju prevzela učiteljica Franc Norčič in Karel Černi, katerih življenje pa je žal ugasnilo v prvi svetovni vojni. Vojna in njene posledice so izničile tudi skromna sredstva, ki so jih zbrali pred njo. Verniki evangeličanske veroizpovedi s severnega dela Goriškega so še dolgo časa hodili k božji službi v Neuhaus (sedaj v Avstriji), Bodonce in Križevce. Nekateri so imeli do cerkve kar 18 kilometrov poti. Po prvi svetovni vojni (leta 1918) pa se je znova pojavljala želja po lastni evangeličanski cerkveni občini.

»Po dolgih pripravah je bila na občnem zboru 29. junija 1918 ustanovljena evangeličanska verska občina Gornji Slaveči. Ta se je tako ločila od matičnih gmajn Bodonce in Križevci. Bili so to zelo težki časi, kajti novoustanovljena gmajna je bila tako rekoč brez premoženja. Imela je samo versko šolo, v kateri je poučeval Julij Pojbič, ki je bil še kantor (organist). Vseeno se je pridružilo veliko vernikov, in sicer 267 družin s 1585 člani, ki so živeli v 21 okoliških vaseh. Vsi ti verniki so izrazili željo, da si zgradijo svojo cerkev,« mi je povedal sedanjí gornjeslaveški evangeličanski duhovnik g. Geza Erniša. Takoj naj dodam, da danes zajema ta gmajna 17 krajev: Pertočo, Grad, Vidonce, Večeslavec, Sv. Jurij, Rogošovec, Dolnje Slaveče, Gornje Slaveče, Kuzmo, Dolič, Matjaševce, Nuskovo, Serdico, Sotino, Fiksice, Kramarovce in Ocince. Evangeličanska cerkvena občina ima največ članov v Dolnjih in Gornjih Slavečih, na Kuzmi, v Nuskovi in Sotini.

### Darovi vernikov

Nekateri verniki, ki so se včlanili v novoustanovljeno cerkveno občino Gornji Slaveči, so bili velikodušni. Tako sta dolgoletni inšpektor Franc Fartek in njegova žena Emilija podarila cerkveni občini 0,45 hektarja zemlje. Franciška Bertalanč je prav tako darovala 0,45 hektarsko zemljišče. Mihael Bokan pa je podaril zemljišče, ki je merilo 400

»klastrov«. Vsi darovalci so bili iz Gornjih Slaveč. Mlada verska občina je začela s tem skromnim premoženjem dobro gospodariti. Leta 1920 je kupila celo večji zvon s sliko Martina Luthra in napisom: **Trdi grad je naš Bog zmogel!** Zganili pa sta se tudi družini Franca Fartka iz Serdice in Evgena Obala s Pertoče, ki sta



Evangeličanska cerkev v Gornjih Slavečih je prostrana, a kaj, ko pride k božji službi le desetina vernikov. Posnetek: Š. S.

gmajni podarili manjši zvon. Drugi verniki pa so darovali denar za tretji zvon.

»Prvi duhovnik v cerkveni občini Gornji Slaveči je bil Aleksander Županek iz Petrovca, ki je v težkih razmerah služboval od leta 1918 do 1922, ko je kot vojni kurat odšel na Madžarsko. Nato je mesto pridigarja prevzel Julij Pojbič, ki je bil od 1913. leta kantor in učitelj. 1. novembra 1925. leta je postal gornjeslaveški evangeličanski duhovnik Karel Kovač iz Murske Sobotice. Gmajna je bila tedaj še brez cerkve in tudi župnišča ni imela. Duhovnik je stanoval s svojo družino v eni kmečki sobi, pozneje pa v malem stanovanju z dvema prostoroma. Čeprav je bila gmajna brez denarja, se je začela pripravljati na gradnjo cerkve. Kljub visokim obrestim je najela v banki 50.000 tedanjih dinarjev posojila. Stekla je tudi nabiralna akcija v Prekmurju in med izseljenci v Ameriki. Ob pomoči družstva Gustav Adolf iz Nemčije in



Na konfirmaciji lani dekleta niso imela dragih belih oblačil (da bi se tako postavljale), ampak le bele bluze in temna krila. Se bodo letos zgedovali po njih?

mogih drugih dobrotnikov (tudi rimskokatoliške vere) so 29. junija 1927. leta položili temeljni kamen. Prav gotovo so bile pri gradnji finančne in druge težave, a ljudje so jim bili kos, kajti cerkev, ki meri 30 krat 16 metrov, so zgradili v enem letu in štirih mesecih. Blagoslovili so jo 28. oktobra 1928. leta.

Z duhovnikom Geza Ernišem sem si ogledal evangeličansko cerkev v Gornjih Slavečih. Cerkev ni obokana, ampak ima raven strop, notranjost pa je zelo visoka, zato nima le majhnega kora nad vhodom, na katerega bi »stisnili« orgle in nekaj pevcev, ampak se prostor v nadstropju razteza na obeh straneh cerkvene ladje vse tja do oltarja. Tako kot spodaj, so tudi zgoraj klopi. V spodnjih naj bi praviloma sedele ženske, v zgornjih pa moški. Duhovnik mi je povedal, da prihaja k božji službi kakih 100 vernikov, kar je 10 odstotkov. Pojasnil je, da evangeličani ne hodijo tako množično v cerkev, kot (ponekod) katoličani.

Za območje gornjeslaveške cerkvene občine pa je eden od vzrokov za slabši obisk velika razseženost. Od 1.000 članov, kolikor jih šteje cerkvena občina, jih veliko dela na tujem. Ob večjih cerkvenih praznikih pa so klopi v cerkvi seveda bolj zasedene.

### Evangeličansko žensko društvo

Pa se vrnimo k nekdanjim prizadevanjem! Odplačevanje posojila, ki so ga najeli za cerkev, je namreč zavrla gradnjo župnišča. Pa tudi sama cerkev, četudi že blagoslovljena, še ni bila povsem urejena. Tedaj pa so se podvzale žene, združene v Evangeličanskem ženskem društvu, ki so dale poslikati notranjost cerkve. Delo je opravil tedaj znani cerkveni slikar Cmerekar iz Veržeja. Župnišče pa je prišlo na vrsto šele 1947. leta. Tedaj so k duhovnikovemu stanovanju dali prizidati še en prostor, ki so ga podkletili. V stanovanju so uredili tudi sanitarije. Toda vlaga je opravila svoje in v teh prostorih ni bilo mogoče več stanovati, zato so jih 1957. s pomočjo domačih vernikov in prispevki svetovne luteranske zveze temeljito preuredili, napeljali vodovod in elektriko. V začetku leta 1980, ko je že deloval sedanjí duhovnik Geza Erniša (prišel je 1. februarja 1979), so se verniki iz krajev, ki spadajo v cerkveno občino Gornji Slaveči, spet izkazali, saj so gmotno podprli gradnjo novega župnišča. Tudi od svetovne luteranske zveze je prišlo nekaj denarja. Temeljni kamen za novo župnišče je v navzočnosti skoraj vse duhovščine, gostov iz domovine, tujine ter velikega števila vernikov iz vseh krajev 29. junija 1980 blagoslovil senior evangeličanske cerkve na Slovenskem g. Gustav Skalič iz Moravskih Toplic. Gradnjo so sklenili po 16 mesecih. Novo župnišče, v katerem sedaj stanuje Geza Erniša s svojo družino, je 6. septembra 1981. leta blagoslovil senior Ludvik Novak.

### Jenkove orgle donijo

Verniki pa niso pozabili tudi na svojo cerkev (objekt). Leta 1961 so dali vanjo napeljati elektriko, leta 1968, ko so praznovali 50-letnico cerkvene občine, pa so obnovili streho, stolp in križ na cerkvi. Obnovili so tudi žlebove. Tedaj so kupili tudi nov



harmonij, saj je dotedanji po več desetletjih dotrajal. Ob 50-letnem jubileju so v cerkvi postavili spominsko ploščo, ki jo je odkril tedanjí senior Aleksander Kerčmar. Deset let pozneje (1. aprila 1978) je po 52 letih službovanje odšel v pokoj dolgoletni gornjeslaveški duhovnik Karel Kovač. Do prihoda Geze Erniše je kot administrator oskrboval cerkveno občino duhovnik Ludvik Jošar iz cerkvene občine Bodonce. Odkar je duhovnik Geza Erniša so, kot že zapisano, zgradili lepo župnišče. To pa še ni vse! Imeli so sicer harmonij, toda v cerkvi »morajo biti« orgle. Leta 1984 se je začela nabiralna akcija in dobrotniki tudi tokrat niso odpovedali. Lepe dvomanuelne orgle z dvanajstimi registri je izdelal znani orgelski mojster Anton Jenko iz Ljubljane. Leta 1985 so v cerkvi postavili spominsko ploščo prejšnjima duhovnikoma Aleksandru Županku in Karlu Kovaču. Tudi v tem kraju so imeli nekaj težav z zvonjenjem.

Problem so rešili 1988. leta, odkar imajo električne zvonove.

Čeprav obisk božje službe v cerkvi v Gornjih Slavečih ni množičen, je duhovnik Geza Erniša še kar zadovoljen. Vsekakor pa je ponosen na 84 otrok, ki jih poučuje o verskih resnicah v župnijski dvorani, razdeljeni pa so v štiri skupine: 1. in 2. razred, 3. in 4. razred, 5. in 6. razred, v četrtri skupini pa so učenci 7. razreda, ki jih pripravlja na konfirmacijo. Ta je vsako leto zadnje nedelje v juliju. Letos bo to 22. julija. Lani jih je bilo 15, letos pa pa jih bo slovesno potrdilo krstno zavezo 22. Koliko bo fantov in

koliko deklet, ne vem, sem pa prepričan, da dekleta tudi letos ne bodo v dragocenih pajčolanastih oblačilih, ampak v belih bluzah in temnih krilih, skratka tako kot za druge praznične dni. Podobno bodo oblečene in ne bo izdatkov za oblačila, ki bi jih obkela samo za to priložnost. Zgled, ki ga kaže posnemati tudi drugod, saj so naše gmotne razmere čedalje slabše. Sicer pa je bilo lani na območju gornjeslaveške evangeličanske cerkvene občine 15 krstov, 9 pogrebov in 5 porok, ki pa so bile vse »mešane« (pri vsaki je bil en zakonec druge veroizpovedi). Do sredine leta 1993 je bilo več

rojstev kot pogrebov: 7 krstov in 4 pogrebi. Porok pa ni bilo nič, vendar jih je nekaj na vidiku.

Gornjeslaveški duhovnik načrtuje tudi centralno ogrevalno, in sicer do začetka zime, v letih 1994/95 pa je predvidena drugo veliko delo: izolacija cerkvenih sten. Za kakšno ogrevalno se bodo odločili, še ne vedo, težko, kajti ne le temo, ampak še kak meter sten je iz kamna. Tega pa ni mogoče kar preizkusiti (kot navadno opeko), da bi potem dali v reže izolacijski material. Z božjo pomočjo, kot pravimo, pa bo tudi to šlo. STEFAN SOBČAN

JANEZ BALAZIČ

# Johannes Aquila

39

Pri tretjem martjanskem apostolu se tradicionalni habitus, zazrt v gotski plastični slog, kaže predvsem v oblikovanju rjavovijolične draperije, dasiravno sledi figura ideala mehkega stila. Seveda pri tem liku nikakor ne uide, da gre za podobo golobradega moža mladinskega videza, ki z desnico, prekrito z draperijo (porekcija), drži kodeks, katerega blagoslovlja z drugo roko.

Slednji apostol v prvi stenski travjevi odslikava lik starejšega sivolasega in sivobradega moža. Tudi on drži v desni kodeks, z levo pa se oprijemlje blaga svojega bogato razgibanega, z belim vzorcem poslikanega plašča. Sijajen zgled novih slogovnih pobud se pokaže predvsem v slikanju draperije. Prefinjeno modelacijo v nadrobnotih dopolnjujejo beli lazurni nanosi, ki zvene komplementarno z rjavimi toni samih oblačil. Seveda pa je pri tem možu opaziti identične poteze v obrazu kot pri prvem v tej skupini. Strogi, resni obraz poudarjajo nekolikanj bledikave poteze, spodnja ustnica je bolj izpostavljena, nos ozek, lase pa po sredini deli čop, ki velja med drugimi kot posebnost našega Mojstra martjanskih apostolov.

Prva skupina apostolov je slikana pred zeleno-modrim ozadjem, na njeni ploskvi pa so še vidni lazurno slikani beli rombi. Pri natančnem opazovanju bi celo lahko zaslužili, da je bil slikarjev namen, najverjetneje po zgledu starejših Akvilovih del, kot so apostoli v Turnišču, da med apostole oziroma zanje postavi slikane stebre. Ideja seveda ni bila uresničena, zato pa siloviteje učinkuje imenitna baldahinska arhitektura nad glavami apostolov, ki se po bogastvu gotških form pretvarja v pravcato malo naslikano katedralo, ki v podpomenu uprizarja vizijo arhitekture nebeskega Jeruzalema.

Vrh te arhitekture sta upodobljena starozavezna preroka – kralja Salomon in David. Vnovič imamo pred sabo svojevrstno rešitev ikonografske teme, nekakšen skrajno reduciran primer concordia veteris et novi testamenti, torej sežet način likovne uresnitve ideje o skladnosti stare (preroka) in nove zaveze (štirje apostoli). V čudoviti arhitekturi, ki se kakor drevo dviga kvišku, je na levi strani v funkciji poveljevanja nebeske liturgije upodobljen angel s portativom, na desni pa z fidelom.

Spreten slikar je postavil nad glave apostolov napise, ki so, žal, že povsem uničeni (posledica slikanja na strjen omet) in so bili, kot je opaziti po tankih črtah, speti v konzole razgibano slikane obočne sheme baldahinov. Ob tem se postavljajo zanimiva vprašanja, ki orisuje problem obeh mojstrov, vodilnega v delavnici Janeza Akvile in njegovega naslednika Mojstra martjanskih apostolov. Na delu stene, kjer so locirani že izbrisani napisi z imeni apostolov, se jasno kaže cezura oz. ločnica med dvema različnimi plastmi ometa. Le-to bi sicer lahko pojmovali kot neke vr-

ste dnevnic, torej ploskev, ki jo je v enem dnevu oz. v enem zamahu poslikal na sveže en slikar in drugo, vrhnjo, ki je nastala v drugem času.

Po temeljiti analizi se je pokazalo, da ne gre za ploskev, ki bi jo v časovnem sosledju naslikal en sam slikar, temveč za rešitev, ki govori o tem, da sta ta deli prezbiterska slikala dva različna mojstra. Po obraznih potezah, značilnem plastičnem formiranju obraznih potez prerokov, pa tudi v razgibani baldahinski arhitekturni kompoziciji prepoznamo delo mojstra Janeza Akvile. Ta del poslikave je časovno nastal pred apostoli, ki so tako po tehnični kot po slogovni plati mlajšega datuma in jih je zato mogoče časovno locirati po letu 1392 in jih morda celo približati letnici 1400. Kaj je vzrok, da je poslikava na tej steni pripadla dvema po izrazu različnima slikarjema, ostaja zavito v kopreno skrivnosti. Na vsak način pa gre za zgled, ki jasno kaže, da je v delavnici Janeza Akvile vstopil slikar, ki je imel drugačne slogovne pred-dispozicije kot Akvila.

Mojstru martjanskih apostolov je pripadlo tudi slikanje apostolskih likov in preroka nad njimi v leve in desno so naslikani apostol Andrej, ki z desno drži svoj znameniti atribut, ki ga poznamo kot Andrejev križ, v sredini pa med apostoli – sv. Peter s ključem v desni, ob njem pa stoji sv. Pavel z mečem. Postave apostolov so koncipirane v duhu mehkega sloga v značilni razporejeni liniji, v nadrobnotih identičnih potezah pri skupini v prvi stenski travjevi. Posebej očitno je, da gre v obrazu za tip, ki je po psihološkem odzivu vanju resnejši, saj za njim sledi drugačni zgled.

(Nadaljevanje prihodnje številke)

\*\*\*

**GOSPODINJE!**

Če vam zamrzovana skrinja toči ali ledani, pokličite IZOLACIJSKI SERVIS F. HALČINŠK, Gornji Slaveči 6, Kuzma, tel.: 55 071

Popravilo z garancijo vašem domu.

AGENCIJA ALBATROS

žetnitska pot 25, 1000 Ljubljana

inf. vsak delavnik od 9.00 do 17.00

po tel.: 863 411 648

## 60 let gasilstva v Tropovcih

V nedeljo je bila v Tropovcih velika slovesnost, saj je tamkajšnje gasilsko društvo proslavilo 60-letnico. Leta 1933, ko so društvo ustanovili, je štelo 23 članov. Od ustanovnih članov živita še Štefan Novak in Alojz Baša. Na nedeljskem slavlju, ki se ga je udeležilo veliko gasilcev iz okoliških krajev, je predsednik društva Štefan Rengec prebral kroniko, potem je bil kulturni program, nazadnje pa so podelili še najzaslužnejšim članom društva gasilska priznanja. Tropovsko gasilsko društvo pa je prejelo tudi priznanje republiške gasilske zveze. Društvo je bilo namreč v šestih desetletjih zelo dejavno, saj je s pomočjo vseh vaščanov zgradilo gasilski dom, kupilo motorni črpalki, prikolico in tako naprej.

F. Ku.

## Vlomi, tatvine in požar

Neznavec je vlomil v počitniško hišico, katere lastnik je M. iz Vidma ob Ščavnici, in v priročno delavnico N. A. Slavešinskega Vrha. Lastnika ni povedala, da ne pogrešata ničesar. Kljub temu pa policisti pozvedujejo za storilcem, saj ni znano, da je bil (ali pa bo) v zvezi z 9. na 10. junij je bilo vlomljeno v kiosk na avtobusni postaji. Katerega lastnika je zagrešila K. Nepridiprav je odnesel cigarete, razpršilce in drugo in povzročil za 45.000 tolarjev škode. Le kdo naj bi to storil?

Iz kioska Dela v Radencih je v petek ponoči izginilo razno blago v vrednosti 250.000 tolarjev. Vlomilca mrzlično iščejo.

V soboto ob pol drugi uri požar je zagorelo ostriše nekatere hiše Dušana P. iz Bakovec. Gmotna škoda znaša 10.000 tolarjev. Vzrok požara ne raziskujejo.

S prehitro vožnjo v smrt Predsednijski ponedeljek ob 14.20 se je zgodila v Berkovcih

v Prekmurju huda prometna nesreča. 22-letni Robert K. naj bi vozil z neprimerno hitrostjo osebni avto, zato je zletel s ceste in se tako hudo poškodoval, da je kmalu zatem v murskosoboški bolnišnici umrl. Srečo pa je imel sopotnik Milan G. iz Križevca, ki se ni poškodoval.

## Z avtom v samonakladalko

V četrtek, 10. junija, ob 4. uri zjutraj se je smrtno ponesrečil 27-letni Drago L. s kapeškega Vrha. Le-ta se je peljal z osebnim avtom po magistralni cesti iz Beltincev proti Murski Soboti. V temi je spregledal traktor s priklopljeno samonakladalno prikolico, s katerim se je peljal Evgen O. iz Moravskih Toplic. Samonakladalka ni bila pravilno osvetljena. Avtomobilist je silovito trčil vanjo in na kraju nesreče umrl.

## S traktorjem v avto

Jožef Š. iz Dolenc je 8. junija okrog 17.45 vozil traktor. Ko je zavijal s ceste proti domačem dvorišču, ni bil dovolj previden, saj je spregledal osebni avto, parkiran ob cesti. Ob trčenju je sopotnica Marija Š.

padla s traktorja in se hudo poškodovala. Prepeljali so jo na zdravljenje v soboško bolnišnico.

## Huda delovna nesreča

8. junija ob 7.50 se je zgodila na gradbišču poslovno-stanovanjskega objekta v Gornji Radgoni delovna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval Marjan F. iz Varaždina. Nanj je padel opaž, ki ga je odstranjeval. Zdravi se v soboški bolnišnici.

## Pridržani do iztreznitve

Delavci policijske postaje Murska Sobota so 13. junija pridržali do iztreznitve Milana Š. iz Murskih Petrovec. Ta je po 21.30, ko je prišel z veselice, s pasom gasilske uniforme pretepal svojega očeta - invalida. Četudi so prišli policisti, se ni pomiril, zato je bilo pričakovati, da bo še kršil javni red in mir. Pridržanje do iztreznitve je bilo torej neizogibno.

V petek zvečer je B. D. iz Bosne, ki je prišel na obisk k svoji ženi v begunski center v Vidoncih, začel pretepati Srbkinjo T. S., ki prav tako živi v omenjenem centru. Vinjeni B. D. se kljub posredovanju policije ni pomiril, zato so ga odpeljali in pridržali do iztreznitve.

Policisti oddelka Gornji Petrovci so v ponedeljek prejeli obvestilo, da Jože L., star 32 let, na svojem domu v Mačkovcih razgraja in pretepa očeta. Ker razgrajača med intervencijo niso uspeli pomiriti, so ga odpeljali in pridržali do iztreznitve.

V soboto ob pol treh zjutraj je B. S. iz Murske Sobotice začel razbijati inventar v diskoteki hotela Diana v Murski Soboti in grozil zaposlenim. Ker je bil vinjen in se ni hotel umiriti, so poklicali policiste, ki so ga odpeljali »na hladno«.

## POROKE

Na matičnem uradu v Murski Soboti so se poročili: Janos Bacs, strojni ključavničar iz Prosenjakovec, in Melita Gorza, pravnica iz Prosenjakovec; Koloman Balajc, kmetovalec iz Sela, in Bojana Gorza, pravnica iz Sela; Darko Vogrinec, pomočnik zlatarja iz Tešanovec, in Zsuzsi Szep, tekstilna tehničarka iz Središča na Gorickem; Aleksander Miklošič, električar iz Banovec, in Jožica Balazič, višja medicinska sestra iz Dokležovja; Daniel Komaricki, likalec iz Murske Sobotice, in Jožica Poredoš, kmetovalka iz Filovec; Daniel Klemenčič, avtoličar iz Okoslavca, in Andreja Danč, natakarka iz Prosenjakovec; Ludvik Novak, upravni delavec iz Motvarjevec, in Amalka Feher, tekstilna konfekcionarka iz Bakovec, in Silva Buzeti, upravna tehničarka iz Bakovec; Jožef Maroša, mizar iz Gomilice, in Renata Pintarič, tekstilna konfekcionarka iz Ižakovec; Bojan Malačič, šofer iz Lončarovec, in Darja Koložvari, dijakinja šiviljske šole iz Ivanovec; Boštjan Kovačič, električar iz Kroga, in Suzana Vrdoljak, upravna tehničarka iz Murske Sobotice.

ČESTITAMO!

## 100-letnica GD Stročja vas

Med redkimi gasilskimi društvi v Pomurju in tudi v širšem okolju, ki se ponašajo s 100-letnico delovanja, je tudi GD Stročja vas. Ta visoki jubilej so proslavili minulo nedeljo v navzočnosti predsednika Gasilske zveze Slovenije ERNESTA EÖRYJA in poveljnika republiškega štaba civilne zaščite MIRANA BOGATAJA, ki je bil tudi slavnostni govornik.

»Gasilsko geslo Na pomoč na najbolj preprost način izraža plemenitost, širino in človečnost, na katerih gradimo gasilsko organizacijo. Zato je nastala in preživela vse viharje, ki so pustošili ne le čez ta del, ampak čez vso našo majhno Slovenijo. Pogosto je bila prav ta organizacija tista, ki je prosvetljevala, širila znanje in krepila narodni duh... Preteklo leto je stekla reorganizacija celotnega koncepta zaščite in reševanja. Kaj želimo? Težišče bo na pripravi in delovanju gasilske in drugih interesnih organizacij. Ob nesrečah velikega obsega bomo organizirali zlasti specializirane enote in štabe za civilno zaščito. Posodobitvi moramo usposabljanje, izpopolniti sistem zvez ter uveljaviti standardizacijo zaščitne in reševalne opreme. To je po naše pot, ki vodi do sodobnega in učinkovitega sistema za zaščito in reševanje,« je med drugim povedal Miran Bogataj.

Na slovesnosti so podelili tudi republiška odlikovanja in priznanja zaslužnim gasilcem in nekaterim drugim, ki podpirajo njihovo delovanje. Posebno priznanje ob 100-letnici je Ernest Eöry podelil tudi GD Stročja vas. Dodajmo še, da so se s krajšim kulturnim programom izkazali učenci tamkajšnje osnovne šole in da so se praznovanja udeležili tudi gasilci iz Murskega Središča na Hrvaškem.

J. G.

## Mele

## Obnovljena vaška kapela



Mele so vasica na robu Gornje Radgone. Vas sestavljajo v večini velike kmetije, ki so imele v preteklosti velike posesti ob reki Muri. Vas je znana že iz davnih časov. Znano pa je, da so bili na Meleh nekoč plavajoči mlinci, ki jih je poganjala voda reke Mure. Teh že davno ni več, ostali so le pridni vaščani, ki skrbijo za lepo podobo kraja. Tako lahko popotnik uživa ob pogledu na skulpture, ki krasijo središče vasi. Te je izdelal domači kipar samouk Feri Šeruga. V vasi pa je tudi lepa kapela, ki je posvečena Marijinemu vnebovzetju.

Ker je kapela skupna last, stoji na vaški gmajni, jo krajani obnavljajo. Čeprav še ni dokončno urejena, manjka še poslikava, je kapela v okras kraja. Ob njej pa so že bile majske šmarnice, ki so tod že tradicionalne.

L. Kr.



V zadnjem času lahko vidimo, da obnavljajo (ali pa so že) večje število cerkva, kapelic in nabožnih znamenj. Če je pripravljenost, se torej najde denar tudi za te namene. Na našem posnetku so obnovitvena dela farne cerkve v Dokležovju. Največji 'poseg' je bil potreben na strehi, pa tudi zvonik bo po končanih delih precej lepši, saj bodo pocinkano pločevino zamenjali z bakreno.

Fotografija: J. G.



Kmetovalec Jože Sraka iz Renkovec ves svoj prosti čas izkoristi za izdelavo košaric za kruh in sadje, vaze ipd. Je samouk. Svoje izdelke plete iz doma pridelane ržene slame. Žito pokosijo, ko dozoreva. Ko se posuši, slamo pripravi za pletenje. S tem konjičkom se ukvarja že dobrih pet let. Povprečno splete pozimi okoli deset izdelkov, ki jih namenja za darila znancem in prijateljem za spomin. Jože pravi, da bo poskušal pletiti še kelih.

Tekst in foto: J. Ž.

## Prispevki za boj proti raku

Pomurskemu društvu za boj proti raku so prispevali: Delavci Podjetja za informiranje (za pokojno mamo sodelavke Rozalije Varga) 2.000 SIT; Obrtna zbornica Gornje Radgone (za pokojnega Maksa Petrečiča iz Gornje Radgone) 5.000 SIT; Bela Banfi iz Puconec (za pokojno mamo dr. Ivice Brozoviča iz Murske Sobotice) 2.000 SIT; Terika Strupi iz Murske Sobotice (za pokojno mamo Barbare Tobias iz Murske Sobotice) 2.000 SIT; KS Partizan Murska Sobota (za pokojno mamo Gabriele Orešnik iz Murske Sobotice) 2.000 SIT; Družine Kučan, Kovač, Horvat, Kovačič in Zelko (za pokojno mamo Karla Pečka iz Murske Sobotice) 6.000 SIT; Delavci Pomurskih mlekarn Murska Sobota (za pokojno mamo sodelavca Karla Pečka) 11.400 SIT; Valerija Radešič iz Murske Sobotice (za pokojno mamo Karla Pečka) 1.000 SIT; Lovska družina Rogalovci (za pokojnega očeta Petra Šinka iz Nuskove) 4.000 SIT; Osnovna organizacija sindikata OŠ Odranci (za pokojnega brata sodelavke Irme Horvat) 1.000 SIT; SGP POM-GRAD - armirani betonski izdelki Lipovci (prispevek društvu) 20.000 SIT; Osnovna organizacija sindikata Agromerkurja (za pokojno mamo sodelavca Štefana Jastvega iz Žižkov) 2.000 SIT; Delavci zobne ambulante zdravstvenega doma Murska Sobota (za pokojnega strica sodelavke Rozine Nerad iz Kočevja) 6.000 SIT; Srednja kmetijska šola Rakičan (za pokojno Alizabeto Marinič iz Mari-pokojnega očeta sodelavca Branka Solarja iz Murske Sobotice) 5.000 SIT.

Vsem darovalcem iskrena hvala! Prispevke, lepo prosi, se naprej nakazuje na žiro račun 51900-678-48545. Pomursko društvo za boj proti raku. Na položnico napišite imena darovanja.



Vse informacije za traktorje BELARUS dobite v KOVINTRADE Celje, telefon (063) 411 256



TAKOJ LAHKO DOBITE ZANESLJIVE, MOČNE IN TRPEŽNE

## TRAKTORJE BELARUS

- ogrevana, ventilirana kabina
- pogon na vsa štiri kolesa
- opravljen prvi servis
- servis in rezervni deli zagotovljeni

Možnost nakupa na leasing pod zelo ugodnimi pogoji.

### tip MTZ 552 E

- dieselski motor 42 kW (57 KM)
- cena 13.000 DEM v tolaški protivrednosti brez PD

### tip MTZ 82 U

- dieselski motor 60 kW (81 KM)
- cena 16.000 DEM v tolaški protivrednosti brez PD

V zalogi samo 1 traktor

V zalogi samo 1 traktor

KOVINTRADE Partner znanja in zaupanja

šport

Predstavljamo vam

# Odranci prvak v prvi ONL Lendava

V treh desetletjih delovanja je Nogometni klub Odranci dosegel vidne rezultate. Že prvo leto, leta 1972, so nogometaši Odranci v občinski ligi Lendava zasedli drugo mesto z enakim številom točk kot zmagovalec Kobilje. V naslednji tekmovalni sezoni 1973/74 pa so postali prvak občinske nogometne lige Lendava s prednostjo treh točk pred drugouvrščenim Hotizo. Postali pa so tudi občinski pokalni prvaki. Ob tem uspehu pa so se tudi lotili širitve nogometnega igrišča, saj obstoječe ni ustrezalo predpisom, zaradi česar so morali tekme spomladanskega dela prvenstva odigrati v Beltincih. V tekmovalni sezoni 1974/75 so Odranci dosegli nov uspeh. V vzhodni skupini prvega razreda PNL so zasedli prvo mesto in se prvič uvrstili v enotno pomursko nogometno ligo, kjer so zasedli deseto mesto med dvanajstimi ekipami, vendar so izpadli in naslednjo sezono zopet tekmovali v vzhodni skupini prvega razreda MNL. V tekmovalni sezoni 1983/84 so bili Odranci prvi v prvi občinski nogometni ligi Lendava in se uvrstili v enotno pomursko ligo, kjer so tekmovali do leta 1988, ko so zasedli zadnje mesto in izpadli iz lige. Potem so zopet tekmovali v prvi občinski nogometni ligi Lendava do leta 1990, ko so zasedli drugo mesto za Mladostjo iz Čentiba. Zaradi širitve območne slovenske lige in uvrstitve Turnišča kot pomurskega prvaka v to ligo, sta za prazno mesto v pomurski ligi odigrali kvalifikacijski tekmi drugouvrščeni ekipi v prvi medobčinski nogometni ligi Murska Sobota (Rogašovci) in prvi občinski nogometni ligi Lendava (Odranci). Po enakih rezultatih so bili pri

streljanju enajstmetrovk uspešnejši nogometaši Odranci in se drugi uvrstili v enotno pomursko ligo, kjer so tekmovali dve leti, ko je zopet prišlo do delitve pomurske lige. Prvo leto tekmovalja v prvi občinski nogometni ligi Lendava so bili Odranci prvi brez poraza in s prednostjo štirih točk pred drugouvrščenim Dobrovnikom, ki jim je bil edini resen konkurent za prvo mesto. S tem so nogometaši Odranci dosegli cilj, ki so si ga zadali pred začetkom prvenstva. Poleg tega pa so v tem času tudi zgradili prizidek h klubskim prostorom in tako dobili potrebne prostore s kopalnico za sodnike ter še en prostor za potrebe kluba. Pri tem so klubu veliko pomagali domači in tuji pokrovitelji, katerim so za pomoč zelo hvaležni. Uredili pa so tudi nogometno igrišče, tako

da je eno najlepših v Pomurju. Za dosežene uspehe so zaslužni v prvi vrsti igralci, ki so vestno trenirali in tekmovali. Veliko zaslug za ta uspeh pa imata tudi trener Jože Maroša in vodstvo kluba na čelu s predsednikom Martinom Jerebicem. Z osvojitvijo naslova prvaka v prvi občinski nogometni ligi Lendava so si Odranci pridobili pravico sodelovanja v kvalifikacijah za vstop v tretjo državno nogometno ligo. Tako vodstvo kluba, igralci kot številni gledalci, ki jih vestno spremljajo na tekmah doma in v gosteh, si želijo, da bi v kvalifikacijah uspeli in se uvrstili v višji tekmovalni razred. Menijo, da imajo solidno moštvo, ki bi lahko uspešno tekmovalo v tretji državni nogometni ligi.

Feri Maučec



Nogometaši Odranci. Stojijo od leve: Maroša (trener), Dominko (teh. vodja), V. Zver, Majcen, Baša, Jaklin, Silvo Hozjan, Simon Hozjan, M. Jerebic, Balazič, Jerebic (predsednik), Kavaš (fizioterapevt) in Sep; čepijo: Škafar, Balantič, Ozvatič, Kociper, Ferenčak, Raduha, Vegič, Kavaš, M. Zver, Ščernjavič; manjkata Horvat in Varga. Foto: F.M.

# Bakovci prvak v prvi MNL MS

Nogometaši Bakovec, ki letos praznujejo 40-letnico delovanja, so prvaki prve medobčinske nogometne lige Murska Sobota. V svoji zgodovini je dosegel NK Bakovec vrsto zavidljivih rezultatov. Po treh letih tekmovalja v pomurski nogometni ligi je v tekmovalni sezoni 1964/65 prvič pomurski prvak. Ta uspeh so igralci ponovili v tekmovalni sezoni 1967/68 in se uvrstili v slovensko consko ligo vzhod, to je bil prvi večji tekmovalni uspeh. Zaradi neizkušenosti so zasedli predzadnje mesto in izpadli iz conске lige. V tekmovalni sezoni 1969/70 so tekmovali v zahodni skupini pomurske nogometne lige in zasedli prvo mesto; v tekmi za naslov pomurskega prvaka z zmagovalcem zahodne

skupine Bogojino pa so izgubili. Tretjič so nogometaši Bakovec postali pomurski prvaki v sezoni 1971/72, ko so bili prvi v zahodni skupini, za naslov pomurskega prvaka pa so premagali zmagovalca vzhodne skupine Dobrovnik. Tako so v tekmovalni sezoni 1972/73 Bakovci drugič tekmovali v vzhodni conski nogometni ligi. V tej konkurenci so nastopali vse do leta 1976, ko je prišlo do reorganizacije tekmovalja v Sloveniji in je bila ukinjena conska liga. Največji uspeh v predzadnje mesto in izpadli iz conске lige. V tekmovalni sezoni 1969/70 so tekmovali v zahodni skupini pomurske nogometne lige in zasedli prvo mesto; v tekmi za naslov pomurskega prvaka z zmagovalcem zahodne

tudi leto 1975, ko so se lotili obnove nogometnega igrišča.

V letu 1981 pa so v športnorekreativnem centru v Bakovcih zgradili tudi klubske prostore. Nogometaši Bakovec pa so bili tudi pomurski pokalni prvaki. Omeniti velja tudi tekmovalno sezono 1989/90, ko je prišlo do razširitve območne slovenske lige vzhod. Turnišče – prvak pomurske nogometne lige – se je neposredno uvrstilo v območno ligo, drugouvrščeni Bakovci pa so morali odigrati kvalifikacijo z Bočem, kjer pa žal niso uspeli. Uspešni pa so bili zopet v letošnji tekmovalni sezoni, ko so bili prvi v prvi medobčinski nogometni ligi Murska Sobota s prednostjo šestih točk.

Za ta uspeh, ki so ga sicer načrtovali, so predvsem zaslužni igralci, ki so kot amaterji pridno vadili in tekmovali. Za prvo mesto pa imajo zasluge tudi trener Vlado Vlaškalič in celotno vodstvo kluba s predsednikom Francem Plejem. Klub pa je imel veliko podporo tudi pri gledalcih, ki so moštvo bodrili tako doma kot na gostovanjih, pokroviteljih ter krajevni skupnosti Bakovci, ki so materialno pomagali. S prvim mestom so si Bakovci pridobili pravico do kvalifikacij za vstop v tretjo slovensko nogometno ligo. Čeprav bodo kvalifikacije zelo težke, si želijo, da bi tokrat uspeli in se uvrstili v višji tekmovalni razred. V tem času pa bodo tudi naredili ograjo okrog igrišča, kar je pogoj za tekmovalje v tretji državni ligi.

Feri Maučec



Nogometaši Bakovec. Stojijo od leve: Š. Titan (teh. vodja), Vlaškalič (trener), Kuhar, Lesjak, Ivančič, Zdravec, V. Buzeti, Štumpf, Papič; čepijo: Berden, Kranjec, Kušek, R. Titan, R. Buzeti, Abakumov in Veres. Foto: F. Maučec

Preskakovanje ovir

## Nina Meško (Capitol) druga

V Mariboru je bil jahalni turnir v preskakovanju ovir. Sodelovalo je 80 tekmovalk iz Avstrije, Slovaške, Hrvaške in Slovenije. Med njimi so bile tudi tekmovalke KK Murska Sobota grad Rakičan in dosegle nekaj dobrih rezultatov. V parkurju A 2 (1.10 m) je zasedla Nina Meško s konjem Capitolom med 43 tekmovalkami odlično drugo mesto. Katja Bogataj (Juran) je bila deveta, Nina Meško (Cordon) šestnajsta, Jožica Horvat (Chlun) 22 in Marjanca Zrim (Hallag) 27. V parkurju A 2 (1.20 m) je bila Katja Šajnovič (Laie) deveta, Nina Meško (Kord) 13., Katja Bogataj (Juran) 22., Katja Šajnovič (Laie) 30. in Nina Meško (Capitol) 31.

V parkirju MA (1.30 m) je zasedla Katja Šajnovič med 32 tekmovalci 13. mesto. V parkirju A 1 (1.00 m) je Jožica Horvat (Chlun) končala tekmovalje brez kazenske točke. Marjanca Zrim (Hallag) pa s 4. (LD).

Športni ribolov

## Radgona deseta

V San Marinu je bilo 13. pokalno svetovno prvenstvo v športnem ribolovu. Slovenijo je zastopala RD Radgona in zasedla 10. mesto med 22. ekipami z vsega sveta, in to je največji uspeh samostojne Slovenije. Za RD Radgona so tekmovali: Miro Matjašec, Mirko Božič, Danilo Hladen, Željko Mavrič in Gusti Prelog. Trener ekipe je Božo Irgolič, vodja pa Janko Božič. Zmagala je Italija pred Švico in San Marinom.

Nogomet

## Tri točke Pomurcem

V Beltincih je bilo srečanje pionirskih in kadetkih nogometnih reprezentanc Murske Sobote in Ptuja. Tekma pionirjev se je končala neodločeno 3:3. Gole za gostitelje so dosegli: Recek, Posavec in Benko. Srečanje kadetkih moštev pa se je končalo z zmago gostiteljev s 4:0. Strelci so bili: Ulen, Kavaš, Zerdin in Vukan.

## Boljši lendavski sodniki

V Martjancih je bilo tradicionalno srečanje nogometnih sodnikov Lendave in Murske Sobote. Uspešnejši so bili Lendavčani, ki so zmagali s 6:3. Gole so dosegli: Gazdak 3, Markoja 2 in Bukovec enega za Lendavo ter Širovnik 2 in Molnar za Mursko Soboto.

## Pionirji Mure prvi

V Ljubljani je bil prvi mednarodni pionirski nogometni turnir za Frančeškinov memorial. Med šestimi moštvi so sodelovali tudi mladi nogometaši soboške Mure in se odlično odrezali, saj so zasedli prvo mesto. V finalu so kar s 4:0 premagali Mavrico. Igor Prajninger (Mura) pa je bil najboljši igralec turnirja.

Mali nogomet

## Zmagala Ščavnica

Na pokalnem turnirju v malem nogometu občine Gomja radgona je sodelovalo 8 ekip. Zmagala je Ščavnica, ki je v finalu premagala Videm s 5:4. Tretji so bili Stavešinci, četrta pa Sahara.

Hokej na travi

## Lipovci najboljši v državi

V zaostali prvenstveni tekmi državne lige v hokeju na travi so Lipovci v Bratovcih premagali Triglav iz Predanovec z 1:0. Strelec gola je bil M. Mesarič. S tem je bilo končano letošnje člansko državno prvenstvo. Naslov prvaka so brez izgubljenih točk osvojili hokejisti Lipovci.

Lipovci	12	12	0	0	48:5	24
Triglav	12	8	1	2	27:10	17
Svoboda	12	4	1	7	11:19	9
Železničar	12	3	3	6	4:18	9
Pomurje	12	0	1	11	4:42	1

Judo

## Žilavec in Hašaj

V Zagrebu je bilo tekmovalje v judu za pokal bratov Radič. Med 210 tekmovalci iz treh držav so sodelovali tudi soboški judoisti in dosegli nekaj lepih uvrstitev. Najbolje sta se odrezala Žilavec (38 kg) in Hašaj (46 kg), ki sta zasedla prvi mesti. Drugi so bili: Rančigaj (38 kg), Horvat (49 kg) in Vehab (59 kg). Tretji je bil Cikajlo in peti Bobič. (TK)

Košarka

## Visoka zmaga Radgone

V tekmovalju druge slovenske košarkarske vzhod za mladince je Radgona premagala Slivnico s 112:77. Najboljši strelci pri Radgoni: Niderl 45, Flisar 24 in Habjančič 16. Maribor pa je premagal Pomurje s 74:60. Najboljši strelci pri Pomurju: Donko 19, Kuzmič 13 ter Žižek in Turza po 8. (SD in BD).

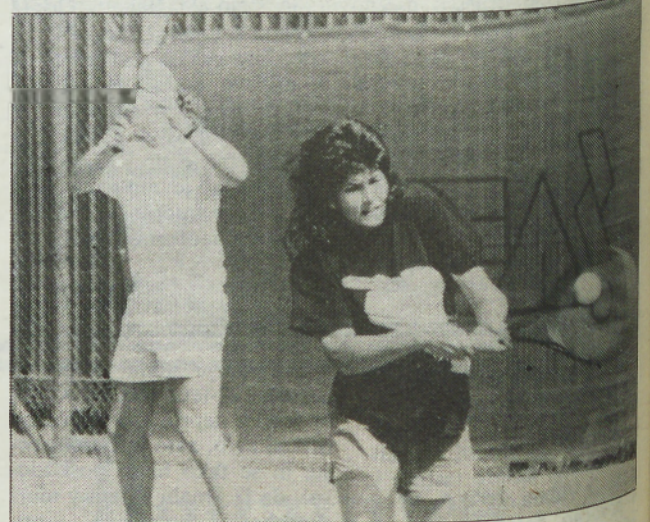
## Poraz Sobočank

V četrtem kolu tekmovalja v slovenski košarkarski ligi za starejše deklice je Afrida Kosmetika premagala Pomurje z 49:47 šele po podaljšk. Najboljše strelke: Ori 18, Škoberne 15 in Gorčan 7. (ZT)

Mednarodni ženski teniški turnir

## Sobočani odlični organizatorji

V Murski Soboti je bil enotedenski mednarodni turnir ETA-satelit za ženske, ki ga je prvič organiziral Teniški klub Murska Sobota. Na njem je sodelovalo 50 mladih igralk z vsega sveta in tudi 16 slovenskih igralk. Za pa se nobeni naši ni uspelo uvrstiti med 32 najboljših, tako da je soboškvalo v glavnem žrebanju le pet Slovenk. Zmagala je Madžarka Kuti Kuti ki je v finalu premagala Ječmeničevo iz Novega Sada s 6:2 in 6:3. Lep uspeh je dosegla slovenska igralka Tina Vukasovič, ki je skupaj s hrvaško



igralko Ivono Horvat zasedla prvo mesto v dvojicah. V finalu sta premagali avstralsko-nemško dvojico Bayley-Wittke s 6:2 in 6:3. Vukasovičeva iz Maribora pa je bila tudi najboljša slovenska igralka med posameznicami, ki se je uvrstila v četrtfinale. Njegov tovrstno mednarodno tekmovalje so prizadevni teniški delavci iz Murske Sobote ob pomoči strokovnjakov iz Maribora in Ljubljane odlično izpeljali in dobili številna priznanja tekmovalk, njihovih spremljevalcev in Teniške zveze Slovenije, ki se je prepričala, da je dala organizacijo turnirja v prave roke.

Namizni tenis

## Horvat na EP

V Preserju je bil tretji državni turnir TOP 12 za pionirje v namiznem tenisu in hkrati zadnji za sestavo državne reprezentance, ki bo tekmovala na evropskem prvenstvu od 16. do 25. julija 1993 v Ljubljani. Po nekaj letih so imeli Pomurci zopet v prvi lokalni vzhodni skupini dva igralca, ki sta se odlično odrezala. Mija Horvat je osvojil izvrstno tretje mesto, lahko pa bi dosegel še več, saj je v polfinalu v drugem nizu vodil proti najboljšemu slovenskemu pionirju Petrovičiču z 20:14, vendar priložnosti ni izkoristil. Miran Solar, ki je prvič nastopil v prvi jakostni skupini, je zasedel deveto mesto in tako dokazal, da njegovo drugo mesto na državnem prvenstvu ni bilo naključje. Zlasti je razveseljivo, da je državni kapetan uvrstil Horvata v državno reprezentanco, ki bo sodelovala na evropskem prvenstvu. To je lepo priznanje zanj, za trenerja Močana in Potrošnik. Po šestih letih ima tako Pomurje zopet igralca na evropskem prvenstvu. (M.U.)

Konjske dirke

## Duras drugi v Ljubljani

V Stožicah so bile velike kasaške dirke. V osrednji točki za nagrado hipodroma Ljubljana za 3- do 12-letne kasaše je zmagal v voznikom Janezem Horvatom z 10 točkami pred Duratom (Jože Šušter) z 7 točk. V prvem teku je Duras premagal Fita, vendar je bil v drugem teku šele peti. Duras je tekel v prvem teku 1:17,7. Soulman (Makovec) je bil s 3 točkami četrti. Od ljutomerskih kasašev velja omeniti še zmago Vilijama (Puhar) v tretji dirki in Lassa Reda (Osterc) v šesti dirki. Drugi mesti so zasedli Aliska (Jureš) v prvi dirki in Finta As (S. Slavec) v drugi dirki. Tretja pa sta bila: Marshall Meghan (Slana) v prvi in Leona II (Makovec) v četrti dirki.

Rokoborba

## Najboljši Peter Lukašev

V Razvanju je bilo državno prvenstvo v rokoborbi za mladince do 18 let. Na tekmovalju je sodelovalo tudi devet pomurskih rokoborcev, ki so se odlično odrezali, saj so zasedli pet prvih in štiri druga mesta. To je dokaz, da so soboški rokoborci najboljši v Sloveniji. Zmagali so: Jureš (54 kg), Lukašev (58 kg), Kuhar (63 kg), Štrtak (68 kg), Kovacic (74 kg). Druga mesta pa so zasedli: Lepoša (54 kg), Mitov (58 kg), Kranjec (74 kg). Za najboljšega tekmovalca na turnirju so imenovali Petra Zeca. Nastop na svetovnem prvenstvu za kadete pa so si zaslužili Dejan Kuhar, Kristijan Štrtak in Slavko Zec. (E.V.)

Atletika

## Rekordna zmaga Špura

Na mednarodnem atletskem mitingu v Gradcu, kjer je sodelovalo 200 atletov in atletinj iz petih držav, so sodelovali tudi pomurski tekmovalci in dosegli lep uspeh. Damjan Špur, član AK Pomurje iz Murske Sobote je zasedel v teku na 100 m prvo mesto s časom 10,73, to pa je bil nov pomurski rekord. Odlično se je odrezala tudi Sonja Roman, ki je v teku na 1.500 m s časom 5:05,37 tretja, Melita Hajdinjak pa je bila v teku na 100 m z rezultatom 13,12 četrta. V teku na 400 m je bila Petra Zeca. Nastop na svetovnem prvenstvu za kadete pa so si zaslužili Dejan Kuhar, Kristijan Štrtak in Slavko Zec. (E.V.)

## Rekord na Cipru

Na pokalu evropskih prvakinj v atletiki v Limassolu na Cipru je nastopila Marija Števanec iz Borejca, sicer članica Olimpije, v štafeti 4 x 400 m skupaj s klubskimi kolegicami 3:44,77, to je bil nov državni rekord. V teku na 800 m je bila Števanecova trinajsta.

Na uličnem teku v Feldbachu v Avstriji, kjer je sodelovalo 200 tekmovalk iz štirih držav, sta sodelovali tudi člana TS Radgona, ki sta bil med mlajšimi veterani deveti. (G.G.)





iz naših krajev

**GORNJA RADGONA** – V občini Gornja Radgona je okrog 400 diabetikov. Kot je povedal predsednik društva diabetikov Karel Šinko, jih je vanj vključenih le 123. Društvo vsako leto prireja predavanja, katerih se lahko udeležijo tudi nečlani. Želijo pa si, da bi se jih vključilo še več in bi bili tako močnejši.

**SPODNJI IVANJCI** – V Spodnjih Ivanjcih tačas napeljujejo krajevni vodovod, iz katerega bo dobivalo vodo 25 gospodinjstev. Zajetje, ki ima zmogljivost, 40 kubičnih metrov na dan, je pri Roškarjevem mlinu. Nad zajetjem bo strojnica s črpalko in hidroforjem. Kot računajo, bo moralo posamezno gospodinjstvo prispevati okrog 3.500 DEM v tolarski protivrednosti. Voda naj bi v domove pritekla v štirinajstih dneh. Tega pa se že veselijo, saj jih že dolgo pesti suša, saj so vaški vodnjaki prazni.

**GORNJA RADGONA** – Več kot dvajset let deluje v Gornji Radgoni cvetličarna Kamelija v okviru mariborske Florine, ki se je tudi odločila za obnovo prodajalne. Obnovili so notranjost in jo na novo opremili, razveseljivo pa je, da so uredili tudi fasado na delu hiše, v kateri je cvetličarna. To je pripomoglo k lepšemu videzu tega dela mesta.

L. Kr.

Gornja Radgona

Ločeno zbiranje odpadkov

V Gornji Radgoni in bližnji okolici že več kot leto dni poteka ločeno zbiranje gospodinjstevskih odpadkov. V ta namen je Komunalno podjetje, ki odpadke zbira, kupilo 220 osemdesetlitrskih in 20 900-litrskih posod, ki jih je opremilo s potrebnimi napisi. Polovico jih je namenilo za odpadni papir, polovico pa za steklo.



Kot nam je povedal Zdenko Lazar iz Komunale Gornja Radgona, so z akcijo zadovoljni. V začetku je bilo nekaj mešanja odpadkov med papir in steklo, sedaj pa so se ljudje že navadili. Posode praznijo vsakih štirinajst dni. Zaenkrat zbirajo uporabne odpadke le v Gornji Radgoni in bližnji okolici, že kmalu pa jih bodo tudi v Radenci. V ta namen že poteka akcija za nakup potrebnih posod. Želijo pa si, da bi gospodinjstve odpadke zbirali po vsej občini, saj bi jih slo čim manj na divja odlagališča.

Na sliki delavca radgonske komunale Darko Gomboc in Vili Moge pri praznjenju posode z odpadnim papirjem. Ludvik Kramberger

Pri Štajercu v Beltincih nadaljujejo s tradicijo

Obnovili gostišče in obogatili ponudbo

Že leta 1952 je bila v Beltincih Prelogova gostilna. S tradicijo rod nadaljuje in danes se gostje prijetno počutijo v njihovi povsem obnovljeni gostilni Pri Štajercu. Lepa oprema, umetniške slike na stenah gostišča in prijazna postrežba so jamstvo, da se gostje sem vedno znova vračajo.



Dva Prelogova rodova, oče Avgust in sin Borut

in najpomembnejše je, da znajo gostu postreči z domačo naravno hrano. Na bogatem jedilniku pa imajo tudi angleški biftek, špansko specialiteto paella, ki je sestavljena iz rakcev in puranjih, govejih ter telečjih medaljonov v eksotični zelenjavni omaki. Znani so tudi po biološko neoporečni hrani. Postrežejo solato sončni vzhod, sojin zrezek z bionizem in sojino omako ter vam ocvrejo jajčevce.

Nedavno so imeli mesec češke kuhinje. Poleg jedi iz te države so goste zabavali še s češko glasbo in jim ponudili svetovno znano pilsensko pivo, ki ga še vedno točijo. S tovrstno ponudbo bodo nadaljevali.

Pri Štajercu v Beltincih pripravljajo tudi dobre iz rib. Presenetljivo je ocvrtim morskim psom ter poljnimi postrvmi z lignji ali morskimi sadeži.

Dedkovi trojčki

On dan mi pravi prijatelj Robi: »Ti, ki rad sučeš pero, napiši kaj o našem dedku iz sosednje ulice in njegovih trojčkih.« Nejeverno sem ga pogledal. Ta je pa lepa! Dedek v letih pa še trojčke ima...?!

Radovednost me je le premagala in napotil sem se v Iljaševce pri Križevcih pri Ljutomeru, da se prepričam o čudežnih trojčkih. Prijatelj me je pričakal na začetku vasi, kot sva se zmenila. Pa ni bilo treba iti daleč. Dobrega polstrešaja od glavne ceste, takoj pri številki ena, sem zagledal obširno kmečko posestvo – na pol gruntarsko hišo z gospodarskim poslopjem, silosom in garažami za kmetijsko mehanizacijo. Na dvorišču, prirejenim za krožno vožnjo, je žična mrežasta ograda s pesjakom. In v ogradi živahen mlad pes, neobičajen za naše kraje.

Pred hišo naju je sprejel nasmejan obraz in gostoljubni stisk roke gospodarja. »To je naš dedek,« mi je Janeza Petovarja (kot se ta v resnici imenuje) predstavil prijatelj. Kasneje sem zvedel, da mu tako pravijo domači, sovaščani in vsi, ki ga poznajo. Nestrpnost sem pričakoval, da mi bo dedek, ki pa sploh ni prileten, pokazal svoje znamenite trojčke. Ta me je peljal v – hlev. In tam, v posebej ograjenem prostoru, sem za-

gledal na slami tri ljubke, rjavolisaste kravje mladiče.

Dedek mi je radovoljno postregel s podatki. »Krava Minka, stara šest let, z A-rodovnikom, je 21. aprila letos privedla dve telčki in enega



Znameniti iljaševski kravji trojčki

Pavla in teta Ana. Zvedel sem, da gojijo petnajst plemenitih krav in telic ter bikce pitance. Poleti se živina pase na bližnjem pašniku. »Paša je vsekor najcennejša in najboljša krma za molznice,« je povedal dedek. Pri Petovarjevih vsi delajo. Na kmetiji, ki meri deset hektarjev obdelovalne zemlje in travnikov, je dela več kot dovolj. »Nekako zmornimo. Tudi sosedje pomagajo. Pomembna je ljubezen do zemlje,« so bile besede dedka in žene Pavle.

Ustavili smo se pri ogledu z nenavadnim psom. »Ta je pa Lajka, psička iz vzhodnoslovenske tajge. Prinesel jo je avstrijski kmet,« je povedal dedek. Lajka je edinstven rodovniški primer te pasme psov v Sloveniji. Ko bo psička zrasla in bo godna, bo težko najti primerne ženina zanjo,« je hitel razlagati dedek.

Petovarjevi so mi pokazali tudi nekatere druge domače zanimivosti: še eno psičko, Dino po imenu, kozo z mlačnimi čema, pa ruske buče, iz katerih se da narediti otiralo za koprane, turške lubenice, rožič oreh in še kaj.

Janez – dedek je pravzaprav tudi pravi dedek. Zelo je pozoren na svoje vnuke Zvonka, Mojco in Urško. Ob mojem obisku pri njih doma so bili v šoli.

Ob slovesu sem še enkrat pokukal v hlev h kravjim trojčkom, ki so zadovoljno mlatli z repki.

Za 9 odstotkov dražja elektrika

Slovenska vlada je sprejela sklep o 9-odstotni podražitvi električne energije. Tako bodo porabniki električne energije poslej plačevali 3,22 tolarja za kilovatno uro pri nižji tarifi in 5,47 pri dražji tarifi, za obračunsko moč pa bo po novem treba odšteti 63,78 tolarja za kilovatno uro. Seveda moramo k tej ceni prišteti še 10-odstotni prometni davek. Gospodinjstva bodo ob povprečni porabi električne energije plačala julija 153 tolarjev več kot maja. Višje cene so začele veljati po 15. juniju. Podjetja za elektrodistribucijo so zahtevala kar 61-odstotno podražitev elektrike, česar pa vlada ni hotela sprejeti, ker želi še naprej brzdati inflacijo. Statistiki so že izračunali, da bo najnovejša podražitev elektrike vplivala na 0,25-odstotno rast drobno-prodajnih cen. Slovensko elektrogospodarstvo naj bi dobilo s podražitvijo dodatnih 1,9 milijarde tolarjev in denar porabilo za vzdrževanje dotrajanih naprav. Sicer pa v prihodnjih mesecih novih podražitev elektrike ni pričakovati.

MJ

Srečanje z mladim slikarjem

Zdaj ga prevzemajo konji

Najbrž bi le malokje našli tako mladega in uspešnega slikarja, kot je DEJAN PRŠA iz Male Nedelje. Obiskuje šole 6. razred osnovne šole, in ko vzame v roke čopič ali kakšno drugo slikarsko pripravo, je videti kot pravi umetnik. Njegov talent pa potrjujejo tudi njegove slike. Ustvaril jih je že okrog 50, če ne šteje tistih najmanjših. Lani so ga prevzele oljne barve, slikanje z njimi pa je ena težjih slikarskih tehnik. In kako se je začela njegova umetniška pot?

»Za slikanje me je posebej navdušil stric Alojz Makoter, ki je ravnatelj OŠ Razkrižje. Večkrat sem ga opazoval pri delu in včasih me je spodbujal, naj še sam poskusim. Pri tem mi je tudi govoril, kako je treba storiti to in ono. Rad pa sem risal že v otroškem vrtcu. Zdaj, ko sem prešel v glavnem na slikanje z oljnimi barvami, sem začel odkrivati nekaj novega. Najprej so bile moj osnovni motiv rože. Nato sem se lotil slikanja starih kmečkih hiš, sedaj pa so me najbolj prevzeli konji. Občudujem njihove dolge grive, glavo, mišice... Večkrat grem v župnikovo konjušnico. Moja želja je, da bi med počitnicami slikal na vetri-

liki platno in da bi lahko sodeloval na kakšni slikarski koloniji.«

Dejan obeta, da bo dober slikar, če bo še naprej tako vztrajen in delaven.

J. GRAJ



Rože, stare domačije, konji... Dejan Prša iz Male Nedelje slika vse to, kot da bi bil že pravi mojster, čeprav obiskuje šole 6. razred tamkajšnje osemletke.

(Fotografija: J. G.)

Društvo upokojencev

Murska Sobota se že nekaj časa pripravlja na predstavitev svojih interesnih dejavnosti, predvsem športnih in kulturnih. Sklenili so, da se bodo predstavili v soboto, 19. 6. 1993. Na prireditvi pričakujejo stanovske kolege upokojence iz občine, posebno veseli pa bodo tudi vsakega mlajšega obraza, torej bodočega upokojenca.

Ljubitelji balinanja se bodo zbrali ob 9. uri na balinišču pri domu upokojencev, kjer bo tekmovanje.

Ob 10. uri pa vabijo vse ljubitelje kulturnih vrednot v grad, kjer bo preostali del programa. Obiskovalci si bodo lahko ogledali likovno razstavo, razstavo ročnih del, poslušali harmoniko Lajčija Šukterja in pesmi Helene Ravnič. Nedvomno bo zanimiv razgovor s književnico Karolino Kolmanič, ki ga bosta oplemenitila s svojimi nastopom violnist Janko Prelog in pianist Ernest Lukač, upokojenke pa se bodo preskusile tudi v gledališki enodejanki s pomenljivim naslovom: SKLEROZA. Prireditve bodo sklenili pevci mešanega pevskega zbora Vladimir Močan, ki ga vodi Franček Zver in godba na pihala pod vodstvom Steva Marušiča. Obe skupini že vrsto let delujeta pri DU.

Poskrbljeno bo tudi za lačne in žejne in organizatorji upajo, da bo v soboto v soboškem gradu dokaj živahno.

Razstava likovnih izdelkov in ročnih del bo na ogled vsak dan od 10. do 12. ure od 19. do 26. junija.



Vsakoletnega srečanja učencev in učiteljev treh šol iz treh svetovnih delov (Nunhaus v Avstriji, Monošter v Madžarski in Sv. Jurij iz Slovenije) so se tudi letos udeležili mladi iz Rogoške in Goričkem oziroma tamkajšnje šole. Srečanje je bilo 12. ključnega pomena od Monoštra na Madžarskem, v okolici umetnega jezera. Tam je potekalo tekmovanje v krosu na 3.000 metrov, v solifiji in zabavnih igrah, učitelji pa so se pomerili v pripravljanih specialitetah šole Sv. Jurij.

Na sliki pa so učenci šole Sv. Jurij, ki so osvojili ekološki pohod in so zasedli večino prvih mest v različnih starostnih skupinah v krosu. Prihodnje leto bo srečanje v Rogoških in Goričkem. Besedilo in fotografija: Filip Mlakar

20. jubilejni Vestnikov vlak

# Bili smo v Savinjski dolini

Leto je prišlo hitro naokrog in znova, tokrat že dvajsetič, smo vedli s Vestnikovim vlakom. Ta je v soboto, 12. junija, ob 6.20 krenil iz Murske Sobote, se ustavil v Beltincih, Veržeju, Ljutomeru, Ivanju-



klovcih, Ormožu in Ptuj, da so se nam pridružili še bralci s teh območij, potem pa je »zdiral« skozi Pragersko, Celje in se ob 9.30 ustavil v Šmartnem ob Paki. Vožnja z vlakom letos torej ni bila dolgotrajna, saj je trajala le tri ure, zato pa je bilo več časa za drugo. Pokrovitelj letošnjega izleta je bila soboška poslovna enota zavarovalne skupnosti Adriatic, soprokrovitelji pa so bili: Štajerska Pivovarna Maribor, tovarna Mali gospodinjiski aparati Nazarje in Avtoservis Renault Janeza Škafarja Bratonce.

V Šmartnem ob Paki je tamkajšnja krajevna skupnost pripravila Vestnikovcem pristožno dobrodoščilo: pozdravni nagovor predsednika, venček ljudskih plesov, nastop okteta in pogostitev z domačimi kruhki in tekočim okrepčilom. Od tam so nas avtobusi odpeljali v čudoviti park slovenskih vrtinarjev – Savinjski gaj, kjer smo si ogledali množico čudovitih rož in okrasnega grmičevja ter

etnoloških znamenitosti (kovačija, mlin, kmečka hiša). V Nazarjah smo se ustavili pred tovarno, kjer so nam predstavili male gospodinjске aparate (nekaterih še niso v trgovinah), potniki pa so jih lahko seveda tudi kupili. Potem smo krenili v turistično rekreacijsko središče Golte nad Mozirjem, kjer se je velika večina izletnikov popeljala z žičnico (gondolo) na 1590 metrov visoko planino. Ker je bilo iz gondol slišati petje, je nekdo pripomnil, da so izletniki na ta način preganjali strah. Saj ni bilo tako? No, tudi vožnja po ne ravno široki cesti v dolini ob Savinji je bila (za strahopetce) tvegana, todo vesela družba ni mislila na to, ampak se je čudila naravnim lepotam, vsekar pa kristalno čisti vodi. Prišli smo v zadnjo večjo vas v zgornjem porečju, kjer je bilo že vse nared za kosilo. Gostinci so se res potrudili in v razmerno kratkem času postregli okrog 800 izletnikom. Večina se je okrepčala pod šotorom, v njem pa sta tudi donela glasba ansambla Arizona in petje našega peva Braneta Drvariča. V Solčavi, ki živi predvsem od gorskega turizma, smo si ogledali znamenitosti cerkve Marije Snežne, ki so jo sezidali daljnega 1485. leta. Prijetno smo bili presenečeni, ko smo zvedeli, da je župnik iz naših krajev. V Solčavi je bilo veliko priložnosti za nakup



spominkov. Tudi tamkajšnji aktiv kmečkih žena je ponujal dobrote. Del potnikov je obiskal še Logarsko dolino.

Letošnje Vestnikovo popotovanje je spet uspelo. Seveda pa bi bilo odveč opisovati »doživljaje« z vlaka. Pa vendarle: pijake in jedi je bilo na pretek, nekateri so se ojunčili in zapeli ne le svoji družbi, ampak tudi z mikrofonom v roki, neki možakar pa je dal celo ženitovanjski oglas. Saj res: na Vestnikovih izletih so se spoznali mnogi, ki zdaj žive v dvoje. Sicer pa si oglejte nekaj slik in si tako obudite vtise z izleta. Če ste ostali doma, potem pa lahko vidite, da nam je bilo lepo. Prihodnje leto pojdite z nami!

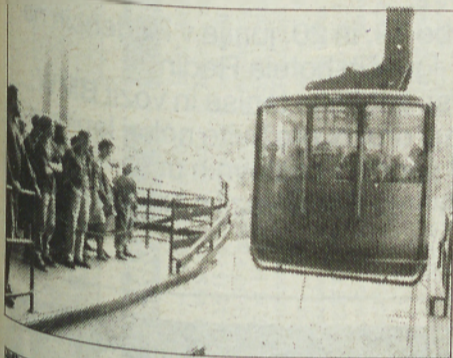
Posnetki: N. JUHNOV  
A. PIRHER

Vsem, ki imajo kartico 20. jubilejnega vestnikovega vlaka, daje zavarovalniška družba ADRIATIC poleg vseh drugih popustov še 5% dodatni popust na tele oblike zavarovanja:

1. KMETIJSKA GOSPODARSTVA
2. ZGRADBE IN OPREMA ZUNAJ OBRTI IN INDUSTRIJE
3. ŠTANOVANJSKO ZAVAROVANJE



Besedilo: Š. SOBOČAN



## LETUJTE Z VESTNIKOM V SLOVENSkih NARAVNIH ZDRAVILIŠČIH!

### ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE VAS PRIČAKUJE!

**VESTNIK**

ZNOVA NAGRAJUJE!

Tokrat s sedemdnevni počitnicami za dve osebi v slovenskih naravnih zdraviliščih.

Le malo se je potrebno potruditi in prislužili si boste prijetne in zastoj počitnice.

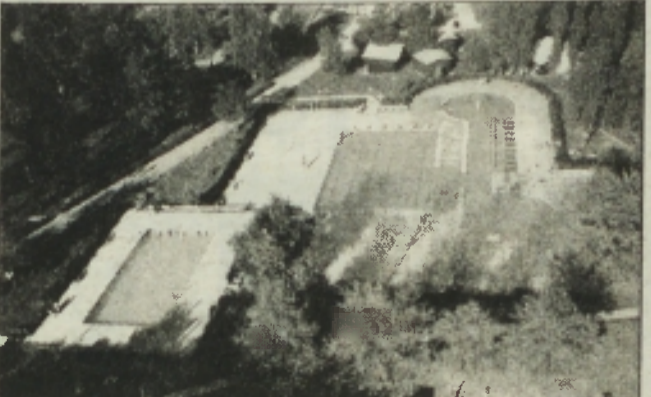
**KAKO?**

Pazljivo preberite predstavitveni članek o zdravilišču, pravilno odgovorite na nagradno vprašanje na kuponu, nalepite ga na dopisnico in nam jo pošljite na: Vestnik, Slovenska 41, M. Sobota, s pripisom za nagradno igro Letujte z Vestnikom. Srečnemu nagrajencu bomo potrdilo o letovanju z vsemi potrebnimi napotki poslali po pošti.

Zdravilišče Moravske Toplice, eno mlajših slovenskih zdravilišč, je zraslo ob vrelih vroče vode, ki je ob izviru topla od 62 do 73 stopinj. V sodobno opremljenem zdravilišču zdravijo s pomočjo najsodobnejših terapevtskih sredstev vnetne revmatske bolezni, degenerativni in nesklepni revmatizem, stanja po poškodbah in operacijah lokomotornega sistema ter kožne bolezni.

Iz leta v leto prihaja v zdravilišče več gostov. Veliko je takšnih, ki prihajajo po izgubljeno zdravje, številni pa iščejo v Moravskih Toplicah mir in sprostitvev.

V poletnih dneh, ki so pred nami, so Moravske Toplice pravo mesto, kjer se boste lahko ohladili in osvežili. Devet bazenov na prostem in v hotelih, polnjenih s termo-mineralno ali navadno vodo, vabi kopalce. Po-



leg rekreativnega plavanja in kopanja si boste lahko privoščili tudi vožnjo po vodnem toboganu ali vodno masažo.

Pestra je tudi rekreativna ponudba. Igrišča za tenis, namizni tenis, trimska steza in trimski kabinet, balinišče in fitness, so v neposredni bližini bazenov. Tu se lahko razgibate in ohranjate kondicijo.

Ob poletnih večerih organizirajo plesne zabave, pikenike in koncerte, prvo soboto v juliju pa bo tukaj vesela tradicionalna Moravska noč.



**ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE**  
PRIDITE TUDI VI V NAJBOLJŠE TERMALNO KOPALIŠČE

Uživali boste v udobju, ki ga ponujajo hotel Ajda s štirimi zvezdicami, hotel Termal s tremi zvezdicami in turistično naselje, v kopanju v številnih bazenih s termalno in navadno vodo, se preskusili v tenisu, kolesarjenju, jahanju...

Ponujamo vam sproščene počitnice – za 5 dni že od 266 DEM.

Možnost plačila na obroke!

**informacije:**  
Zdravilišče Moravske Toplice  
tel.: (069) 48 030, 48 106

### NAROČILNICA

Podpis: \_\_\_\_\_  
Kraj: \_\_\_\_\_ ulica \_\_\_\_\_  
poštna številka \_\_\_\_\_ pošta \_\_\_\_\_  
naročam VESTNIK.  
Naročnino bom plačeval po prejemu položnice.

PODPIS

**Srečni nagrajenc, ki bo sedem dni prebil v Termah Zreče, je Srečko ŠKERLAK, Postružnikova 8, Ljutomer.**

**KUPON**

**VPRAŠANJE**  
Koliko stopinj ima moravska zdravilna voda ob izviru?

**ODGOVOR:** \_\_\_\_\_

**Nagrada: sedemdnevni penzion v zdravilišču Moravske Toplice za dve osebi.**

Več kot 20-letna tradicija firme **MOHOR**



avtokleparstvo  
ravnašina miza  
avtomobilarstvo  
komora  
vleka poškodovanih vozil

# MAZDA-MOHOR

d.o.o., RADENCI

Cenjenim strankam, voznikom motornih vozil in vsem drugim sporočamo, da smo odprli

## AVTOSALON in SERVIS

v Radencih, Ljuba Šercerja 1  
Telefon in telefaks: (069) 65 830, delavnica: (069) 65 137

Odprto od ponedeljka do petka od 9. do 12.  
in od 13. do 17. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure.

**NAJUGODNEJŠI POSOJILNI POGOJI V SLOVENIJI! (8,9%)**

Trgovsko podjetje, d.o.o.

### INTRADE

Prešernova 3, Maribor  
tel. & telefaks: (062) 27 528

**NAJNIŽJE CENE PROGRAMA SAMSUNG V SLOVENIJI!**

**Prodajamo:  
- TELEVIZORJE:**

CB 3351 XM = 37 cm za 33.000 SIT  
CB 3351 XT = 37 cm, t. tekst za 34.700 SIT  
CB 5051 XT = 51 cm, t. tekst za 41.800 SIT  
CK 5322 T = 55 cm, t. tekst za 48.000 SIT  
CX 6226 WT = 63 cm, t. tekst za 85.000 SIT  
CX 6833 WT = 70 cm, t. tekst za 90.600 SIT  
CX 7230 WT = 72 cm, t. tekst za 93.000 SIT

**- VIDEOREKORDERJE:**

VX 3560 = 4 glave, VPS za 43.000 SIT  
VX 3230 = 2 glavi, VPS za 36.000 SIT  
VX 3260 = 2 glavi, VPS za 38.000 SIT  
VXK 330 = 4 glave, VPS za 43.900 SIT

**- HI-FI STOLPE:**

MAX 360 = radio, CD, 2x80 W za 44.900 SIT  
SCM 8100 = radio, CD, 2x60 W za 39.900 SIT

**- RADIOKASETOFONE:**

RCD 1360 = CD, 2x20 W za 19.900 SIT  
RCD 1400 = CD, 2x75 W za 22.900 SIT

**- SAT. ANTENE**

= 85 cm, STEREO, 99 prog., daljin. za 36.500 SIT

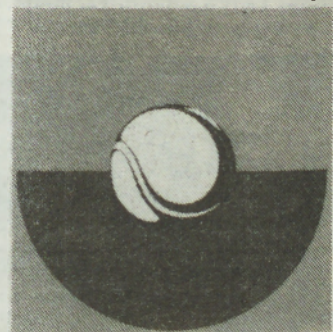
**PRI NAKUPU NAD 5.000 SIT NAGRADA!**

Za stranke, oddaljene več kot 30 km, dodatnih 500 SIT popusta!  
Pričakujemo vas v avli kina UNION vsak dan od 9. do 12. in 15. do 19. ure, v soboto od 9. do 12. ure!  
Garancija in servis v Mariboru!

**Z SAMSUNGOM STE VEDNO PRVI!**

**POSEDI Ljutomer, d.o.o. pooblaščen**  
servis in prodaja vozil BMW in  
**TEHNOUNION Ljubljana prirejata**

### BMW Tennis Cup



### ŠTAJERSKE

Prireditve bo 19. in 20. junija v Radencih na igriščih hotela Radin.  
Vabimo vse ljubitelje tenisa in vozil BMW, da v naši družbi preživite nekaj lepih športno-poslovnih ur.  
Predstavitve BMW vozil s preskusno vožnjo.



### EMO

EMO POSODA, d.o.o.  
vabi k sodelovanju

ZASTOPNIKE ZA PRODAJO POSODE NA DOMU ZA OBMOČJE SLOVENIJE IN KORDINATORJE ZASTOPNIKOV ZA LJUBLJANO, MARIBOR, MURSKO SOBOTO, NOVO MESTO, KOPER, NOVO GORICO, KRANJ.

Pokličite (063) 32 112, interna 245, ali se oglasite osebno v EMU, v sobi št. 12.

### UGODNO

- mopedi TOMOS (možnost plačila na 6 obrokov brez obresti)
- keramične ploščice
- kmetijska mehanizacija
- traktorji ZETOR

Metalka Trgovina  
Tomaž Crenšovci d.o.o.,  
tel.: 069/70-762

**metalka**  
**TRGOVINA**  
Trgovina za ljudi s posebnimi merili

### Commerces OGLASNIK

sedaj tudi za **KRIŽANKARJE!**  
Več kot 1300 brezplačnih malih oglasov  
- križankarska priloga  
- veliki nagradni kviz  
- humor  
**DOBITE GA NA VSEH KIOSKIH**

### VRSTNE HIŠE V NASELJU PREKMURSKA BRIGADE V LENDAVI

Pri nakupu do 30. junija zelo ugoden popust in ugodne možnosti nakupa. Možnost bančnih posojil in posojila Stanovanjskega sklada Republike Slovenije.

Izkoristite zelo ugodne cene in posojilne možnosti do konca junija!

Informacije: SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE GRADBENIK, Kranjčeva 6, LENDAVA, tel.: (069) 75 898

# SODELUJTE V NAJVEČJI NAGRADNI IGRI

postanite avto \* moto \* sponzor

reprezentanci Slovenije



ZA Slovenijo *ADAM racing team* na dirki "24<sup>h</sup> LE MANS"



10 x MAZDA XEDOS 6-16V



10 x MAZDA MX 3



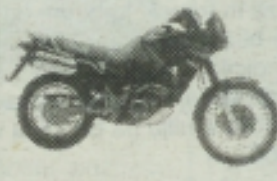
80 x MAZDA 323 FAMILIA



10 x YAMAHA GT5 1000A



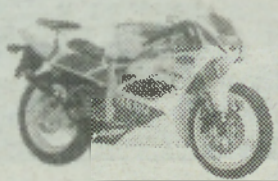
40 x YAMAHA XV 750



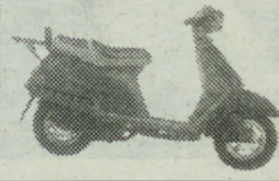
10 x YAMAHA XTZ 660



20 x YAMAHA DTN 125



20 x YAMAHA TZR 125



30 x YAMAHA ZD 125



80 x YAMAHA CY 50

10 x SONY HI-FI KOMPONENTE ESPRIT 10 x SONY BARVNI TELEVIZOR TRINITRON KV-E 3431 100 x SONY BARVNI TELEVIZOR KV-E 2531  
100 x SONY VIDEO KAMERA CCD-FX 500 100 x SONY AVTO CD RADIO CDX-U 300 + 15.000 NAGRAD SONY 30 x MOBITEL BENEFON CLASS NMT 450

**PRAVILA IN GARANCIJE**

1. Zrebanja so javna
2. Datum in kraj zrebanja: prvo zrebanje 26. 6. 1993 Rogatec, Night club PUBY drugo zrebanje 31. 7. 1993 Bled, Golf hotel Bled tretje zrebanje 28. 8. 1993 Portoroz, hotel Bernardin finalno zrebanje 25. 9. 1993 Maribor, stadion Ljudski vrt
3. Za dobitke so plačane davčne obveznosti
4. Izid zrebanj nagradne igre Avto-Moto-Sponzor bodo objavljeni sedmi dan po zrebanjih v časopisih Delo, Večer in Republika
5. Zadnji rok izdaje dobikov je šestdeset (60) dni po objavi izidov zrebanja
6. Skupna emisija nagradne igre Avto-Moto-Sponzor je 999.999 kartic
7. Skupna vrednost podeljenih nagrad znaša 40 % od vrednosti prodanih kartic nagradne igre Avto-Moto-Sponzor
8. Na vašo zahtevo pošlje organizator računalniški izpisek vseh prodanih kartic
9. Vaša kartica velja za vsa slika zrebanja

Predsednik kluba

General Manager

**Nagradna vprašanja za sponzore**

1. Koliko je največja dovoljena hitrost na dirki 24<sup>h</sup> LE MANS? 1350 km/h 400 km/h
2. V kateri državi se zreba avtomobilistična dirka 24<sup>h</sup> LE MANS? Francija Španija
3. Kdo je avtor avtomobilistične dirke 24<sup>h</sup> LE MANS? Švicar Švicar

televizijski spored od 18. do 24. junija

24 JUNIJ CETRTREK

TV SLOVENIJA 1
10-40 Zgodbe...
11-15 Slika...
12-15 Slika...

HTV 1
8-00 Poročila...
10-00 Poročila...
11-00 Poročila...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas v sliki...
10-00 Čas v sliki...
11-00 Čas v sliki...

TV MADŽARSKA
5-40 Dobro jutro...
6-00 Dobro jutro...
7-00 Dobro jutro...

RTL
6-00 Poročila...
10-30 Vroča nagrada...
11-30 Vroča nagrada...

23 JUNIJ SREDA

TV SLOVENIJA 1
10-30 Batman...
11-30 Batman...
12-30 Batman...

HTV 1
8-00 Poročila...
10-00 Poročila...
11-00 Poročila...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas v sliki...
10-00 Čas v sliki...
11-00 Čas v sliki...

TV MADŽARSKA
5-40 Dobro jutro...
6-00 Dobro jutro...
7-00 Dobro jutro...

RTL
6-00 Poročila...
10-30 Vroča nagrada...
11-30 Vroča nagrada...

22 JUNIJ TOREK

TV SLOVENIJA 1
10-35 Otroški program...
11-40 Otroški program...
12-40 Otroški program...

HTV 1
8-00 Poročila...
10-00 Poročila...
11-00 Poročila...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas v sliki...
10-00 Čas v sliki...
11-00 Čas v sliki...

TV MADŽARSKA
5-40 Dobro jutro...
6-00 Dobro jutro...
7-00 Dobro jutro...

RTL
6-00 Poročila...
10-30 Vroča nagrada...
11-30 Vroča nagrada...

21 JUNIJ PONEDELJEK

TV SLOVENIJA 1
11-40 Znanje za znanje...
12-10 Znanje za znanje...
13-00 Znanje za znanje...

HTV 1
8-00 Poročila...
10-00 Poročila...
11-00 Poročila...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas v sliki...
10-00 Čas v sliki...
11-00 Čas v sliki...

TV MADŽARSKA
5-40 Dobro jutro...
6-00 Dobro jutro...
7-00 Dobro jutro...

RTL
6-00 Poročila...
10-30 Vroča nagrada...
11-30 Vroča nagrada...

20 JUNIJ NEDELJA

TV SLOVENIJA 1
7-55 Živ žav...
8-45 Živ žav...
9-10 Živ žav...

HTV 1
8-30 Poročila...
10-05 Poročila...
11-30 Poročila...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas...
10-05 Čas...
11-00 Čas...

TV MADŽARSKA
6-10 Vajra TV...
7-25 Vajra TV...
8-05 Vajra TV...

RTL
6-00 Različne...
10-05 Različne...
11-05 Različne...

19 JUNIJ SOBOTA

TV SLOVENIJA 1
8-50 Rukovodni...
9-05 Rukovodni...
10-05 Rukovodni...

HTV 1
8-10 Poročila...
10-00 Poročila...
11-00 Poročila...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas...
10-05 Čas...
11-00 Čas...

TV MADŽARSKA
6-10 Dobro jutro...
7-00 Dobro jutro...
8-00 Dobro jutro...

RTL
6-00 Različne...
10-05 Različne...
11-05 Različne...

18 JUNIJ PETEK

TV SLOVENIJA 1
9-35 Batman...
10-00 Batman...
11-00 Batman...

HTV 1
8-00 Dobro jutro...
10-00 Dobro jutro...
11-00 Dobro jutro...

TV AVSTRIJA 1
9-00 Čas...
10-05 Čas...
11-00 Čas...

TV MADŽARSKA
5-40 Dobro jutro...
6-00 Dobro jutro...
7-00 Dobro jutro...

RTL
6-00 Poročila...
10-30 Vroča nagrada...
11-30 Vroča nagrada...





*Če solze mrtve bi budile,  
bila spet bi dolgo že med vami.*

**V SPOMIN**

Boleč in žalosten je spomin na 23. junij, ko mineva leto dni, odkar nas je po dolgi in težki bolezni zapustila ljubljena žena, ljubeča mama in stara mama

**Cecilija Žido**  
iz Čepinec 140

Vsi, ki ste jo poznali, ohranite jo v lepem spominu!

Vsi njeni



*Ena ura bo prišla,  
morbit glih nocoj,  
nobeden prijatelj ne pojde z menoj!*

**ZAHVALA**

V 64. letu nas je napričakovano zapustila naša draga, dobra, delovna mama, babica in sestra

**Tilika Simonič**  
iz Vogričevce

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem, znancem, ki so nam stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje, vence, za svete maše, v dobre namene. Zahvala g. Vrbnjaku za organizacijo pogreba, vsem, ki so jo tako številno spremljali na zadnji poti, g. župniku, govorniku, pevcem za odpete žalostinke in trobentaču za odigrano Tišino. Vsem iskrena hvala!

Žalujoči: sin Janko z družino in drugo sorodstvo



**ZAHVALA**

Brez slovesa je odšla od nas naša draga teta

**Etelka Flegar**  
upokojena gostilničarka

Od nje smo se poslovili v ponedeljek, 7. junija 1993, v krogu sorodnikov, sosedov in znancev. Iskreno se zahvaljujemo g. seniorju Novaku za lep obred, cerkvenemu zboru za odpete žalostinke, medicinski sestri Metki za skrb in nego in g. Marušiču za odigrano Tišino. Vsem, ki ste jo spremljali, ji podarili cvetje in z nami sočustvujete, se toplo zahvaljujemo.

Vsi njeni



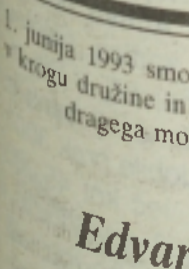
**V SPOMIN**

22. junija bo minilo leto žalosti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast in dedek

**Štefan Belec**  
iz Šulince

Spomin nanj je še vedno živ in boleč. Vsem, ki z dobro mislijo pridete k njegovemu grobu, prižigate svečke in prinašate cvetje – iskrena hvala!

Žalujoči vsi njegovi



1. junija 1993 smo se na soboškem pokopališču v krogu družine in prijateljev poslovili od našega dragega moža, očka, sina in dedija

**Edvarda Perhavca**  
dipl. ing. agronomije

Hvala vsem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in prispevke za humane namene.

Njegova družina

Ob smrti

**Marije Horvat**  
roj. 1940

se najtopleje zahvaljujemo g. Mariji Sreš, Štefki Kolar, Mariji Gujtmán in Majdi Čuk za čudovito nego na domu. Hkrati se zahvaljujemo Olgi Flisar in Vidi Pirling za pomoč pri zdravljenju na domu. Najlepša hvala tudi sorodnicama Pavli Kolar in Ani Mesarič z družinama za pomoč v težkih trenutkih. Hvala tudi kolektivoma Zdravstvenega doma Murska Sobota in Murc Murska Sobota.

Vsi njeni

Delavci Zdravstvenega doma Murska Sobota žalostni sporočamo, da smo izgubili sodelavko

**Marijo Horvat**

patronažno med. sestro v ZP Beltinci

Ostala nam bo v spominu kot vestna in dobra sodelavka.

Delavci Zdravstvenega doma Murska Sobota



*Minilo žalostno je leto,  
zapustila nas si ti,  
na tvojem grobu roža le cveti,  
ki grenka solza jo krasi.*

**V SPOMIN**

29. junija bo minilo leto dni, odkar nas je zapustila naša draga žena, mama in stara mama

**Marjeta Puhar**  
iz Filovec

Hvala vsem, ki z nami delite žalost in bolečino, prinašate cvetje in prižigate sveče.



**ZAHVALA**

V 82. letu starosti je prenehalo biti srce našega dragega moža, očeta in starega očeta

**Janeza Kerčmarja**  
iz Gor. Petrovec

V neizmerni žalosti ne najdemo pravih besed zahvale vsem dobrim sosedom, ki so nam v teh težkih trenutkih prvi pomagali. Zahvaljujemo se dr. Kiršnerju za dolgoletno zdravljenje, zdravstvenemu osebju internega oddelka SB pa za lajšanje bolečin, ko ga je zapuščala življenjska moč. Iskrena hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem žalostink, govorniku g. Ružiču ter gasilec. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu grob posuli s cvetjem, nam pa izrazili pisno ali ustno sožalje.

Žalujoči: žena, sin in hčerka z družinama ter drugo sorodstvo



*Ni huših bolečin  
kot srečnih dni spomin.*

**ZAHVALA**

V 48. letu nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama in snaha

**Kristina Pintarič**  
iz Šalamenec

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage Kristine se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, ki so nam pomagali v najtežjih trenutkih, in vsem, ki ste nam ustno in pisno izrekli sožalje, darovali vence, cvetje in za svete maše ter pokojno pospremili k zadnjemu počitku. Hvala tudi bolniškemu osebju v Murski Soboti. Posebna hvala g. župniku za cerkveni obred, pevcem za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino in govornici g. Marti za ganljive besede ob odprtem grobu. Vsem še enkrat – iskrena hvala!

Žalujoči: mož, hčerka, tašča, brat z družino ter sestre z družinami



*Povej nam sin in brat naš dragi,  
zakaj odšel si v grob prerani.  
Eno leto v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš.  
K počitku leglo je telo,  
a delo in trpljenje  
pozabljeno ne bo.*

**V SPOMIN**

Danes mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi sin in brat

**Anton Čeh**  
pekarski mojster iz Beltinec

Odšel si tja, kjer ni več trpljenja in bolečin. Za njim je ostala velika praznina, v naših srcih velika bolečina. Ostali pa so sledovi tvojih pridnih rok. Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in se ustavite ob njegovem grobu.

Žalujoči: mama, sestra z družino, tast in tašča



**ZAHVALA**

V 61. letu nas je zapustila naša draga žena, mati, stara mama in teta

**Marija Benkič**  
iz Korovec 45

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti ter ji darovali vence in cvetje. Posebna hvala g. župniku in govorniku KS za poslovične besede ter pevcem za odpete žalostinke.

Žalujoči vsi, ki so jo imeli radi

*Solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni,  
a ostala je praznina,  
ki hudo boli.*

**V SPOMIN**

Danes mineva eno leto, odkar nas je zapustil naš dragi mož in oče

**Anton Čeh**  
iz Beltinec

Hvala vsem, ki se ga spominjate ter se z dobro mislijo ustavite ob njegovem grobu, prižigate sveče in prinašate cvetje.

Žalujoči vsi njegovi



**ZAHVALA**

V 86. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama in prababica

**Karolina Čahuk**  
iz Križevce v Prekmurju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, prijateljem in vsem, ki ste darovali vence in šopke. Hvala gospodu duhovniku Balazicu za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in gasilec.

Posebna hvala družini Kolomana Časarja za vso pomoč in Štefanu Kutošiču.

Žalujoči: sin Janez z ženo Sidonijo in vnukinja Erika z družino

